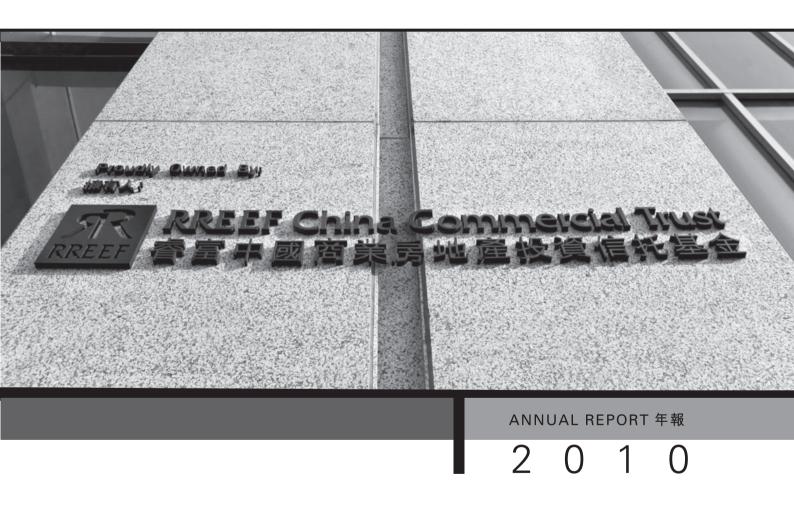


(a Hong Kong collective investment scheme authorised under section 104 of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong)) (根據香港法例第 571章證券及期貨條例第 104 條獲認可的香港集體投資計劃) Stock code 股份代號 625



Managed by 管理人



Contents 目錄	Overview	概覽
1	About RREEF China Commercial Trust	睿富中國商業房地產投資信托基金簡介
3	Glossary	詞彙
6	Key Highlights	主要摘要
8	Letter from the Chairman	主席報告書
10	The Manager's Report	管理人報告
16	Financial Overview	財務概覽
22	Operations Overview	經營概覽
26	The Outlook	展望
29	Board of Directors	董事會
	Corporate Governance	企業管治
32	Corporate Governance Report	企業管治報告
45	Connected Party Transactions	關連人士交易
47	Interests of Connected Persons in Units	關連人士於基金單位的權益
	Financial Statements and Other Reports	財務報表及其他報告
51	Trustee's Report	受託人報告
52	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告
54	Financial Statements	財務報表
63	Notes to the Consolidated Financial	綜合財務表附註
00	Statements	个来资料
92	Corporate Information	企業資料

About RREEF China Commercial Trust 睿富中國商業房地產投資信托基金簡介

RREEF China Commercial Trust ("RREEF CCT" or the "Trust") is a real estate investment trust ("REIT") listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "SEHK") on 22 June 2007 ("Listing Date").

Gateway Plaza (the "Property"), previously held by RREEF CCT, is a Premium Grade A office complex situated in Beijing's soughtafter Lufthansa submarket, one of the four established business districts in Beijing.

RREEF China REIT Management Limited, as manager of RREEF CCT (the "Manager") issued a circular dated 5 March 2010 (the "Circular") in relation to the disposal of Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited (which indirectly holds the legal and beneficial title of the Property) to Mapletree India China Fund Ltd. (the "Disposal"), and the Termination and Proposed Delisting of RREEF CCT. An extraordinary general meeting (the "EGM") was convened on 31 March 2010 where the unitholders of RREEF CCT ("Unitholders") approved by way of a combined special resolution of the Disposal, the Termination and the Proposed Delisting (all terms as defined in the Glossary section of this annual report).

The Disposal and the Termination (as defined in the Code on Real Estate Investment Trusts issued by the Securities and Futures Commission of Hong Kong (the "REIT Code")) were completed on 12 April 2010 and 12 May 2010 respectively. The Escrow Balance Amount had been transferred in full to the Trust's bank account on the Escrow End Date. RREEF CCT is now in the process of liquidation. For details of the Disposal, the Termination and Proposed Liquidation, please refer to the Strategic Review section on page 11 in the annual report. 睿富中國商業房地產投資信托基金(「睿富房 地產基金」或「信託」)是一家於二零零七年六 月二十二日(「上市日期」)在香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)上市的房地產投資信託 基金。

從前由睿富房地產基金持有的資產一 佳程廣 場(「物業」)是位於北京廣受歡迎的燕莎商圈 (北京四大成熟商業區之一)的優質甲級辦公 樓大廈。

睿富中國房托基金管理有限公司,作為睿富 房地產基金的管理人(「管理人」)就有關出售 Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited(間接持 有物業的業權)予豐樹印度中國基金有限公司 (「出售」),及終止及取消上市地位建議於二 零一零年三月五日刊發通函(「通函」)以尋求 睿富房地產基金的基金單位持有人(「基金單 位持有人」)的批准。於二零一零年三月三十 一日召開的基金單位持有人特別大會上,基 金單位持有人以綜合議案通過出售、終止及 取消上市地位建議(定義載列於本年報的詞彙 部份)。

出售及終止(根據香港證券及期貨事務監察委 員會頌佈的房地產投資信託基金守則的定義) 已分別於二零一零年四月十二日及二零一零 年五月十二日完成。託管餘額已於託管結束 日期全數轉賬至信託的銀行賬戶內。睿富房 地產基金現正進行清盤程序。有關出售、終 止及清盤建議的詳情請參閱本年報第11頁內 的策略性審查一節。 Further announcements will be made in relation to the progress or outcome of the Court Application by the Trustee and the revised timetable for the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation when the Manager has further information in accordance with applicable regulatory requirements. The effective date and arrangement of the Proposed Delisting are subject to the approval by the SEHK. 待管理人根據適用監管規定取得進一步的消 息後,將儘快再刊發公告講述受託人的法院 申請的進度及結果,及有關清盤建議、取消 上市地位建議及取消授權建議經修改的時間 表。取消上市地位建議的生效日期及有關安 排須獲聯交所批准。

Glossary 詞彙

In this annual report, the following definitions apply throughout unless otherwise stated. All other capitalised terms shall have the same meanings as defined in the circular dated 5 March 2010 ("the **Circular**") unless otherwise stated in this annual report.

2010 Interim Distribution means the interim distribution of HK\$ 4.10 per unit declared and announced on 15 April 2010 comprising the sales proceeds of the Disposal and available cash resources of RREEF CCT. Cheques for the per unit payment pursuant to the 2010 Interim Distribution were despatched on 11 May 2010 to the Unitholders whose names appeared on the register of Unitholders on 23 April 2010. For details please refer to the Distribution Statement on page 59 of this annual report.

Agreement means the sale and purchase agreement dated 3 February 2010 entered into between the Manager, HSBC Institutional Trust Services Asia Limited (the "Trustee") and Mapletree India China Fund Ltd in relation to the disposal of the entire issued share capital of BVI Gateway by the Trustee to Mapletree India China Fund Ltd.

BVI Gateway means Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, which holds the entire issued share capital of the HK SPV.

Court Application means the application which the Trustee has resolved to make to the Hong Kong courts for directions regarding the proper amount to be distributed to Unitholders in the Final Distribution.

On 18 February 2011, the Trustee had issued proceedings to the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region. Under the Court Application the Trustee seeks the court's directions including whether it may proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without retention to meet any possible claim which might be otherwise made by Mr. Tin. Lik.

Completion means completion of the Agreement.

除文義另有所指外,下列詞彙之以下涵義通 用於本年報。所有其他特註詞彙與二零一零 年三月五日的通函(「**通函**」)所界定者具相同 涵義。

「二零一零年中期分派」指於二零一零年四月 十五日宣告及公佈的4.10港元的每個基金單 位中期分派金額,來自出售的銷售所得款 項,及睿富房地產基金的可動用現金儲備。 二零一零年中期分派每個基金單位的派付支 票已於二零一零年五月十一日寄發予二零一 零年四月二十三日名列於基金單位持有人名 冊上的基金單位持有人。有關詳情請參閱本 年報於第59頁內載列的分派表。

「該協議」指管理人,滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司(「信託人」)及豐樹印度中國基 金有限公司於二零一零年二月三日就由信託 人出售BVI Gateway全數已發行股本予豐樹印 度中國基金有限公司訂立的買賣協議。

「BVI Gateway」 指擁有香港特殊目的公司全 數已發行股本的Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited,一間於英屬處女群島註冊的公司。

「**法院申請**」指受託人已決議就末期分派中應 分派予單位持有人的適當數額向香港法院申 請的指令。

二零一一年二月十八日,受託人在香港特別 行政區高等法院展開法律程序。受託人在法 院申請中,尋求法院指令包括受託人是否可 以進行睿富房地產基金全部淨資產的分派, 而不必保留任何資產以應付任何該物業的原 賣方田力先生有可能提出的索償。

「**出售完成**」指該協議的完成。

Completion Date means the date of Completion which occurred on 12 April 2010.

Disposal means the disposal of the entire issued share capital of BVI Gateway by the Trustee (acting as trustee of RREEF CCT) to Mapletree India China Fund Ltd pursuant to the Agreement.

Escrow Account means the separately designated interest bearing account with Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited in the name of the escrow agent.

Escrow Amount means an initial amount of HK\$ 150.0 million deposited in the Escrow Account on the Completion Date which was subsequently adjusted to HK\$ 129.2 million upon conclusion of the completion account audit on 22 June 2010.

Escrow Balance Amount means the balance of the Escrow Amount as at the Escrow End Date, which was HK\$ 129.2 million.

Escrow End Date means 12 November 2010 being the first Business Day falling on or after the date which is seven months after the Completion Date.

Group means the Trust and its subsidiaries.

HK SPV means HK Gateway Plaza Company Limited, a company incorporated in Hong Kong holding the Property and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited and a wholly owned subsidiary of BVI Gateway.

Original Estimated Liquidation Timetable means in the 2010 Interim Report, it was disclosed that, barring unforseen circumstances, the Manager estimates that the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation will be completed by 31 December 2010.

Proposed Deauthorisation means the proposed deauthorisation of RREEF CCT as a REIT by the Securities and Futures Commission of Hong Kong (the "SFC") under section 104 of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"). The Manager will make application to the SFC on behalf of RREEF CCT for the Proposed Deauthorisation upon completion of the Proposed Liquidation. 「**出售完成日期**」指出售完成日期即二零一零 年四月十二日。

「出售」指信託人(作為睿富房地產基金的信 託人)根據該協議出售所有BVI Gateway的已 發行股本予豐樹印度中國基金有限公司。

「**託管賬戶**」指以託管代理名義在渣打銀行 (香港)有限公司的獨立指定計息賬戶。

「託管金額」指於出售完成日期託管賬戶內最 初的150.0百萬港元,於二零一零年六月二十 二日完成報表的審核締結後,該金額調整為 129.2百萬港元。

「**託管餘額**」指於託管結束日期的託管金額, 即129.2百萬港元。

「**託管結束日期**」指出售完成日起期計滿七個 月後的第一個工作天,即二零一零年十一月 十二日。

「本集團」指信託及其附屬公司。

「香港特殊目的公司」指香港佳程廣場有限公司,一間於香港註冊的公司,持有物業及格 威物業管理(北京)有限公司,亦同時為BVI Gateway的全資附屬公司。

「原估計清盤時間」指二零一零年中期報告曾 指出,除不可預見的情況外,管理人估計清 盤建議,取消上市地位建議及取消授權建議 將於二零一零年十二月三十一日前完成。

「取消授權建議」指取消睿富房地產基金於證券及期貨條例第104條獲香港證券及期貨事務監察委員會(「證監會」)授權並認可的房地 產投資信託基金的建議。於清盤建議完成後,管理人將代表睿富房地產基金向證監會 申請取消授權建議。 **Proposed Delisting** means the proposed delisting of RREEF CCT units from the SEHK. The Manager has made application to the SEHK in relation to the Proposed Delisting in March 2010. The effective date and arrangement of the Proposed Delisting are subject to the SEHK's approval.

Proposed Liquidation means the proposed liquidation of RREEF CCT in accordance with the trust deed between the Manager and the Trustee dated 28 May 2007 (the "Trust Deed") and the Code on Real Estate Investment Trusts (the "REIT Code") published by the SFC. The Manager has commenced procedures in respect of the Proposed Liquidation since 12 May 2010 upon completion of the Termination.

Termination means the termination of RREEF CCT in accordance with the REIT Code. The effective date of the Termination was 12 May 2010.

Trustee's Notice means the notice dated 29 October 2010 published by the Trustee in The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Gazette, certain newspapers and other public channels pursuant to section 29 of the Trustee Ordinance (Chapter 29 of the Laws of Hong Kong) which provides, amongst other things, that any person (other than a Unitholder) who claims to be entitled to the assets of RREEF CCT and/or is otherwise interested in them, is required to send full particulars of its/his/her claim to the Trustee before 12 noon (Hong Kong time) on 30 December 2010. No claims were received by the Trustee in relation to the Trustee's Notice. 「取消上市地位建議」指取消睿富房地產基金 單位於聯交所的上市地位的建議。管理人已 於二零一零年三月向聯交所申請取消上市地 位建議。其生效日及有關安排須獲聯交所批 准。

「**清盤建議**」指睿富房地產基金根據由管理人 及信託人於二零零七年五月二十八日簽訂的 信託契約(「信託契約」)及證監會刊發的房地 產投資信託基金守則作出的清盤建議,自終 止完成日即二零一零年五月十二日起,管理 人已就清盤建議展開程序。

「終止」指睿富房地產基金根據房地產投資信 託基金守則作出的終止。終止的生效日期為 二零一零年五月十二日。

「受託人通知」指於二零一零年十月二十九 日,受託人根據受託人條例(香港法例第29 章)第29條在香港特別行政區憲報、若干份 報章及其他公開渠道中發出通知,根據該條 當中包括的內容,任何聲稱享有睿富房地產 基金資產及/或以其他方式擁有該等資產的 人士(單位持有人除外),必須於二零一零年 十二月三十日中午十二時正前(香港時間)將 其聲稱內容的所有詳情送交受託人。受託人 並未收到有關受託人通知的反向索償。

Key Highlights 主要摘要

Performance Table (in HK\$, unless otherwise specified)	表現資料 (除非另有指明,以港元列示)	For the reporting period from 1 January to 31 December 由一月一日至 十二月三十一日止 報告期間 2010 二零一零年	For the reporting period from 1 January to 31 December 由一月一日至 十二月三十一日止 報告期間 2009 二零零九年	For the reporting period from 1 January to 31 December 由一月一日至 十二月三十一日止 報告期間 2008 二零零八年	For the reporting period from 22 June (Listing Date) to 31 December 由六月二十二日 (上市日期) 十二月三十一日止 報告期 2007 二零零七年
Unit price as at the end of the period	於期末的每個基金單位價格	4.35 ¹	3.24	2.64	3.76
The highest unit price traded during the period	期內基金單位最高成交價	4.35 ¹	3.60	4.06	5.26
The highest premium of the unit price	基金單位價格對資產淨值				
to the net asset value	的最高溢價	N.A. ² 不適用 ²	N.A.不適用	N.A.不適用	N.A.不適用
The lowest unit price traded during the period	期內基金單位最低成交價	3.23	2.18	1.51	3.18
The highest discount of the unit price	基金單位價格對資產淨值				
to the net asset value	的最高折讓	N.A. 2不適用2	(55.7%)	(71.3%)	(44.0%)
Market capitalisation as at the end of the period	於期末的市值	N.A. 3不適用3	1,503.9	1,225.4	1,821.3
			million百萬	million百萬	million百萬
Public float as at the end of the period	於期末的公眾流通量	More than 25	More than 25	More than 25	More than 25
		per cent	per cent	per cent	per cent
		超過25%	超過25%	超過25%	超過25%
Net asset value attributable to Unitholders as	於期末的基金單位持有人				
at the end of the period	應佔資產淨值	189.2	2,284.9	2,445.2	2,750.7
		million	million	million	million
		百萬	百萬	百萬	百萬
Net asset value per unit as at the end	於期末的每個				
of the period	基金單位資產淨值	0.41	4.92	5.27	5.68
Total/annualised distribution yield per unit	於十二月三十一日的每個		0.0015	10.0015	0.00/5
as at 31 December	基金單位總分派收益率/ 年度化的分派收益率	N.A.⁴ 不適用⁴	9.0%5	13.8%5	9.0%5
Total number of units in issue as at the end	於期末已發行基金單位總數	464,161,000	464,161,000	464,161,000	484,400,000
of the period		units	units	units	units
		個基金單位	個基金單位	個基金單位	個基金單位

 Notes
 Image: Second Secon

附註
1 按二零一零年四月十九日(即通函所披露書富房地產基金單位於香港聯交所的最後一個交易10%市價計算。約二零一零年四月十九日直至取消上市地位建議生效日期之前書高房地產基金的基金單位已停止買賣。
2 因為資產淨值乃根據二零一零年十二月三十一日的價值但書富房地產基金的收 市價為二零一零年四月十九日的收示價。
3 此為不適用,原因為二零一零年四月十九日(最後一個交易日)直至取消上市地 位建議生效日之前書高房地產基金的基金幹區之停止買賣。
4 此為不適用,原因為二零一零年四月公式主要也已停止買賣。
4 此為不適用,原因為二零一零年中期分派主要也括來自出售的銷售所得款項及 書富房地產基金的可動用現金儲備。
5 按有關年度的十二月三十一日的收市價計算。

Event Calendar		事項日誌	
3 February 2010	Signing of the Agreement in respect of the Disposal	二零一零年 二月三日	有關出售的該協議 簽署日期
31 March 2010	Extraordinary General Meeting ("EGM")	二零一零年 三月三十一日	基金單位持有人特別 大會
	Announcement of the results of the EGM		刊發基金單位持有人 特別大會結果的公告
9 April 2010	Despatch of 2009 Final Distribution cheques	二零一零年 四月九日	寄發二零零九年末期分 派支票
12 April 2010	Completion Date of the Disposal in accordance with the Agreement	二零一零年 四月十二日	根據該協議的出售 完成日期
15 April 2010	Board meeting to approve the per Unit amount of the 2010 Interim Distribution	二零一零年 四月十五日	召開董事會會議,以批 准每個基金單位的 二零一零年中期分派金額
	Announcement of the results of the Board meeting regarding the 2010 Interim Distribution		公佈董事會會議的 二零一零年中期分派結果
11 May 2010	Despatch of the 2010 Interim Distribution cheques	二零一零年 五月十一日	寄發二零一零年中期 分派支票
14 June 2010	Annual General Meeting ("AGM")	二零一零年 六月十四日	基金單位持有人週年大會 (「週年大會」)
10 November 2010	Announcement of delay in the Original Estimated Liquidation Timetable	二零一零年 十一月十日	公佈延遲原估計清盤 時間表
12 November 2010	Receipt of Escrow Balance Amount on the Escrow End Date, being the first business day falling on or after the date which is seven months after the Completion Date	二零一零年 十一月十二日	於託管結日期收取託管金 額餘額款,即出售完成 日期起計起七個月後的 第一個工作天

Note ¹ Further announcements will be made in relation to the progress of Proposed Liquidation, (including, but not limited to, the date of final payment of proceeds (if any) derived from the Proposed Liquidation to Unitholders in compliance with Rule 11.8 of the REIT Code and the terms of the Trust Deed, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation).

附註 1

有關清盤建議(包括但不限於根據房地產投資信託基金守則第11.8條及信 託契約餘款規定向基金單位特有人支付因清盤建議所產生的所得款項(如 有)的最後付款日期)、取消上市地位建設取消書高房地產基金預穩建 議的進度,將於適當時間根據適用監管規定作進一步公告。

Letter from the Chairman 主席報告書

Dear Unitholders,

On behalf of the Board of Directors ("the Board") of the Manager, I am pleased to present the annual report of RREEF CCT for the financial period from 1 January 2010 to 31 December 2010.

Following the Strategic Review conducted in late 2009, the Manager recognised that the optimal solution to maximize Unitholders' value was to divest RREEF CCT's interest in Gateway Plaza.

At an extraordinary general meeting convened in March 2010, Unitholders approved by way of a combined special resolution of the Disposal, the Termination and Proposed Delisting of RREEF CCT.

As a result, the Manager concluded the sale of the Gateway Plaza in April 2010 and made the 2010 Interim Distribution of HK\$ 4.10 to the Unitholders on 11 May 2010.

Following the receipt of the full Escrow Balance Amount on 12 November 2010, the Manager and the Trustee commenced the liquidation process of the Trust.

On 18 February 2011, the Trustee issued proceedings in the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region, seeking the court's direction in relation to the final distribution of RREEF CCT (the "Court Application"). As a consequence, the timing of the completion of the Proposed Liquidation, Proposed Delisting, Proposed Deauthorisation and final distribution will be subject to the outcome of the Court Application process.

各位投資者:

本人謹代表管理人的董事會(「董事會」),欣 然向各位呈報睿富房地產基金由二零一零年 一月一日至二零一零年十二月三十一日的年 報。

隨着二零零九年年底進行的策略性審查,管 理人了解到出售睿富房地產基金於佳程廣場 的權益乃最理想的方法以提供最高的價值予 基金單位持有人。

於二零一零年三月召開的特別大會上,基金 單位持有人透過綜合特別決議案批准出售, 終止及取消上市地位建議。

因此,管理人亦於二零一零年四月完成出售 佳程廣場並於二零一零年五月十一日派付 4.10港元的二零一零年中期分派予基金單位 持有人。

於二零一零年十一月十二日收取全數託管餘 額後,管理人及信託人隨即展開信託的清盤 程序。

受託人於二零一一年二月十八日在香港特別 行政區高等法院展開法律程序,就有關睿富 房地產基金的末期分派尋求法院指令(「法院 申請」)。因此,睿富房地產基金清盤建議、 取消上市地位建議及取消授權的建議的時間 將有待法院申請的結果而定。

2010 Annual Report 二零一零年年報

The process for the ongoing liquidation of the Trust is outlined in more detail in the Strategic Review Section in the Manager's Report.

On behalf of the Board and the Manager, I would like to thank our Unitholders and staff for their support throughout the year as we faithfully served the best interests of all Unitholders.

Yours sincerely,

Kurt William ROELOFFS, Junior

Chairman and Non-executive Director

21 March 2011

有關睿富房地產基金現正進行清盤的詳情請 參閱管理人報告內的策略性審查一節。

本人謹代表董事會及管理人感謝我們的基金 單位持有人及職員於過去一年的支持,我們 忠實地服務以致讓所有基金單位持有人得到 最佳的利益。

謹啟

Kurt William ROELOFFS, Junior 主席兼執行董事

二零一一年三月二十一日

The Manager's Report 管理人報告

Dear Unitholder,

In the year 2010, from 1 January 2010 to 31 December 2010 (the "Reporting Period"), RREEF CCT's performance was within the expectations of the Manager as the Trust achieved the following:

Key Highlights

- Following the Unitholders' approval of a combined special resolution of the Disposal, the Termination and the Proposed Delisting, the Disposal was successfully completed on 12 April 2010.
- The 2010 Interim Distribution of HK\$ 4.10 per unit was paid in May 2010 comprising the sales proceeds of the Disposal and available cash resources of RREEF CCT.
- The Escrow Balance Amount of HK\$ 129.2 million was transferred in full to the Trust's account on the Escrow End Date. There has been no breach of the representations and warranties under the Agreement.
- Following the payment of the 2010 Interim Distribution, the net asset value attributable to Unitholders totalled HK\$ 189.2 million or HK\$ 0.41 per unit as at 31 December 2010.
- RREEF CCT made a profit for the Reporting Period of HK\$ 68.8 million.
- The loan facility of HK\$ 1,400.0 million was repaid on 12 April 2010 and as such there was no debt in the Trust as at 31 December 2010.

各位基金單位持有人

於二零一零年一月一日至十二月三十一日 (「報告期間」),睿富房地產基金的表現符合 管理人的預期,信託取得以下的成績:

主要摘要

- 隨基金單位持有人批准就出售、終止及 取消上市地位建議的綜合特別決議案 後,出售已於二零一零年四月十二日順 利完成。
- 已於二零一零年五月派付的每個基金單位4.10港元的二零一零年中期分派來自出售的銷售所得款項及睿富房地產基金的可動用現金儲備。
- 託管金額共129.2百萬港元已於託管結束
 日期全數轉賬至信託的銀行賬戶。信託
 並沒有違反協議內的陳述及保證。
- 隨派付二零一零年中期分派後,於二零 一零年十二月三十一日,基金單位持有 人應佔資產淨值合共為189.2百萬港元或 每個基金單位0.41港元。
- 睿富房地產基金於報告期內的溢利為
 68.8百萬港元。
- 借款總額1,400.0百萬港元已於二零一零
 年四月十二日全數悉還,因此於二零一
 零年十二月三十一日信託並無任何借
 貸。

Strategic Review

As noted in our 2009 Annual Report dated 15 April 2010, the Manager engaged Goldman Sachs (Asia) L.L.C. to assist in the strategic review (the "Strategic Review") for the purposes of analysing and considering strategic investment options for the future strategic direction of RREEF CCT. Based on the recommendations arising from the Strategic Review, the Manager undertook an open tender process to explore opportunities for the sale of the Property, which resulted in the following events during the Reporting Period:

Disposal:

- (i) on 3 February 2010, the Manager, the Trustee and Mapletree India China Fund Ltd. entered into the Agreement in respect of the Disposal;
- (ii) on 5 March 2010, the Manager issued the Circular seeking the approval from the Unitholders for, among others, the Disposal;
- (iii) at the EGM that convened on 31 March 2010, Unitholders approved by way of a combined special resolution of the Disposal, the Termination and the Proposed Delisting of the Trust;
- (iv) on 12 April 2010, the Disposal was completed, pursuant to which, RREEF CCT ceased to hold any interests in BVI Gateway, HK SPV and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited, which constituted substantially all the operating businesses and relevant assets of the Group;
- (v) on 19 April 2010, the trading of RREEF CCT units was suspended on the SEHK, and shall remain suspended until the effective date of the Proposed Delisting;

策略性審查

於二零一零年四月十五日刊發的二零零九年 年報所提及,管理人已聘請高盛(亞洲)有限 責任公司協助進行策略性審查(「策略性審 查」),旨在就睿富房地產基金的未來策略方 向作出分析和考慮策略性投資選擇。根據策 略性審查所提出的建議,管理人進行公開招 標程序為銷售物業探索商機,從而引致以下 事項於報告期間發生:

出售:

- (i) 於二零一零年二月三日,管理人、信託人及豐樹印度中國基金有限公司就有關出售簽訂的該協議;
- (ii) 於二零一零年三月五日,管理人就出售及其他事項尋求基金單位持有人的批准所刊發的通函:
- (iii) 於二零一零年三月三十一日召開的特別 大會上,基金單位持有人透過綜合特別決議案批准出售,終止及取消上市地位 建議;
- (iv) 於二零一零年四月十二日,出售已完成,睿富房地產基金不再持有BVI Gateway,香港特殊目的公司及格威物 業管理(北京)有限公司(該等公司構成本 集團絕大部分的營運業務及相關資產)的 任何權益;
- (v) 於二零一零年四月十九日,睿富房地產 基金單位已於聯交所停止買賣直至取消 上市地位建議生效日;及

- (vi) on 11 May 2010, the Manager despatched cheques for the payment of the per unit amount of the 2010 Interim
 Distribution to the Unitholders whose names appeared on the register of Unitholders on 23 April 2010; and
- (vii) on 12 November 2010, the Escrow Balance Amount of HK\$ 129.2 million was transferred to the bank account of RREEF CCT.

Termination:

The Board took the view that since RREEF CCT has no remaining operating real estate assets to fulfill the criteria for operating as a REIT in accordance with the REIT Code after the completion of the Disposal, RREEF CCT should be terminated in accordance with the REIT Code. As announced on 11 May 2010, RREEF CCT was effectively terminated in accordance with the REIT Code on 12 May 2010.

Please refer to the announcements of RREEF CCT dated 11 February 2010, 31 March 2010, 12 April 2010, 11 May 2010, 10 November 2010, 31 January 2011 and 24 February 2011 and the Circular, for further details on the Disposal and the Termination.

Receipt of Escrow Balance Amount:

Further to the completion adjustment provisions set out in the Agreement, the Escrow Amount was reduced from HK\$ 150.0 million to HK\$ 129.2 million. This reduction was attributable to the completion adjustments and not as a result of any breach of the representations and warranties under the Agreement. There has been no breach of the representations and warranties under the Agreement. The Escrow Balance Amount of HK\$ 129.2 million was transferred in full to RREEF CCT's account on the Escrow End Date (12 November 2010).

- (vi) 於二零一零年五月十一日,管理人已寄 發每個基金單位二零一零年中期分派的 支票予二零一零年四月二十三日名列於 基金單位持有人名冊的基金單位持有 人。
- (vii) 於二零一零年十一月十二日,託管餘額 的129.2百萬港元已轉賬至睿富房地產基 金的銀行賬戶內。

終止:

鑒於於出售完成後,睿富房地產基金沒有餘 下營運房地產資產,並未符合房地產投資信 託基金守則作為房地產投資信託基金經營的 標準,因此,睿富房地產基金應按照房地產 投資信託基金守則終止。誠如二零一零年五 月十一日公佈,睿富房地產基金已根據房地 產投資信託基金守則於二零一零年五月十二 日正式終止。

有關出售及終止的詳情請參閱二零一零年二 月十一日,二零一零年三月三十一日,二零 一零年四月十二日,二零一零年五月十一 日、二零一零年十一月十日、二零一一年一 月三十一日及二零一一年二月二十四日的公 告及通函。

收取託管餘額:

監於根據該協議所進行的完成調整,託管金 額由原來的150百萬港元下跌至129.2百萬港 元,此下跌來自完成調整而並沒有因違反該 協議內的陳述及保證。信託並沒有違反該協 議內的陳述及保證。託管餘額的129.2百萬港 元已於託管終止日期(二零一零年十一月十 二日)全數轉賬至睿富房地產基金的銀行賬 戶。

Liquidation:

On 29 October 2010, the Trustee published a notice in The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Gazette, certain newspapers and other public channels pursuant to section 29 of the Trustee Ordinance (Chapter 29 of the Laws of Hong Kong) which provides, amongst other things, that any person (other than a Unitholder) who claims to be entitled to the assets of RREEF CCT and/or is otherwise interested in them, is required to send full particulars of its/his/her claim to the Trustee before 12 noon (Hong Kong time) on 30 December 2010. On 2 November 2010, the Manager was informed by the Trustee that the Trustee has resolved to apply to the Hong Kong courts for directions regarding the proper amount to be distributed to Unitholders in the Final Distribution. As a consequence of the Trustee's decisions to publish the Trustee's Notice and to initiate the Court Application, the Board on 10 November 2010 announced that the Original Estimated Liquidation Timetable will be subject to the outcome of the Court Application by the Trustee and receipt by the Trustee of any responses to the Trustee's Notice.

On 3 January 2011, the Manager was informed by the Trustee's solicitors that no claims were received by the Trustee in relation to the Trustee's Notice. Please refer to the announcements of RREEF CCT dated 31 January 2011 for further details.

As disclosed in the announcement dated 24 February 2011, the Manager was informed by the Trustee that on 18 February 2011, the Trustee had issued proceedings in the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region. Under the Court Application, the Trustee seeks the court's direction including whether it may proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without retention to meet any possible claim which might otherwise be made by Mr. Tin Lik. Mr. Tin Lik and the Manager were each named as defendants to the Court Application. No claim has been made, or relief sought, against the Manager under the Court Application. Instead, the Manager has been joined to these proceedings as a nominal defendant so that it is able to provide any assistance that may be required by the Trustee or by the Court.

清盤:

於二零一零年十月二十九日,受託人根據受 託人條例(香港法例第29章)第29條在香港特 別行政區憲報、若干份報章及其他公開渠道 中發出通知,根據該條當中包括的內容,任 何聲稱享有睿富房地產基金資產及/或以其 他方式擁有該等資產的人士(單位持有人除 外),必須於二零一零年十二月三十日中午 十二時正前(香港時間)將其聲稱內容的所有 詳情送交受託人。於二零一零年十一月二 日,管理人獲受託人告知,受託人已議決就 就末期分派中應分派予單位持有人的適當數 額向香港法院申請指令。由於受託人發出受 託人通知並決定提出法院申請建議,董事會 於二零一零年十一月十日宣佈原估計清盤時 間將有待受託人的法院申請的結果以及受託 人收集任何對受託人通知的回應而定。

於二零一一年一月三日,管理人收到受託人 律師的通知受託人並未收到任何有關受託人 通知的索償。有關詳情請參閱睿富房地產基 金於二零一一年一月三十一日的公告。

誠如二零一一年二月二十四日的公告中提 述,受託人於二零一一年二月十八日在香港 特別行政區高等法院展開法律程序。受託人 在法院申請中,尋求法院指令包括受託人是 否可以進行睿富房地產基金全部淨資產的分 派,而不必保留任何資產以應付任何該物業 的原賣方田力先生有可能提出的索償。田力 先生及管理人各自於法院申請中被列為答辯 人。該法院申請並無向管理人提出索償或要 求濟助。相反,管理人獲邀以名義上的答辯 人的身份參與該等法律程序,以便能提供受 託人或法院可能需要的任何協助。 As a result of the filing of the Court Application by the Trustee, in the announcement dated 24 February 2011 the Board announced that the timing of the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation will be delayed pending the outcome of the Court Application. Final distribution by RREEF CCT will be subject to the outcome of the Court Application and the costs of the Proposed Liquidation, Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation (including the costs associated with the Court Application by the Trustee).

Further announcements will be made in relation to the progress or outcome of the Court Application by the Trustee and the revised timetable for the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation when the Manager has further information in accordance with applicable regulatory requirements.

Financial Performance

On 12 April 2010, the Disposal was completed following which, RREEF CCT ceased to hold any interests in BVI Gateway, HK SPV and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited, which constituted substantially all of the operating businesses and relevant assets of RREEF CCT and its subsidiaries. Accordingly, although the Reporting Period covers the year ended 31 December 2010, the turnover and expenses associated with the Property relate only to the period from 1 January 2010 to 12 April 2010.

In the year ended 31 December 2010, the net property income declined to HK\$ 46.9 million from HK\$ 179.8 million for the year ended 31 December 2009, due to the shorter period of Property operations and a lower occupancy rate.

During the Reporting Period, the Trust recorded a profit of HK\$ 68.8 million as a result of the realisation of exchange differences upon disposal of subsidiaries of HK\$ 193.4 million off-setting against the loss on disposal of subsidiaries of HK\$ 123.7 million.

由於受託人提呈法院申請之故,董事會於二 零一零年二月二十四日的公告中宣佈,實施 清盤建議、取消上市地位建議及睿富房地產 基金按照適用的監管規定適時取消授權的建 議的時間將會延遲,以等待法院申請的結 果。睿富房地產基金的末期分派將會視法院 申請之結果以及清盤建議、取消上市地位建 議及取消授權建議的費用(包括與受託人的 法院申請相關的費用)而定。

待管理人根據適用監管規定取得進一步的消 息後,將儘快再刊發公告講述關於受託人法 院申請的進度及結果、及至清盤建議、取消 上市地位建議及取消授權建議經修改的時間 表。

財務表現

於二零一零年四月十二日,出售已完成。因此, 睿富房地產基金不再持有任何於BVI Gateway,香港特殊目的公司及格威物業管 理(北京)有限公司(構成睿富房地產基金及 其附屬公司絕大部分的營運業務及相關資 產)的任何權益。雖然本報告期間涵蓋截至 二零一零年六月三十日止六個月,但其有關 物業的營業額及開支只涉及到自二零一零年 一月一日至二零一零年四月十二日期間。

截至二零一零年十二月三十一日止年度,物 業收入淨額由截至二零零九年十二月三十一 日止年度的179.8百萬港元下降至46.9百萬港 元。此乃由於物業經營期較短及出租率較低 所致。

於本報告期間,信託錄得68.8百萬港元的期 內溢利,此乃由於193.4百萬港元的經出售附 屬公司而實現的滙兑差額及抵銷123.7百萬港 元的出售附屬公司虧損所致。 Following the Completion on 12 April 2010 and the payments of the 2009 Final Distribution and the 2010 Interim Distribution on 9 April 2010 and 11 May 2010 respectively, the net asset value attributable to the Unitholders was reduced accordingly, from HK\$ 2,284.9 million or HK\$ 4.92 per unit as at 31 December 2009, to HK\$189.2 million or HK\$0.41 per unit as at 31 December 2010.

During the Reporting Period, the Trust made the 2010 Interim Distribution of HK\$ 1,903.1 million or HK\$ 4.10 per unit, comprising the sales proceeds of the Disposal together with the available cash resources of RREEF CCT.

Financial Management

Following the Disposal, the loan facility of HK\$ 1,400.0 million was repaid on 12 April 2010, being the Completion Date. Consequently, as at 31 December 2010, RREEF CCT had no debt.

As at the end of the Reporting Period, the Trust retained HK\$215.5 million in cash and bank balances. The Manager's financial strategy is to maintain an optimal level of cash to settle outstanding creditors and to meet the winding up expenses for the Proposed Liquidation.

Summary of Real Estate Sales and Purchases

On 3 February 2010, the Manager, the Trustee and Mapletree India China Fund Ltd. entered into the Agreement in relation to the sale and purchase of BVI Gateway (as the then ultimate holding company of the Property). Further details are set out in the "Strategic Review" section in page 11 of this annual report. The Disposal was completed in accordance with the Agreement on 12 April 2010. 随着於二零一零年四月十二日出售完成,二 零一零年四月九日支付的二零零九年末期分 派及二零一零年五月十一日支付的二零一零 年中期分派後,基金單位持有人應佔資產淨 值由於二零零九年十二月三十一日2,284.9百 萬港元或每個基金單位4.92港元下降至於二 零一零年十二月三十一日189.2百萬港元或每 個基金單位0.41港元。

於報告期間,信託派發1,903.1百萬港元或每 個基金單位4.10港元的二零一零年中期分 派,這包括來自出售的銷售所得款項及睿富 房地產基金的可動用現金儲備。

財務管理

自出售後,1,400百萬港元的貸款已根據該協 議的條款於二零一零年四月十二日(出售完 成日期)全數悉還,因此於二零一零年十二 月三十一日,睿富房地產基金並無任何借 貸。

於報告期末,信託擁有215.5百萬港元的現金 及銀行結餘。管理人的財務策略旨在維持最 理想的現金水平以支付債權人及清盤建議的 開支。

房地產出售及購買概要

於二零一零年二月三日,管理人、信託人與 豐樹印度中國基金有限公司就買賣BVI Gateway(當時物業的最終控股公司)訂立該 協議。有關詳情載於本中期報告第十一頁之 「策略性審查」一節。出售已根據該協議於二 零一零年四月十二日完成。

Financial Overview 財務概覽

Key Financial Results

主要財務業績

		Year ended	Year ended
		31 December	31 December
		2010	2009
For Income Statement	收益表	截至二零一零年	截至二零零九年
(in HK\$'000, unless	(除非另有指明,	十二月三十一日	十二月三十一日
otherwise indicated)	以千港元列示)	止年度	止年度
Turnover	營業額	53,159	210,833
Property operating expenses	物業經營開支	(6,242)	(31,020)
Net property income	物業收入淨額	46,917	179,813
Loss on disposal of subsidiaries	出售附屬公司虧損	(123,747)	_
Exchange differences realised upon	經出售附屬公司而實現		
disposal of subsidiaries	的滙兑差額	193,439	_
Decrease in fair value of investment property	投資物業公允價值減少	_	(116,576)
Other revenue	其他收入	1,124	5,634
Net exchange gains	滙兑收益淨額	672	1,362
Administrative expenses ¹	行政開支1	(24,977)	(35,986)
Finance costs	融資成本	(19,048)	(29,644)
Profit/(loss) for the year, before	與基金單位持有人交易前		
transactions with Unitholders	的期內溢利/(虧損)	68,775	(5,948)
Financial Ratios	財務比率		
Earnings/(loss) per unit – basic and diluted	每基金單位溢利/(虧損)-基本及攤薄	HK\$0.15 ²港元	(HK\$0.01)²港元
Debt service coverage ratio as of	於十二月三十一日的	N.A. 不適用	6.07
31 December ³	債務償還比率 ³		

		Year ended	Year ended
		31 December	31 December
		2010	2009
Distribution		截至二零一零年	截至二零零九年
(in HK\$'000, unless	分派	十二月三十一日	十二月三十一日
otherwise indicated)	(除非另有指明,以千港元列示)	止年度	止年度
Distribution	分派	1,903,060 ⁴	HK136,000⁵港元
Final distribution per unit	每個基金單位末期分派	-	HK\$0.1465 ⁶ 港元
Interim distribution per unit	每個基金單位中期分派	HK\$4.10 ⁶	HK\$0.1465 ⁶ 港元
Total distribution per unit	每個基金單金分派總額	HK\$4.10 ⁶	HK\$0.2930 ⁶ 港元
Closing unit price as at period/year ended	於期末/年末基金單位收市價	HK\$4.35 ⁷	HK\$3.24港元
Total distribution yield per unit	於十二月三十一日每個基金單位		
as at 31 December	總分派收益率	N.A.不適用 ⁸	9.0%
		As at	As at
		31 December	31 December
For Balance Sheet		2010	2009
(in HK\$'000, unless	資產負債表	於二零一零年	於二零零九年
otherwise indicated)	(除非另有指明,以千港元列示)	十二月三十一日	十二月三十一日
Net Asset Value	資產淨值		
(in HK\$'000, unless otherwise indicated)	(除非另有指明,以千港元列示)		
Net asset value attributable to Unitholders	基金單位持有人應佔資產淨值	189,216	2,284,940
Net asset value attributable	基金單位持有人應佔的		
to Unitholders per unit	每個基金單位資產淨值	HK\$0.41 °港元	HK\$4.92°港元
Financial Ratios	財務比率		
Gearing ratio ¹⁰	資本負債比率10		35.0%

Notes

- 1 Administrative expenses include Manager's fees, Trustee's fees, auditor's remuneration, legal and other professional fees.
- 2 Based on the weighted average number of 464,161,000 units in issue for the year ended 31 December 2010 and 31 December 2009 respectively.
- 3 Debt service coverage ratio denotes the ratio of net cash flow to finance cost after deducting upfront fees amortised during the Reporting Period. This is not applicable for the year 2010 as the borrowings of HK\$1,400.0 million was fully repaid on 12 April 2010.
- 4 The 2010 Interim Distribution of HK\$ 1,903.1 million comprising the sales proceeds of the Disposal and available cash resources of RREEF CCT. Further details are available in the Distribution Statement of this annual report.
- 5 The 2009 distribution of HK\$ 136.0 million comprised a net distributable income of HK\$ 101.8 million and an additional distribution of HK\$ 34.2 million from available cash resources.
- 6 Based on 464,161,000 units in issue as at 31 December 2010, 31 December 2009 and 30 June 2009 respectively.
- 7 Closing unit price as at 19 April 2010, being the last trading date of RREEF CCT units on the SEHK as disclosed in the Circular. The trading of units of RREEF CCT has been suspended, since 19 April 2010 and shall remain suspended until the effective date of the Proposed Delisting.
- 8 This is not applicable as the 2010 Interim Distribution comprised predominantly the sales proceeds of the Disposal and available cash resources of RREEF CCT. For further details, please refer to the Distribution Statement of this annual report.
- 9 Based on 464,161,000 units in issue as at 31 December 2010 and 31 December 2009 respectively.
- 10 Based on total borrowings of HK\$ 1,400.0 million as a percentage of total assets as at 31 December 2009. The amount was fully repaid on 12 April 2010, being the Completion Date and consequently, RREEF CCT had no debt as at 31 December 2010.

附註

10

- 1 行政開支包括管理人費用、受託人費用、核數 師酬金、法律及其他專業費用。
- 2 根據截至二零一零年十二月三十一日及二零零 九年十二月三十一日止年度的加權平均數 464,161,000個已發行基金單位計算。
- 3 債務償還比率指淨現金流量對融資成本扣除過 報告期間攤銷的預付銀行債項費用後的比率。 此為不適用於二零一零年,原因為借款總額 1,400.0百萬港元已於二零一零年四月十二日全 數悉還。
- 1,903.1百萬港元的二零一零年中期分派包括來 自出售的銷售所得款項及睿富房地產基金的可 動用現金儲備。進一步資料詳述於本報告的分 派表。
- ⁵ 136.0百萬港元的二零零九年總分派包括可分派 收入淨額101.8百萬港元及自可動用現金儲備撥 出的額外分派34.2百萬港元。
- 6 根據分別於二零一零年十二月三十一日、二零 零九年十二月三十一日及二零零九年六月三十 日的464,161,000個已發行基金單位計算。
- 按二零一零年四月十九日(即通函所披露睿富 房地產基金單位於聯交所的最後交易日)的基金 單位收市價計算。於二零一零年四月十九日直 至取消上市地位建議生效日期之前睿富房地產 基金基金單位已停止買賣。
- 此為不適用,原因為二零一零年中期分派包括 主要包括來自出售的銷售所得款項及睿富房地 產基金的可動用現金儲備。進一步資料詳述於 本報告的分派表。
- 根據分別於二零一零年十二月三十一日及二零 零九年十二月三十一日已發行的464,161,000個 基金單位計算。
- 按借款總額1,400.0百萬港元佔二零零九年十二 月三十一日的資產總額的百分比計算,貸款已 於二零一零年四月十二日(出售完成日期)全數 悉還,因此於二零一零年十二月三十一日睿富 房地產基金並沒有任何銀行借貸。

Reference is made to the "Strategic Review" section in page 11 of this annual report. As noted therein, the Manager, the Trustee and Mapletree India China Fund Ltd entered into the Agreement, upon completion of which, RREEF CCT ceased to hold any interests in BVI Gateway, HK SPV and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited, which constituted substantially all the operating businesses and relevant assets of the Group on the Completion Date, 12 April 2010. Accordingly, the turnover and expenses associated with the Property for the Reporting Period covers the period from 1 January 2010 to 12 April 2010.

Any other references not associated with the Property cover the Reporting Period from 1 January 2010 to 31 December 2010.

Turnover

The Trust recorded a turnover of HK\$ 53.2 million, comprising HK\$ 51.6 million in property rental income and HK\$ 1.6 million in car park rental income. The lower turnover compared with the turnover of HK\$ 210.8 million for the year ended 31 December 2009 was predominantly attributable to the Disposal of the indirect ownership of the Property on 12 April 2010. The continued challenging business conditions of the Beijing office market also attributed to the lower turnover.

Property Operating Expenses

The property operating expenses of HK\$ 6.2 million, comprised property management fees, real estate tax and land use tax. Comparing against the property operating expenses of HK\$ 31.0 million for the year ended 31 December 2009, the decrease was a result of the Disposal of the indirect ownership of the Property on 12 April 2010.

Net Property Income

Net property income for the Reporting Period was HK\$ 46.9 million, representing 88.2 per cent of turnover. The lower net property income was predominantly attributable to the Disposal of the indirect ownership of the Property on 12 April 2010.

參考本年報第十一頁策略性審查部分。管理 人、信託人及豐樹印度中國基金有限公司簽 署的該協議,隨着於二零一零年四月十二日 出售完成日期協議完成後,睿富房地產基金 不再持有BVI Gateway,香港特殊目的公司及 格威物業管理(北京)有限公司(構成本集團 絕大部分的營運業務及相關資產)的任何權 益。因此,於本報告期內有關物業的營業額 及開支只覆蓋自二零一零年一月一日至二零 一零年四月十二日期間。

其他與物業無關的項目覆蓋自二零一零年一月 一日至二零一零年十二月三十一日的報告期 間。

營業額

信託錄得53.2百萬港元的營業額,包括51.6 百萬港元的物業租金收入及1.6百萬港元的停 車塲租金收入。與截至二零零九年十二月三 十一日止年度的營業額210.8百萬港元相比, 該下降乃主要由於於二零一零年四月十二日 出售了物業的間接所有權,而持續嚴峻的北 京辦公樓市場的營商環境亦導致較低的物業 收入。

物業經營開支

物業經營開支(包括物業管理費,房地產税 及土地使用税)為6.2百萬港元。與截至二零 零九年十二月三十一日止年度的物業經營開 支31.0百萬港元相比,該下降乃由於二零一 零年四月十二日出售了物業的間接所有權所 致。

物業收入淨額

報告期間的物業收入淨額為46.9百萬港元, 佔營業額百分之八十八點二。物業收入淨額 的下跌乃主要由於於二零一零年四月十二日 出售了物業的間接所有權所致。

Administrative Expenses

Administrative expenses for the Reporting Period were HK\$ 25.0 million and included the Manager's fee, Trustee's fee, auditor's remuneration, legal and other professional fees. These administration expenses fell by 30.6 per cent compared with the year ended 31 December 2009 was due to lower Manager's and Trustee's fees resulting from a decrease in total asset value for the period subsequent to the Disposal on 12 April 2010.

Finance Costs

Finance costs for the Reporting Period of HK\$ 19.0 million includes the unamortised portion of the upfront fee of HK\$ 10.4 million that arose from the prepayment of the borrowings on 12 April 2010, compared to HK\$ 29.6 million for the year ended 31 December 2009.

Profit for the Year

RREEF CCT reported a profit for the year of HK\$ 68.8 million for the Reporting Period, compared to a loss for the year of HK\$ 5.9 million for the year ended 31 December 2009.

Net Assets Attributable to Unitholders

As a result of the Disposal and the payment of the 2010 Interim Distribution, the net assets attributable to Unitholders as at 31 December 2010 totalled HK\$189.2 million, or HK\$0.41 per unit.

Distribution

Policy

It is the Manager's policy to distribute to the Unitholders at least 90 per cent of RREEF CCT's annual distributable income for each financial year. In accordance with the Trust Deed and in compliance with the REIT Code, the Manager also has the discretion to distribute additional amounts if and to the extent RREEF CCT has, in the opinion of the Manager, surplus funds available.

行政開支

報告期間的行政開支(包括管理人費用,信 託人費用,核數師酬金,法律及其他專業費 用)為25.0百萬港元。該等行政開支較截至二 零零九年十二月三十一日止年度下降百分之 三十點六,乃由於二零一零年四月十二日出 售後期間的資產總值下降導致管理人及信託 人費用減少所致。

融資成本

報告期間的融資成本為19.0百萬港元,包括 因於二零一零年四月十二日預付借款而註銷 預付費用的未攤銷結餘10.4百萬港元,而截 至二零零九年十二月三十一日止年度則為 29.6百萬港元。

年度溢利

於報告期間,睿富房地產基金錄得年度溢利 68.8百萬港元,相比下,截至二零零九年十 二月三十一日止年度的虧損為5.9百萬港元。

基金單位持有人應佔資產淨值

鑒於出售及派付二零一零年中期分派,於二 零一零年十二月三十一日的基金單位持有人 應佔資產淨值合共為189.2百萬港元或每個基 金單位0.41港元。

分派

政策

管理人的政策是向基金單位持有人分派不少 於睿富房地產基金每個財政年度可分派收入 的百分之九十。根據信託契約及遵照房地產 投資信託基金守則,倘管理人認為睿富房地 產基金擁有可動用資金的情況下,亦可酌情 分派額外款項。

21

2010 Total Distribution

During the Reporting period, the Trust declared an interim distribution of HK\$ 1,903.1 million, or a distribution per unit of HK\$ 4.10 comprising the sales proceeds of the Disposal and additional cash resources of RREEF CCT. This amount was paid on 11 May 2010 to Unitholders whose names appeared on the register of Unitholders on 23 April 2010.

As RREET CCT sustained a loss of HK\$114.9 million after adjustment, there was no annual distributable income for the year 2010 and therefore no 2010 Final Distribution was declared.

The balance of cash resources, after the satisfaction of outstanding payments to creditors, liquidation costs and costs associated with the Court Application, will be potentially available for final distribution to Unitholders whose names appeared on the register of Unitholders on 23 April 2010.

Capital Structure

As at 31 December 2010, the total number of RREEF CCT units in issue was 464,161,000 units. No units were cancelled or issued during the Reporting Period. The Trust had in place a loan facility of HK\$ 1,400.0 million, which was fully drawn on 22 June 2007, the date of listing. As a result of the Disposal, the loan facility was fully repaid on 12 April 2010.

Financial Ratios

As the loan facility was fully repaid on 12 April 2010, the gearing ratio of RREEF CCT as at 31 December 2010, defined as total borrowings as a percentage of gross assets, was zero per cent compared with 35.0 per cent as at 31 December 2009.

Liquidity

As at 31 December 2010, cash and bank balances held by RREEF CCT totalled HK\$215.5 million. The current cash position is projected to provide sufficient financial resources for the Trust to satisfy its working capital needs.

二零一零年總分派

就此報告期內,信託已宣告其中期分派為 1,903.1百萬港元或每個基金單位4.10港元。 此中期分派包括來自出售的銷售所得款項及 睿富房地產基金的現金儲備,該金額已於二 零一零年五月十一日派付予於二零一零年四 月二十三日名列於基金單位持有人名冊上的 基金單位持有人。

睿富房地產基金經調整後的與基金單位持有 人交易前的期內虧損為114.9百萬港元,二零 一零年的可分派收入為零,因此二零一零年 並無末期分派。

現金儲備,在清還債權人、清盤費用及法院 申請相關的費用後,將會向於二零一零年四 月二十三日名列於基金單位持有人名冊上的 基金單位持有人作出末期分派。

資本架構

於二零一零年十二月三十一日,睿富房地產 基金已發行基金單位總數為464,164,000個。 於報告期間,並無註銷或發行基金單位。信 託曾持有一項1,400.0百萬港元的貸款融資, 該項融資於上市日期二零零七年六月二十二 日悉數動用,由於出售,該項融資亦於二零 一零年四月十二日全數悉還。

財務比率

由於於二零一零年四月十二日,該項融資已全 數悉還,睿富房地產基金於二零一零年十二月 三十一日的資本負債比率(按借款總額佔總資 產的百分比計算)為百分之零,而於二零零九 年十二月三十一日的百分之三十五點零。

流動資金

於二零一零年十二月三十一日,睿富房地產 基金的現金及銀行結餘為215.5百萬港元,信 託目前的現金狀況預期可提供充裕的財務資 源,以滿足營運資金需求。

Operations Overview 經營概覽

Unless otherwise indicated, all currency values contained in the Operations Overview are stated in Renminbi.

除非另有指明,經營概覽內所有貨幣金額均以人民幣列值。

Reference is made to the "Strategic Review" section in page 11 of this report. As noted therein, the Manager, the Trustee and Mapletree India China Fund Ltd entered into the Agreement, upon completion of which, RREEF CCT ceased to hold any interests in BVI Gateway, HK SPV and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited, which constituted substantially all the operating businesses and relevant assets of the Group on the Completion Date dated 12 April 2010. Accordingly, the Operations Overview describes the performance of the Property for the period from 1 January 2010 to 12 April 2010. 參考本報告第十一頁策略性審查部分。管理 人、信託人及豐樹印度中國基金有限公司簽 署的該協議,隨著於二零一零年四月十二日 出售完成日期協議完成,睿富房地產基金不 再持有BVI Gateway,香港特殊目的公司及格 威物業管理(北京)有限公司(構成本集團絕 大部分的營運業務及有關資產)的任何權 益。因此,於經營概覽中提及的物業表現乃 覆蓋自二零一零年一月一日至二零一零年四 月十二日止期間。

Property Portfolio as at 12 April 2010		於二零一零年四	於二零一零年四月十二日的物業組合		
Average passing rent Average spot rent ¹ Occupancy rate	RMB 201.9 per sq m per month RMB 217.6 per sq m per month 71.4%	平均現行租金 平均現貨租金 ¹ 出租率	每月每平方米人民幣201.9元 每月每平方米人民幣217.6元 71.4%		
Notes		附註			

1 For the period from 1 January 2010 to 12 April 2010.

_ _

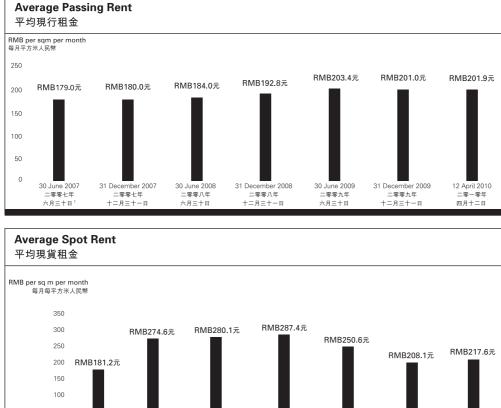
1 由二零一零年一月一日至二零一零年四月十二日止 期間。

Rent Improvements

The average passing rent increased marginally by 0.4 per cent from RMB 201.0 per sq m per month as at 31 December 2009 to RMB 201.9 per sq m per month as at 12 April 2010. The average spot rent also increased from RMB 208.1 per sq m per month for the period from 1 July 2009 to 31 December 2009 to RMB 217.6 per sq m per month for the period from 1 January 2010 to 12 April 2010.

租金提升

平均現行租金自二零零九年十二月三十一日 的每月每平方米人民幣201.0元上升百分之零 點四至二零一零年四月十二日的每月每平方 米人民幣201.9元。平均現貨租金亦自二零零 九年七月一日至二零零九年十二月三十一日 期間的每月平方米人民幣208.1元,上升至二 零一零年一月一日至二零一零年四月十二日 的每月每平方米人民幣217.6元。



50 0 Six months ende 30 June 2008 截至二零零八年 Six months ended 30 June 2009 截至二零零九年 For the period to 31 December 2007² Six months ended 31 December 2008 22 June 2007 1 Six months ended 31 December 2009 12 April 2010 二零零十年 · 載至一零一零年 截至二零零九年 截至二零零七年 截至二零零八年 六月二十二日1 四月十二日止3 十二月三十一日止期間2 六月三十日止六個月 十二月三十一日止六個月 六月三十日止六個月 十二月三十一日止六個月

Notes

1 For the period prior to listing on 22 June 2007.

2 For the period from 22 June 2007 to 31 December 2007.

3 For the period from 12 January 2010 to 12 April 2010.

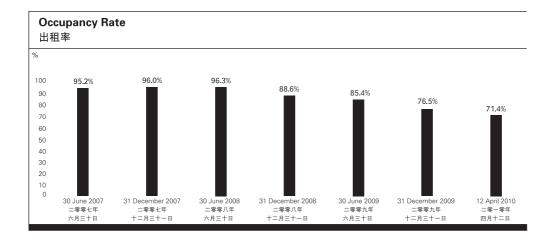
- 附註
- 1 二零零七年六月二十二日上市前的期間。
- ² 由二零零七年六月二十二日至二零零七年十二月三 十一日止期間。
- 3 由二零一零年一月一日至二零一零年四月十二日止 期間。

Occupancy Rate

The Property's occupancy rate declined from 76.5 per cent as at 31 December 2009 to 71.4 per cent as at 12 April 2010. This reduction was lowered by the relative over-supply of office space in Beijing as well as challenging business conditions.



物業出租率由二零零九年十二月三十一日的 百分之七十六點五下跌至二零一零年四月十 二日的七十一點四。此項減少乃歸因於北京 辦公室空間相對過剩及業務環境充滿挑戰。

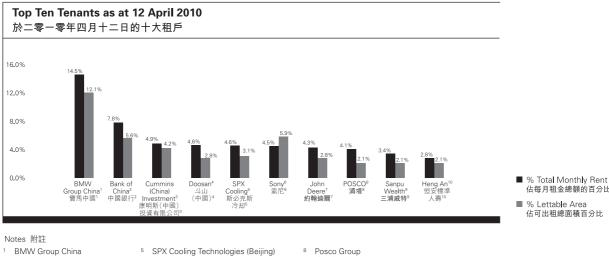


Top Ten Tenants

The top ten tenants as at 12 April 2010 is illustrated in the chart below.



下表呈列於二零一零年四月十二日的十大租 戶。



- ¹ BMW Group China 寶馬中國
- ² Bank of China
- 中國銀行
- ³ Cummins (China) Investment 康明斯(中國)投資有限公司 4 Doosan (China)
- 斗山(中國)
- 斯必克斯冷却技術(北京)有限公司
- 6 Sony (China) 索尼(中國)有限公司
- ⁷ John Deere (China) Investment 約翰迪爾(中國)投資有限公司
- Posco Group 浦項集團
- 9 Sanpu Wealth
- 三浦威特園區建設發展有限公司
- ¹⁰ Heng An Standard Life Insurance 恒安標準人壽保險有限公司

佔每月租金總額的百分比

2010 Annual Report 二零一零年年報

Top Five Real Estate Agents and Contractors

During the period from 1 January 2010 to 12 April 2010, the following real estate agents and contractors were engaged to provide services to RREEF CCT.

五大房地產代理及承建商

於二零一零年一月一日至二零一零年四月十 二日期間,以下房地產代理及承建商獲委聘 為睿富房地產基金提供服務。

Contractors 承建商	Nature of Services 服務性質	Value of Services (HK\$'000) 服務價值 (千港元)	% of Property Operating Expenses 佔物業 經營開支的 百分比
Beijing Prosperous Hong Cheng Equipment Installation Co., Ltd 昌盛宏成設備安裝有限公司	Electricity system construction works 電力系統工程	4,113	13.3%
Beijing Jones Lang LaSalle Property Management Services Co., Ltd 北京仲量聯行物業 管理服務有限公司	Property management, leasing and marketing, tenancy management, rental collection and repatriation, and accounting 物業管理、租賃及市場推廣、 租務管理、收租及滙款、會計	2,655	8.62%
Beijing Chaoyang Power Provision 北京朝陽電力工程公司	Electricity system construction works 電力系統工程	1,601	5.20%
Benoy (Shanghai) Limited 貝諾建築設計諮詢 (上海)有限公司	Retail enhancement designer's fee 零售空間裝修改造工程	732	2.37%
DTZ Debenham Tie Leung, Ltd 北京戴德量行物業管理有限公司	Leasing and marketing services 租賃及市場推廣服務	403	1.31%

The Outlook 展望

Proposed Liquidation (ongoing)

Since the effective date of the Termination on 12 May 2010, the Manager has commenced procedures relating to the Proposed Liquidation in compliance with the REIT Code, the Trust Deed and all applicable regulatory requirements. Please refer to page 13 for details on the progress of the Proposed Liquidation.

In compliance with Rules 11.8 to 11.10 of the REIT Code and the terms of the Trust Deed, following the completion of the Termination, the Trustee shall, as part of the process of the Proposed Liquidation, oversee the realisation of any remaining assets of RREEF CCT by the Manager. In addition, the Trustee shall ensure that the Manager shall repay any outstanding borrowings effected by or for the account of RREEF CCT (together with any interest thereon but remaining unpaid) and shall ensure the proper discharge of all other obligations and liabilities of RREEF CCT or provision thereof.

Each Unitholder whose name appears on the register of Unitholders on 23 April 2010 will be entitled to participate on a pro rata basis in any proceeds (including those arising from the realisation of any remaining assets of RREEF CCT referred to in the preceding paragraph) derived from the Proposed Liquidation available for distribution to the Unitholders after settling any creditors and the winding up expenses.

The Manager will make further announcements regarding the status of the Proposed Liquidation and other information, including but not limited to the final payment per unit pursuant to the realisation of any remaining assets of RREEF CCT and the despatch date of the relevant cheques.

清盤建議(持續)

自終止生效日即二零一零年五月十二日後, 管理人已展開根據房地產投信託資基金守 則、信託契約及所有適用監管規定的清盤建 議。有關清盤建議的進度的詳情參閱第13 頁。

為遵守房地產投資信託基金守則第11.8至 11.10條及信託契約條款,於終止完成後,信 託人應(作為睿富房地產基金清盤建議過程 的一部份)監督管理人變賣睿富房地產基金 任何餘下資產,而信託人應確保管理人將清 還任何睿富房地產基金賬戶的借貸或以其名 義的借貸(連同任何尚未支付的應計利息), 並確保全數清還睿富房地產基金的全部其他 債項及負債。

任何應付賬款及清盤費用付清後,於二零一 零年四月二十三日所有名列基金單位持有人 名冊的基金單位持有人將有權按比例收取來 自清盤建議的可供分派予基金單位持有人的 任何所得款項(包括來自上文所述變賣睿富 房地產基金任何餘下資產的款項)。

有關清盤建議及其他的情況,包括但不限於 變賣睿富房地產基金餘下資產後的每個基金 單位的最後分派及有關支票寄發日期等詳 情,管理人將作進一步公告。 On completion of the Proposed Liquidation, the following shall be prepared in accordance with Rule 11.10 of the REIT Code and the Trust Deed:

- the Manager's review and comments on the performance of RREEF CCT, and an explanation as to how the Property has been disposed of, the transaction prices and major terms of the Disposal;
- (ii) the Trustee's report that the Manager has managed and liquidated RREEF CCT in accordance with the REIT Code and the provisions of the Trust Deed;
- (iii) financial statements of RREEF CCT; and
- (iv) an Auditor's report.

In compliance with Rule 11.11 of the REIT Code, copies of the financial statements shall be distributed to the Unitholders within three months of the completion of the Proposed Liquidation of RREEF CCT and a copy shall be filed with the SFC.

Proposed Delisting (ongoing):

The trading of RREEF CCT units on the SEHK has been suspended since 19 April 2010 and RREEF CCT's register of Unitholders has been closed since 23 April 2010. The units shall remain suspended and RREEF CCT's register of Unitholders shall remain closed until the effective date of the Proposed Delisting. The effective date and arrangement for the Proposed Delisting are subject to SEHK's approval and the outcome of the Court Application. 根據房地產投資信託基金守則第11.10條及信 託契約,於清盤建議完成後,須辦妥以下事 項:

- (i) 管理人就有關睿富房地產基金表現的審閱及意見,及釋述出售的程序,出售價格及重要條款;
- (ii) 信託人報告載列管理人已根據房地產投資信託基金守則及信託契約有關條款管理及對進行睿富房地產基金清盤;
- (iii) 睿富房地產基金的財務報表;
- (iv) 核數師報告。

根據房地產投資信託基金守則第11.11條,須 在睿富房地產基金清盤完成三個月內向基金 單位持有人寄發睿富房地產基金的財務報 表,並向證監會提呈。

取消上市地位建議(持續)

睿富房地產基金單位自二零一零年四月十九 日起已於聯交所停止買賣,而睿富房地產基 金的基金單位持有人名冊已自二零一零年四 月二十三日停止登記。基金單位將持續停止 買賣而名冊亦繼續停止登記直至取消上市地 位建議生效日。取消上市地位建議生效日及 安排須獲聯交所批准及法院申請建議的結果 而定。

Proposed Deauthorisation (ongoing):

The Manager will apply for deauthorisation of RREEF CCT as a REIT authorised by the SFC under section 104 of the SFO upon completion of the Proposed Liquidation. The effective date and arrangement for the Proposed Deauthorisation of RREEF CCT is subject to the SFC's approval and the outcome of the Court Application.

Further announcements shall be made in relation to the details and timing of the above events in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the SEHK ("Listing Rules") and the REIT Code.

取消授權建議(持續)

於清盤建議完成後,管理人將向證監會申請 取消根據期貨條例第104條認可為房地產投 資信託基金的授權。取消授權建議生效日及 安排須獲證監會批准及法院申請建議的結果 而定。

有關上述事項的詳情及安排將根據聯交所證 券上市規則(「上市規則」)及房地產投資信託 基金守則作進一步公告。

Paul Thomas KEOGH

Executive Director and Fund Manager 21 March 2011

Paul Thomas KEOGH 執行董事兼基金經理 二零一一年三月二十一日

Board of Directors 董事會

Mr. Kurt William ROELOFFS, Junior

Chairman and Non-executive Director Age 49 Mr. Roeloffs is the Global Chief Investment Officer for RREEF, Deutsche Bank's real estate division.

Mr. Roeloffs received a BA degree from Columbia University and an MBA degree from The Wharton School, University of Pennsylvania, United State of America. Mr. Roeloffs is currently based in New York, United State of America.

Mr. Paul Thomas KEOGH

Executive Director and Fund Manager Age 41 With more than 19 years of experience in the real estate and investment management industry, Paul Keogh has been with RREEF since 2004 and is recently appointed as Chief Investment Officer, RREEF Asia Pacific.

Mr. Keogh holds a Bachelor of Business degree in Property, is a qualified Real Estate Valuer, Licensed Estate Agent, a Fellow of the Australian Property Institute and a Member of the Royal Institute of Chartered Surveyors. Mr. Keogh is currently based in Hong Kong.

Kurt William ROELOFFS, Junior先生

主席兼非執行董事 49歲 Roeloffs先生為德意志銀行房地產部睿富之 環球投資總監。

Roeloffs先生獲取美國哥倫比亞大學學士學 位及賓夕法尼亞大學華頓學院工商管理碩士 學位。Roeloffs先生現駐於美國紐約。

Paul Thomas KEOGH 先生

執行董事兼基金經理 41歲 Paul Keogh先生在房地產及投資管理行業擁 有超過十九年經驗,自二零零四年以來一直 為睿富服務,並於近期獲委任為睿富亞太區 的投資總監。

Keogh先生持有物業商業學位,為合資格房 地產估值師、持牌地產代理、澳洲地產學會 (Australian Property Institute)資深會員及英 國皇家特許測量師學會會員。Keogh先生現 駐於香港。

Mr. SO Tak Young

Executive Director Age 40

Mr So Tak Young has been re-designated from a Non-executive director to an Executive director with effect from 14 January 2011.

As the Chief Financial Officer of RREEF Asia Pacific, Mr. So has over 17 years of experience in financial services and asset management. He is responsible for the financial management of funds in the Asia Pacific region, including investment funding, tax, accounting, foreign exchange management and financial reporting.

Mr. So holds an M.B.A. degree and a Bachelor of Business degree from the University of Technology, Sydney in Australia. He is also a Member of the Australian Society of Certified Practising Accountants, Australia (CPA (Aust.)).

Mr. So has been appointed as a responsible officer of the Manager on 14 January 2011.

Mr. Niel THASSIM

Non-executive Director Age 37

Niel Thassim joined Deutsche Bank AG in 2001. He has over 15 years of finance, accounting and real estate investment management experience. He is currently based in Hong Kong as the Head of Real Estate, RREEF Asia Pacific.

Mr. Thassim graduated from the University of Sydney, Australia with a Bachelor of Economics (Accounting) degree and from Macquarie University a Masters of Applied Finance Degree. Mr Thassim is a member of the Australian Institute of Chartered Accountants and a Board Member of the Asian Public Real Estate Association.

蘇德揚先生

執行董事 40歲 蘇德揚先生已於二零一一年一月十四日起由 非執行董事調任為執行董事。

蘇先生現為睿富亞太區的財務總監,在金融 服務及資產管理方面擁有逾十七年經驗。蘇 先生負責亞太區基金的財務管理,包括項目 融資、税務、會計、外滙管理及財務報告。

蘇先生持有澳洲悉尼科技大學工商管理學碩 士學位及商業學士學位。彼亦為澳洲執業會 計師公會會員。

蘇先生於二零一一年一月十四日獲委任為管 理人的負責人員。

Niel THASSIM先生

非執行董事 37歲

Niel Thassim於二零零一年加盟德意志銀行。 彼亦於財務、會計及房地產投資管理積逾十 五年經驗。彼現時駐於香港擔任睿富房地產 亞太區主管。

Thassim先生畢業於澳洲悉尼大學,持有經 濟學(會計)學士學位及Macquarie University 的應用財務碩士學位。Thassim先生為澳洲 特許會計師公會會員及亞洲公共房地產市場 協會董事會成員。

Mr. Mark Henry FORD

Independent Non-executive Director Age 56 Mr. Ford is the Chairman of Cbus Property. Before retiring from Deutsche Bank in 2003, Mark Ford was Head of DB Real Estate in Australia.

Mr. Ford is a commerce graduate from the New South Wales University of Technology in Sydney. He also holds a Company Directors Diploma awarded by the Australian Institute of Company Directors and is a Chartered Accountant in Australia.

Mr. Jack Richard RODMAN

Independent Non-executive Director Age 64 Jack Rodman has more than 41 years of experience in real estate consulting and transaction advisory services. He retired from Ernst & Young LLC in early 2007.

Mr. Rodman received a Bachelor degree in Business Administration from San Jose State University and a Master degree in Business Administration from the University of California at Los Angeles, United States of America. He is a Certified Public Accountant in California and Washington State and a member of the American Institute of Certified Public Accountants. He was a visiting fellow at Harvard University Real Estate Academic Initiative.

Dr. MENG Xiaosu

Independent Non-executive Director Age 61 Since 1992, Meng Xiaosu has served as the Chairman of the China National Real Estate Development Group. He also acts as the Chairman of the Board of Happy Life Insurance Co., Ltd. and Vice Chairman of China Enterprise Con-federation China Enterprise Directors Association.

Dr. Meng holds a Ph.D. in Economics from Peking University. Dr. Meng received a special subsidy in recognition of his academic achievement in business administration as "An Outstanding Expert" by the State Council of China in 2005.

Mark Henry FORD先生

獨立非執行董事 56歲 Ford先生為Cbus Property的主席。於二零零 三年自德意志銀行退任前,Mark Ford出任澳 洲房地產部主管。

Ford先生畢業於雪梨新南威爾士大學,亦持 有澳洲公司董事協會頒發的公司董事深造文 憑,並為澳洲特許會計師。

Jack Richard RODMAN先生

獨立非執行董事 64歲

Jack Rodman於房地產諮詢及交易顧問服務 方面積逾四十一年經驗。彼於二零零七年初 於安永會計師事務所退任。

Rodman先生持有美國聖荷西州立大學工商 管理學士學位以及洛杉磯加州大學工商管理 碩士學位。彼為加州及華盛頓州的執業會計 師,亦為美國執業會計師公會的會員。彼為 哈佛大學房地產學術教育計劃的訪問研究 員。

孟曉蘇博士

獨立非執行董事 61歲 自一九九二年起孟曉蘇博士出任中國房地產 開發集團董事長。彼現時擔任幸福人壽保險 股份有公司的董事長及中國企業聯合會副會 長。

孟博士持有北京大學頒授的經濟學博士學 位。孟博士於二零零五年從中國國務院獲得 一項特別津貼,以表彰其在工商管理的學術 成就而授予的「優秀專家」資格。

Corporate Governance Report 企業管治報告

Compliance

With the objectives of establishing and maintaining high standards of corporate governance, certain policies and procedures have been established to ensure that the operation of RREEF CCT is conducted in a transparent manner. The Manager has adopted a compliance manual ("Compliance Manual"), as reviewed and revised from time to time, which sets out key measures and procedures in relation to the management and operation of RREEF CCT. Internal checks and balances are also put in place to ensure that the relevant rules and regulations are duly observed. During the Reporting Period, RREEF CCT and the Manager have fully complied with the corporate governance policies laid down in the Compliance Manual. To the extent applicable, RREEF CCT and the Manager have also complied with most of the provisions set out in the REIT Code contained in Appendix 14 to the Listing Rules on SEHK, except as disclosed below.

Authorisation Structure

RREEF CCT is a collective investment scheme authorised by the Securities and Futures Commissions ("SFC") under section 104 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") and regulated by the provisions of the REIT Code. The Manager is licensed by the SFC under section 116 of the SFO to conduct the regulated activity of asset management. As at date of issuance of this report, the Manager has two personnel who are approved as Responsible Officers and they are all executive directors, pursuant to the requirements of section 125 of the SFO and Rule 5.4 of the REIT Code.

The Trustee of RREEF CCT, HSBC Institutional Trust Services Asia Limited, is a wholly owned subsidiary of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. It is registered as a trust company under section 77 of the Trustee Ordinance and is qualified to act as a trustee for authorised collective investment schemes under the SFO pursuant to the REIT Code.

Functions of the Board of Directors of the Manager

The Board is responsible for the overall governance of RREEF CCT and the Manager including establishing goals for management and monitoring the achievements of these goals with a view to ensure that the fiduciary and statutory obligations of the Manager to the Unitholders are met, and that such duties have priority over all other duties including the interests of the Manager's shareholders.

Having regard to these responsibilities, the Board ensures that:

- (a) it discharges its fiduciary and statutory duties and obligations;
- (b) appropriate conflict identification and management practices are in place;

合規

本著建立及保持高水準企業管治的目標,已制 定若干政策及程序,以確保睿富房地產基金以 透明方式營運。管理人已採用一套經常檢討及 修訂的合規手冊(「合規手冊」),內列有關睿富 房地產基金管理及營運的主要措施及程序,並 制定了內部監察及制衡以確保睿富房地產基金 遵守相關規則及規例。於報告期間,睿富房地 產基金及管理人已全面遵守合規手冊內列明的 企業管治規例。於適用程度下,睿富房地產基 金及管理人亦已遵守聯交所證券上市規則附錄 14《企業管治常規守則》所載的守則條文,下列 披露除外。

認可架構

睿富房地產基金為證券及期貨事務監察委員會 (「證監會」)根據證券及期貨條例(「證券及期貨 條例」)第104條認可的集體投資計劃,受房地產 投資信託基金守則的規定監管。管理人獲證監 會根據證券及期貨條例第116條授權執行受規管 的資產管理活動。於本年報刊發時,管理人有 兩名根據證券及期貨條例第125條及房地產投資 信託基金守則第5.4章的規定已獲批准為負責人 員的員工,兩人均為執行董事。

睿富房地產基金的受託人為滙豐機構信託服務 (亞洲)有限公司,為香港上海滙豐銀行有限公 司的全資附屬公司,已根據受託人條例第77條 註冊成為信託公司,根據房地產投資信託基金 守則,具備資格作為根據證券及期貨條例授權 的認可集體投資計劃受託人。

管理人董事會的職能

董事會負責睿富房地產基金及管理人的整體管 治。該項責任包括確立管理目標及監察該等目 標的達成情況,務求確保管理人向基金單位持 有人履行其受信及法定職責,且該等職責較所 有其他職責(包括管理人的股東權益)優先。

就此等責任而言,董事會確保:

- (a) 其履行其受信及法定職責及責任;
- (b) 已制定適當的衝突辨識及管理措施;

- (c) strategies are in place for achievement of the objectives of RREEF CCT;
- (d) business plans and budgets are approved, and monitoring of performance against those plans and budgets is conducted;
- (e) RREEF CCT's financial statements are true and fair and otherwise conform with the relevant law;
- (f) appropriate risk management, internal control and regulatory compliance policies are in place; and
- (g) management adheres to high standards of ethics and corporate governance.

The Board acknowledges its responsibility for preparing the financial statements of RREEF CCT. The Board also carries ultimate responsibility for the approval of property acquisitions, divestments and significant transactions.

To assist the Board in its duties, it has established the Audit, Risk and Compliance Committee, the Disclosures Committee, the Management and Investment Committee and the Remuneration Committee.

The Board and the day-to-day management functions of RREEF CCT are largely separated with the latter being in the hands of the Fund Manager and its management team.

Board Composition of the Manager

With the aim of creating a board structure that is both effective and balanced, the size of the Board has been set to provide for a minimum of three directors and a maximum of twenty directors ("Directors"). Pursuant to the Manager's corporate governance policy, independent non-executive directors ("INEDs") must be individuals who fulfill the independence criteria set out in the corporate governance policy adopted by the Manager.

The composition of the Board is determined using the following principles:

- (a) the Chairman of the Board should be a non-executive Director;
- (b) the Board should comprise of Directors with the ability and competence to make appropriate business recommendations and decisions, an entrepreneurial talent for contributing to the creation of investor value, relevant experience in the industry sector, high ethical standards, sound practical sense and a total commitment to the fiduciary and statutory obligations to further the interests of the Unitholders and achieve RREEF CCT's objectives; and
- (c) at least one-third of the Board should be INEDs with a minimum of three INEDs.

- (c) 已制定達致睿富房地產基金目標的策略;
- (d) 已審批業務計劃及財務預算,並對該等計 劃及預算的表現進行監察;
- (e) 睿富房地產基金編製真實公平且符合有關 法律的財務報表;
- (f) 已制定適當的風險管理、內部監控及合規 政策;及
- (g) 管理層依照高道德標準及嚴格的企業管 治。

董事會確認其編製睿富房地產基金的財務報表 的責任。董事會亦就批准物業收購、出售變現 及重大交易承擔最終責任。

為協助董事會履行其職務,其已成立審核、風 險及守規委員會、披露委員會、管理及投資委 員會及薪酬委員會。

董事會與睿富房地產基金的日常管理職能在很 大程度上互相分開,而睿富房地產基金的日常 管理由基金經理及其管理層團隊負責執行。

管理人董事會的組成

為建立一個有效而平衡的董事會架構,董事會 須由不少於三名董事以及不多於二十名董事 (「董事」)組成。根據管理人的企業管治政策, 獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)必須為符 合管理人使用的企業管治政策所載有關獨立性 準則的人士。

董事會須按以下原則組成:

- (a) 董事會主席須為非執行董事;
- (b) 董事會的董事須具備作出合適業務建議及 決策的能力及權限、能為投資者創造價值 的企業才能、相關行業經驗、高道德標 準、可靠務實的態度,以及致力履行受信 及法定責任的精神,以提高基金單位持有 人的利益及達成睿富房地產基金的目標; 及
- (c) 至少三分之一董事會成員須為獨立非執行 董事,而最少須有三名獨立非執行董事。

As at date of issuance of this report, the Board currently comprises a total of seven Directors, consisting of two Executive Directors, and one of them who is also the Fund Manager, two Non-executive Directors (including the Chairman) and three INEDs. Details are set out in the "Board of Directors" section of this report.

All Directors shall retire from office at every annual general meeting of the Manager and shall be eligible for re-election. Unless Directors decline reelection in writing, the retiring Directors shall be deemed re-elected unless the vacated office is filled by electing a person or persons at the annual general meeting of the Manager, in accordance with its articles of association.

Pursuant to the Compliance Manual and subject to re-election, INEDs will hold office for three years, following their first appointment (or, if appointed by the Board between annual meetings of the Manager, from the date of the annual general meeting of the Manager immediately following their appointment). An INED shall not hold office for more than nine years, or be nominated for more than three consecutive terms, whichever is longer.

The Manager has received written annual confirmation from each INED of his independence pursuant to the criteria for independence of INEDs as set out in the Compliance Manual.

Currently, Mr. Kurt William Roeloffs, Junior, is the Chairman of the Board and Mr. Paul Thomas Keogh holds the positions of Executive Director and Fund Manager ("Fund Manager").

Effective from 1 June 2010, Mr. Mark Bradley Fogle and Mr. Brian David Chinappi tendered their respective resignations as Non-executive Directors.

Effective from 14 January 2011, Mr. So Tak Young has been re-designated from a Non-executive Director to an Executive Director.

The composition of the Board is reviewed periodically to ensure that the Board has the appropriate combination of expertise and experience. The ongoing review of the Board's composition and recommendations on the appointment and re-appointment of the Directors are matters within the terms of reference of the Remuneration Committee.

During the Reporting Period, six Board meetings were held with 95.8 per cent attendance by the Directors.

董事會現時共由七名董事組成,其中有兩名為 執行董事(當中一人為基金經理)、兩名非執行 董事(包括主席)以及三名獨立非執行董事。詳 情載於本報告「董事會」一節。

所有董事均須於每屆管理人股東週年大會退 任,及合資格可膺選連任。除非董事以書面形 式謝絕膺選連任,否則根據管理人的組織章程 細則,退任董事即被視為已獲重選,惟在管理 人的股東週年大會上另選一名或多名人士填補 上述出缺職位者除外。

依照合規手冊,獨立非執行董事自其首次獲委 任起(或,倘並非於管理人的週年大會上獲董事 會委任,則自緊隨其獲委任後的管理人的股東 週年大會之日起)將任職三年,但可膺選連任。 獨立非執行董事的任期不得超過九年,或在三 個以上連續任期獲提名(以二者時間較長者為 準)。

管理人已收到每位獨立非執行董事的年度書面 確認,根據合規手冊中獨立非執行董事的獨立 性準則確認彼等的獨立性。

目前,Kurt William Roeloffs, Junior先生擔任董 事會主席,而Paul Thomas Keogh先生則擔任執 行董事兼基金經理(「基金經理」)。

Mark Bradley Fogle 先生及Brian David Chinappi 先生自二零一零年六月一日起分別辭任非執行 董事。

自二零一一年一月十四日起,蘇德揚先生由非 執行董事調任為執行董事。

董事會的組成將作定期檢討以確保董事會具備 恰當的專業知識及經驗。對董事會組成的持續 檢討,以及推薦委任及續任董事為薪酬委員會 職權範圍內的事宜。

於報告期間,審核、風險及守規委員會已召開 六次會議,成員出席率為百分之九十五點八。 During the Reporting Period, the Board have considered, approved, reviewed and/or formulated the matters as stated but not limited to the following:

- Strategic review for RREEF CCT
- Financial results of RREEF CCT
- Distributions paid by RREEF CCT
- Announcements/reports for publication, including circulars, interim and annual reports of RREEF CCT
- Appointment of responsible officer of the Manager
- Re-designation of director
- (i) Board Practices and Conduct of Meetings

Directors are given written notices of Board meetings at least 14 days in advance of the meetings. Suitable arrangements exist to allow Directors to include items in the agenda for regular Board meetings. Agendas and accompanying board papers are circulated to allow the Directors to adequately prepare for the Board meetings. Board consents are given by votes at the Board meetings or written resolutions signed by a majority of Directors from time to time. Minutes of Board meetings and written resolutions, together with any supporting papers, are kept in safe custody by the Company Secretary, and are available to all Directors.

(ii) Directors' Attendance Records

During the Reporting Period, six Board meetings were held and mostly chaired by the Chairman who worked in conjunction with other Board members, including the Fund Manager, to formulate strategy and to supervise the business of the Manager, including review and approval of the financial results of RREEF CCT, consideration and approval of the annual budget of RREEF CCT.

董事會會議

於報告期間,董事會已考慮批准、審閲及/或 制訂包括但不限於以下事項:

- 睿富房地產基金的策略性審查
- 睿富房地產基金之財務業績
- 睿富房地產基金的分派
- 供刊發之公告/報告(包括睿富房地產基金 基金之通函,中期報告及年報
- 委任管理人的負責人員
- 董事調任
- (i) 董事會的常規及會議方式
 - 在董事會會議召開前至少十四天,即向董 事發出有關董事會會議的書面通知。現有 的適當安排,讓董事提出商討事項以納入 董事會常規會議的議程內。議程及相關的 董事會文件會派發予董事,以容許董事在 召開董事會前作出充足準備。董事會的同 意乃透過董事會會議的投票表決或不時由 大多數董事簽署的書面決議案取得。董事 會會議紀錄及書面決議案連同任何相關文 件,由公司秘書妥善保管,並供所有董事 查閱。
- (ii) 董事出席紀錄

於報告期間,曾舉行六次董事會會議,會 議主要由主席主持,其在會上與其他董事 會成員(包括基金經理)共同制訂策略及監 察管理人的業務,包括審閱及批准睿富房 地產基金的財務業績、考量及批准睿富房 地產基金的年度預算。 The attendance records of each member of the Board at the said six Board meetings are set out below:

董事會各成員就上述崟次董事會常規會議的出 席記紀錄載列如下:

				ndance Records of Board M 董事會會議出席紀錄	Neetings	
Directors	11 January 2010 二零一零年	3 February 2010 二零一零年	25 February 2010 二零一零年	15 April 2010 二零一零年	20 August 2010 二零一零年	8 December 2010 二零一零年
董事	—————————————————————————————————————	二月三日	二月二十五日	四月十五日	八月二十日	————————————————————————————————————
Chairman and Non-executive Director 主席兼非執行董事						
Mr. Kurt William ROELOFFS, Junior Kurt Willian ROELOFFS, Junior先生	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	Х
Executive Directors 執行董事						
Mr. Paul Thomas KEOGH (Fund Manager) Paul Thomas KEOGH先生(基金經理)	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Mr. SO Tak Young¹ SO Tak Young先生¹		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Non-executive Directors 非執行董事						
Mr. Brian David CHINAPPI Brian David CHINAPPI先生	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	N.A. ²	N.A. ²
Mr. Mark Bradley FOGLE Mark Bradley FOGLE先生	\checkmark	\checkmark	Х	\checkmark	N.A. ³	N.A. ³
Mr. Niel THASSIM Niel THASSIM先生	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Independent Non-executive Directors 獨立非執行董事						
Mr. Jack Richard RODMAN Jack Richard RODMAN先生		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Mr. Mark Henry FORD Mark Henry FORD先生		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Dr. MENG Xiaosu 孟曉蘇博士	\checkmark	V	\checkmark	V	\checkmark	\checkmark

Notes

1 Mr. So Tak Young has been re-designated from a Non-executive Director to an

Executive Director of the Board of the Manager with effect from 14 January 2011.2 Mr. Brian David CHINAPPI resigned as a Non-executive Director to the Board of the Manager on 1 June 2010.

附註

 蘇德揚先生於二零一一年一月十四日起由非執行董 事調任為執行董事。

2 Brian David CHINAPPI先生於二零一零年六月一日 辭任管理人董事會非執行董事。

d of the 3 Mark Bradley FOGLE先生於二零一零年六月一日辭 任管理人董事會非執行董事。

3 Mr. Mark Bradley FOGLE resigned as a Non-executive Director to the Board of the Manager on 1 June 2010.

The Audit, Risk and Compliance Committee was appointed by the Board. At least three members of the Audit, Risk and Compliance Committee are required to be INEDs, at least one of whom must have appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. Currently, the members of the Audit, Risk and Compliance Committee are Mr. Jack Richard Rodman, Mr. Mark Henry Ford and Dr. Meng Xiaosu as INEDs and Mr. Niel Thassim as Non-executive Director. Mr. Mark Henry Ford is the Chairman of the Audit, Risk and Compliance Committee.

Effective from 1 June 2010, Mr. Mark Bradley Fogle resigned from the Board and ceased to be a member of the Audit, Risk and Compliance Committee.

The role of the Audit, Risk and Compliance Committee is to assist the Board in fulfilling its responsibilities by monitoring the Manager's compliance with the SFC licensing requirements, the Trust Deed, the REIT Code and other regulatory requirements and by reviewing its compliance, operational risk management and internal audit programs. The objective of the Audit, Risk and Compliance Committee is also to assist the Board in fulfilling its responsibilities by reviewing the integrity and quality of RREEF CCT's financial statements and disclosures, and reviewing RREEF CCT's auditing, accounting and financial reporting processes.

The Audit, Risk and Compliance Committee's responsibilities also include, among other things:

- (a) reviewing the treatment of significant conflicts of interests arising in the business of RREEF CCT, including related party transactions;
- (b) reviewing the evaluation of the adequacy of RREEF CCT's operational risk management processes;
- (c) reviewing the accounting policies and practices adopted by the Manager and compliance with accounting standards, the REIT Code and relevant legislation;
- (d) reviewing the procedures for the selection and appointment of the external auditor and for the rotation of external audit engagement partners; and
- (e) approving engagements for all audit services and for non-audit services of an amount greater than or equal to HK\$1,000,000.

The Audit, Risk and Compliance Committee held four regular meetings with 100% attendance by the members during the Reporting Period and during such period of time had reviewed the final results for the year ended 31 December 2009, interim results for the period ended 30 June 2010 and other internal controls, risk management and compliance matters of RREEF CCT.

審核、風險及守規委員會

審核、風險及守規委員會由董事會委任。審 核、風險及守規委員會須最少有三名成員為獨 立非執行董事,其中最少一名須擁有適當的會 計或相關財務管理專業知識。目前,審核、風 險及守規委員會成員為Jack Richard Rodman先 生、Mark Henry Ford先生及孟曉蘇博士(獨立 非執行董事)及Niel Thassim先生(非執行董 事)。Mark Henry Ford先生為審核、風險及守 規委員會主席。

Mark Bradley Fogle先生於二零一零年六月一日,辭任董事會及不再為審核、風險及守規委員會成員。

審核、風險及守規委員會透過監察管理人遵守 證監會發牌規定、信託契約、房地產投資信託 基金守則及其他規管規定的情況,以及透過檢 討其守規、營運風險管理及內部審核計劃,協 助董事會履行其職責。審核、風險及守規委員 會的另一目標,是透過審閱睿富房地產基金的 財務報表及披露文件的完整性及質素,以及檢 討睿富房地產基金的審核、會計及財務申報過 程,協助董事會履行其職責。

審核、風險及守規委員會的責任亦包括(其中包括):

- (a) 檢討於睿富房地產基金業務產生的重大利 益衝突(包括關連之交易)的處理方法;
- (b) 檢討睿富房地產基金的營運風險管理評估 過程是否足夠;
- (c) 檢討管理人採納的會計政策及慣例以及有 否遵守會計準則、房地產投資信託基金守 則及相關法例;
- (d) 檢討甄選及委任外聘核數師以及外聘核數 委聘工作夥伴輪任的程序;及
- (e) 審批所有金額超過或相等於1,000,000港元 的審核服務及非審核服務的委聘工作。

於報告期間,審核、風險及守規委員會召開四 次定期會議(出席率為百分之一百),於該期間 內已審閱睿富房地產基金截至二零零九年十二 月三十一日止的末期業績、截至二零一零年六 月三十日止的中期業績及其他內部監控、風險 管理及守規事宜。

Disclosures Committee

The Disclosures Committee, which was appointed by the Board consists of the Executive Director and Fund Manager, Mr. Paul Thomas Keogh, one Non-executive Director, Mr. Niel Thassim (Chairman) and one INED, Mr. Jack Richard Rodman, as at the end of the Reporting Period.

Effective from 1 June 2010, Mr. Brian David Chinappi resigned from the Board and ceased to be a member of the Disclosures Committee.

The role of the Disclosures Committee is to review matters relating to the disclosure of information to the Unitholders and public announcements or circulars. The Disclosures Committee also works with the management team to ensure the disclosure of information is accurate, complete and made in a timely manner.

The Disclosures Committee's responsibilities include:

- (a) reviewing and recommending to the Board corporate disclosure issues and announcements, financial reporting, connected party transactions, and potential areas of conflicts of interest;
- (b) overseeing compliance with applicable legal requirements and the continuity, accuracy, clarity, completeness and currency of information disseminated by or on behalf of RREEF CCT to the public and applicable regulatory agencies;
- (c) reviewing and approving all material non-public information and all public regulatory filings on behalf of RREEF CCT prior to such information being disseminated to the public or filed with applicable regulatory agencies, as applicable; and
- (d) reviewing periodic and current reports, proxy statements, information statements, registration statements and any other information filed with regulatory bodies.

The Disclosures Committee held four regular meetings in 2010 with 100% attendance by the members, the Committee reviewed the final results for the year ended 31 December 2009, interim results for the period ended 30 June 2010 and other corporate disclosure related matters of RREEF CCT.

披露委員會

披露委員會由董事會委任,於報告期末其成員 包括執行董事兼基金經理Paul Thomas Keogh先 生、一名非執行董事Niel Thassim先生(主席)及 一名獨立非執行董事Jack Richard Rodman先 生。

Brian David Chinappi先生於二零一零年六月一日辭任董事會及不再為披露委員會成員。

披露委員會的角色為審閱向基金單位持有人披 露資料及向公眾發表公佈或通函的相關事宜。 披露委員會亦與管理層團隊合作,確保披露資 料均準確、完整並及時披露。

披露委員會的責任包括:

- (a) 審閱企業披露事宜及公佈、財務報告、關 連人士的關連交易及可能存有利益衝突的 範疇,並就上述事宜向董事會提供意見;
- (b) 監督遵守適用法律規定的情況,以及監督 睿富房地產基金或其代表向公眾及適用的 監管機構發佈資料的持續性、準確性、清 楚程度、完整性及流通性;
- (c) 於向公眾發佈前或向適用的監管機構存檔 前(如適用),審閱及批准睿富房地產基金 或其代表作出的所有非公開重大資料及所 有公眾監管存檔;及
- (d) 審閲向監管機構存檔的定期及即期報告、 代表委任聲明、資料聲明、登記聲明及任 何其他資料。

於二零一零年,披露委員會召開四次定期會議 (出席率為百分之一百),並已審閱睿富房地產 基金截至二零零九年十二月三十一日止的末期 業績、截至二零一零年六月三十日止的中期業 績及其他企業披露事宜。

Management and Investment Committee

The Management and Investment Committee was appointed by the Board. As at the end of the Reporting Period, the Management and Investment Committee consists of the Executive Director and the Fund Manager, Mr. Paul Thomas Keogh, and a Non-executive Director, Mr. Niel Thassim (Chairman).

Effective from 1 June 2010, Mr. Mark Bradley Fogle and Mr. Brian David Chinappi resigned from the Board respectively. Mr. Fogle ceased to be the Chairman and a member of the Management and Investment Committee whereas Mr. Chinappi ceased to be a member of the committee. Effective from 1 June 2010, Mr. Niel Thassim was appointed as the Chairman of the committee.

The role of the Management and Investment Committee is to assist the management team in the direction, implementation and monitoring of the Manager's plans and strategies.

The Management and Investment Committee's responsibilities also include:

- (a) reviewing and recommending investment transactions to the Board;
- (b) monitoring service levels with all external service providers; and
- (c) monitoring all treasury related transactions.

During the Reporting Period, the Board approved:

- (a) to change the number of members of the Management and Investment Committee from four to two members;
- (b) to reduce the number of meetings per year from four to two; and
- (c) to revise the responsibilities of the committee as below:
 - approving budgets on all key expenditures; and
 - reviewing the quarterly financial performance forecast annual business/financial plan for the Manager and RREEF CCT;
- (d) to change the decision making of the committee from simple majority to two members.

During the Reporting Period, the Management and Investment Committee held two meetings with 100 per cent attendance by the members.

管理及投資委員會

管理及投資委員會由董事會委任,於報告期末 管理及投資委員會成員包括執行董事兼基金經 理Paul Thomas Keogh先生及一名非執行董事 Niel Thassim先生(主席)。

Mark Bradley Fogle及Brian David Chinappi先 生於二零一零年六月一日辭任董事會。Fogle先 生不再為管理及投資委員會的主席及成員,而 Chinappi先生亦不再為該會成員。自二零一零年 六月一日起,Niel Thassim先生獲委任為委員會 主席。

委員管理及投資委員會的職責為協助管理人員 指導、執行及監察管理人的計劃及策略。

管理及投資委員會的責任亦包括:

- (a) 審閲並向董事會建議投資交易;
- (b) 監察所有外部服務供應商的服務水平;及
- (c) 監察所有財資業務管理有關的交易。

於報告期間,董事會批准:

- (a) 將管理及投資委員會的成員數目由四名減 少至兩名;
- (b) 將每年的會議數目由四次減少至兩次;及
- (c) 將委員會的責任修改如下:批准所有主要開支預算;及
 - 為管理人及睿富房地產基金審閲季度
 財務表現預算年度業務/財務計算;
- (d) 將委員會的決策由過半數更改為兩名成員。

於報告期間,該委員會已於報告期內召開兩次 會議,出席率為百分之一百。

Remuneration Committee

The Remuneration Committee was appointed by the Board and consists of two Non-executive Directors, Mr. Kurt William Roeloffs, Junior (as Chairman of such committee) and Mr. Niel Thassim as well as one INED, Mr. Mark Henry Ford.

The role of the Remuneration Committee is to oversee all aspects of Directors' and executives' remuneration and performance evaluation.

The Remuneration Committee's responsibilities also include reviewing and recommending to the Board, among other things:

- (a) remuneration strategy, including the design of short and long-term employee incentive schemes;
- (b) Directors', executives' and employees' remuneration, having regard to performance;
- (c) aggregate annual short and long-term incentive pools; and
- (d) Directors' and executives' succession plans.

During the Reporting Period, the Remuneration Committee held its annual meeting with 100 per cent attendance by its members. The Committee had evaluated the performance of the Board and its members and reviewed the terms and conditions of employment of senior executives and Board members.

Auditors' Remuneration

During the Reporting Period, fees paid and payable to the auditors of RREEF CCT for audit and audit related services amounted to HK\$5,735,000.

Internal Controls

The Audit, Risk and Compliance Committee is responsible to the Board for ensuring the existence and implementation of an effective system of internal controls.

The Board reviewed the effectiveness of the internal control systems through the Audit, Risk and Compliance Committee during the Reporting Period.

Management of Business Risk

The Board meets regularly to review the financial performance of the Manager and RREEF CCT against a previously approved budget. The Board also reviews any risks to the assets of RREEF CCT, examines liability management and acts upon any comments from the auditors of RREEF CCT.

薪酬委員會

薪酬委員會由董事會委任,成員包括兩名非執 行董事Kurt William Roeloffs, Junior先生(擔任 該委員會主席)及Niel Thassim先生以及一名獨 立非執行董事Mark Henry Ford先生。

薪酬委員會的角色為監控董事的各方面事宜及 行政人員薪酬及表現評估。

薪酬委員會的責任亦包括審閲並向董事會建議 以下事項:

- (a) 薪酬策略,包括設計短期及長期僱員獎勵 計劃;
- (b) 按表現釐定董事、行政人員及僱員的酬 金;
- (c) 合併處理每年的短期及長期獎勵資金;及
- (d) 董事及行政人員的接任計劃。

於報告期間,該委員會已召開年度會議,出席 率為百分之一百。該委員會已評估董事會及其 成員之長現及檢討高級行政人員及董事會成員 之受聘條款及條件。

核數師薪酬

於報告期間,睿富房地產基金就審核及審核相 關服務已付及應付核數師的費用為5,735,000港 元。

內部監控

審核、風險及守規委員會負責向董事會確保有 效的內部監控系統的存在及實施。

於報告期內,董事會已透過審核、風險及守規 委員會審閱內部監控系統的有效性。

業務風險的管理

董事會定期開會並根據過往批准的預算審核管 理人及睿富房地產基金的財務表現。董事會檢 討睿富房地產基金的任何資產風險,審閱負債 管理並根據睿富房地產基金核數師任何意見採 取行動。 The Manager has designed a system of risk oversight, management and internal control to identify, assess, monitor and manage risk, and to enable the Manager to keep the Unitholders informed of material changes in RREEF CCT's risk profile. This system includes the establishment of the Audit, Risk and Compliance Committee.

The Manager has also appointed experienced and well qualified management to handle the day to day operations of the Manager and RREEF CCT. In assessing business risk, the Board considers the economic environment and risks within the property industry. It reviews management reports and feasibility studies on individual projects prior to approving major transactions.

Conflicts of Interest

The Manager has instituted the following procedures to deal with conflicts of interest issues:

- (a) The INEDs act independently for the interests of the Unitholders. Furthermore, the management structure of the Manager includes the Audit, Risk and Compliance Committee and the Disclosures Committee which identify and address any potential conflicts of interest.
- (b) All connected party transactions are managed in accordance with the procedures set out in the Compliance Manual.
- (c) Any Director with a material interest in a transaction or arrangement is required to declare his interest to the Board at the earliest meeting of the Board at which the question of entering into the contract, business or arrangement is to be discussed.
- (d) A Director shall not vote (or be counted in the quorum at a meeting) in relation to any resolution concerning any contract or arrangement in which he, to his knowledge, is materially interested. This prohibition shall not apply and a Director may vote and be counted in the quorum in relation to any resolution concerning any one or more of the following matters:
 - (i) granting him any guarantee, indemnity or security in respect of any debt or obligation incurred by him at the request of or for the benefit of the Manager (in its own capacity and not in its capacity as manager of RREEF CCT) or any of its subsidiaries;
 - (ii) granting a third party any guarantee, indemnity or security in respect of any debt or obligation of the Manager (in its own capacity and not in its capacity as manager of RREEF CCT) or any of its subsidiaries for which the Director has assumed responsibility in whole or in part and whether alone or jointly under a guarantee or indemnity or by the giving of security;

管理人已設計出一個風險監督、管理及內部監 控系統,以辨識、評估、監察及管理風險,同 時使管理人可向基金單位持有人提供有關睿富 房地產基金風險情況重大變動的資料。此系統 包括設立審核、風險及守規委員會。

管理人亦已委任具備經驗及資格的管理人員處 理管理人及睿富房地產基金的日常運作。於評 估業務風險時,董事會會考慮經濟環境及地產 行業內的風險。於批准主要交易前,其將審閱 管理層報告及個別發展項目的可行性研究。

利益衝突

管理人已訂立以下程序以處理利益衝突問題:

- (a) 獨立非執行董事為基金單位持有人的利益 獨立行事。此外,管理人的管理架構包括 審核、風險及守規委員會及披露委員會, 以識別及解決任何潛在利益衝突。
- (b) 所有關連人士交易根據合規手冊內載列的 程序管理。
- (c) 於交易或安排中擁有重大權益的任何董 事,須於董事會討論訂立合約、業務或安 排等事宜的最先會議上向董事會申報其利 益。
- (d) 董事不得就據其了解與其有重大利益關係 的任何合約或安排有關的決議案投票(或計 入出席會議的法定人數內)。此項限制不適 用於下列任何情況,而任何董事可就與下 列任何一項或多項事項有關的決議案投票 (並計入法定人數內):
 - (i) 對其應管理人(以其本身的身份行事而 非以睿富房地產基金管理人的身份行 事)或其任何附屬公司的要求,或為管 理人或其任何附屬公司的利益引致之 任何債務或義務而授予任何擔保、彌 償保證或抵押;
 - (ii) 因管理人(以其本身的身份行事而非以 睿富房地產基金管理人的身份行事)或 其任何附屬公司提供之任何債務或義 務,向第三方授予任何擔保、彌償保 證或抵押,而該董事本身已根據擔保 或彌償保證或以作出抵押的方式單獨 或共同承擔該等債務及義務的全部或 部分責任;

- (iii) any contract concerning the Manager (in its own capacity and not in its capacity as Manager of RREEF CCT) or any of its subsidiaries and any other company (not being a company in which the Director beneficially owns five per cent or more) in which the Director is interested directly or indirectly as an officer, employee or shareholder;
- (iv) any contract concerning the adoption, modification or operation of a pension fund or retirement, death or disability benefits scheme which relates both to Directors and employees of the Manager or of any of its subsidiaries and does not provide in respect of any Director as such any privilege or advantage not accorded to the employees to which the fund or scheme relates;
- (v) any contract for the benefit of employees of the Manager or of any of its subsidiaries under which the Director benefits in a similar manner to the employees and which does not accord to any Director as such any privilege or advantage not accorded to the employees to whom the contract relates; and
- (vi) any contract for the purchase or maintenance for any Director or Directors of insurance against any liability.

No Director was materially interested in any contract of significance during or at the end of the Reporting Period.

The Board, including INEDs, ensures that RREEF CCT is treated in a consistent and equitable manner under the rotation system. The Manager will inform the Unitholders if future changes to the said Client Investment Allocation Policy will materially and adversely affect the interests of the Unitholders.

General Meetings

RREEF CCT will in each year hold a general meeting as its annual general meeting in addition to any other meetings in that year. The Trustee or the Manager may at any time convene a meeting of the Unitholders. Pursuant to the Trust Deed, the Manager shall also convene a meeting if requested in writing by not less than two Unitholders with a registered holding of not less than ten per cent of the issued and outstanding units. In the consideration of an ordinary resolution, a minimum of 14 day's notice of meeting will be given to the Unitholders while a special resolution requires a minimum of 21 day's notice of meeting to be served to Unitholders. Such notice shall specify the date, time and place of the meeting and the terms of any resolutions to be proposed.

- (iii) 有關管理人(以其本身的身份行事而非 以睿富房地產基金管理人的身份行事) 或其任何附屬公司及任何其他公司(並 非董事實益擁有百分之五或以上權益 的公司)的任何合約,而該董事以行政 人員、僱員或股東的身份直接或間接 擁有當中權益;
- (iv) 關於採納、修改或執行有關管理人或 其任何附屬公司的董事及僱員的養老 金或退休、身故或傷殘福利計劃的任 何合約,而該等計劃並未授予任何董 事任何與該等基金或計劃有關,但並 未為僱員享有的特權或利益;
- (v) 為管理人或其任何附屬公司僱員利益 而訂立的任何合約,而該董事在該等 合約下享有與該等僱員相同的利益, 但該合約並未授予任何董事有關該合 約但並未為僱員享有的特權或利益; 及
- (vi) 為任何董事投買或維持之任何責任保 險的任何合約。

於報告期間或報告期末時,概無董事於任何重 大合約擁有重大權益。

董事會(包括獨立非執行董事)確認睿富房地產 基金已根據交替機制獲一致及公平對待。倘上 述的客戶投資分配政策於未來有變動,並將重 大及不利地影響到基金單位持有人的權益,則 管理人將通知基金單位持有人。

基金單位持有人大會

除每年舉行的任何其他會議外,睿富房地產基 金將每年舉行週年會議作其週年大會。受託人 或管理人可隨時召開基金單位持有人會議。根 據信託契約,倘不少於兩名基金單位持有人(合 共持有當時不少於百分之十已發行及發行在外 基金單位)以書面要求,管理人亦須召開會議。 大會通告將於大會召開至少十四日前倘為普通 決議案,則大會通告將於大會召開至少二十一 日前發放予基金單位持有人。通告將明列會議 日期、時間及地點以及將於大會提呈的任何決 議案條款。 Two or more Unitholders present in person or by proxy registered as holding together not less than ten per cent of the units for the time being in issue and outstanding will form a quorum for the transaction of all business, except for the purpose of passing a special resolution of the Unitholders. The quorum for passing a special resolution of the Unitholders will be two or more Unitholders present in person or by proxy registered as holding together not less than 25 per cent of the units for the time being in issue and outstanding.

Matters to be Decided by Unitholders by Special Resolution

Pursuant to the Trust Deed, decisions with respect to certain matters require specific prior approval of Unitholders by way of special resolution. Such matters include among other things, removal of the Trustee and the auditors of RREEF CCT.

Reporting and Transparency

RREEF CCT prepares its financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards, with a financial year-end of 31 December and a financial half-year of 30 June for each calendar year. In accordance with the REIT Code, the annual reports and financial statements for RREEF CCT are published and sent to Unitholders no later than four months following each financial year-end and the interim reports and accounts no later than two months following each financial half-year end.

In accordance with the Listing Rules, the annual results announcement for the Reporting Period of RREEF CCT are required to be published not later than 3 months after the financial year ended 31 December 2010.

As required by the REIT Code, the Manager will ensure that public announcements of material information and developments with respect to RREEF CCT will be made on a timely basis in order to keep the Unitholders apprised of the position of RREEF CCT.

Units in Issue

The Manager confirms that there was no repurchase, sale or redemption of RREEF CCT units and that no new units were issued during the Reporting Period. The total number of units in issue was 464,161,000 as at 31 December 2010.

合共持有當時不少於百分之十已發行及發行在 外基金單位的兩名或多名基金單位持有人親身 或以委派代表出席會議,即構成處理一切事務 時所需的法定人數,惟就通過基金單位持有人 特別決議案所需的法定人數,須為親身或以委任 代表出席且合共持有當時不少於百分之二十五 已發行及發行在外基金單位的兩名或以上基金 單位持有人。

須由基金單位持有人以特別決議案決 定的事項

根據信託契約,與若干事項有關的決定須事先 以特別決議案徵求基金單位持有人的特別批 准。該等事項(其中)包括將睿富房地產基金的 受託人及核數師撤職。

申報及透明度

睿富房地產基金根據香港財務報告準則編製就 各曆年截至十二月三十一日止財政年度及截至 六月三十日止半個財政年度的財務報表。根據 房地產投資信託基金守則,睿富房地產基金的 年報及賬目須於各財政年度結算日後四個月內 公佈及寄發予基金單位持有人,而中期報告及 賬目則須不遲於各財政半年度結算日後兩個月 內公佈及寄發予基金單位持有人。

根據上市規則,睿富房地產基金於報告期間年 度業績的公告必須於年度結算日二零一零年十 二月三十一日後三個月內公佈。

根據房地產投資信託基金守則的規定,管理人 將確保適時公佈有關睿富房地產基金的重大資 料及發展,以便基金單位持有人能夠及時評估 睿富房地產基金的狀況。

已發行基金單位

管理人確認於二零一零年,並無購回、銷售或 贖回任何睿富房地產基金單位且並無發行新基 金單位。因此,於二零一零年十二月三十一日 的已發行基金單位總數為464,161,000個。

Public Float

Based on publicly available information and to the best knowledge of the Manager, more than 25 per cent of the issued units of RREEF CCT were held in public hands as at 31 December 2010.

Employees

RREEF CCT is externally managed by the Manager and does not employ any staff.

Review of Annual Report

The annual report of RREEF CCT for the Reporting Period has been reviewed by the Audit, Risk and Compliance Committee and the Disclosures Committee of the Manager in accordance with their respective terms of reference. The financial information included in this report has also been agreed by the auditors of RREEF CCT.

Interests of and Dealings in the Units by Directors, the Manager or the Significant Holders

To monitor and supervise any dealings of the units, the Manager has adopted a Dealings Code (the "Dealings Code") containing rules on dealings by the Directors and the Manager on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code pursuant to the Listing Rules Appendix 10. Pursuant to this code, any Director or the Manager wishing to deal in the units must first have regard to provisions analogous to those set out in Part XIII and XIV of the SFO with respect to insider dealing and market misconduct. In addition, a Director must not make any unauthorised disclosure of confidential information or make any use of such information for the advantage of himself or others.

The Manager has adopted procedures for monitoring the disclosure of interests by the Directors, the Fund Manager and the Manager. The provisions of Part XV of the SFO shall be deemed to apply to the Manager, the Directors, the Fund Manager, and each Unitholder and all persons claiming through or under them.

Under the Trust Deed and by virtue of the deemed application of Part XV of the SFO, Unitholders with a holding of five per cent or more of the units in issue will have a notifiable interest and are required to notify the SEHK and the Manager of their holdings in RREEF CCT.

Confirmation of Compliance with the Dealings Code

RREEF CCT has made specific enquiry of all Directors, the Manager and its employees and each has confirmed that he/she has complied with the required standard as set out in the Dealings Code throughout the Reporting Period.

公眾流通量

根據可獲取的公開資料及按管理人所知,於二 零一零年十二月三十一日,睿富房地產基金超 過百分之二十五的已發行基金單位由公眾人士 持有。

僱員

睿富房地產基金由管理人進行外部管理,並無 僱用任何員工。

審閲年報

睿富房地產基金於報告期內的年報已由管理人 的審核、風險及守規委員會及披露委員會根據 其各自職權範圍進行審閱。載於本報告的財務 資料亦已獲睿富房地產基金的核數師確認。

董事、管理人或重大持有人於基金單 位的權益及買賣

為監察及監督任何基金單位的買賣,管理人已 根據上市規則附錄十,採納不低於有關標準, 制定關於董事及管理人進行買賣的買賣守則 (「買賣守則」)。根據此守則,有意買賣基金單 位的任何董事或管理人須首先顧及類似於證券 及期貨條例第XIII及XIV部關於內幕交易及市場 失當行為規定的守則。此外,董事在未獲授權 的情況下不得披露任何機密資料,或利用該等 資料以為本身或他人牟利。

管理人亦已採納監察董事、基金經理及管理人 披露權益的程序。證券及期貨條例第XV部的條 文須被視為適用於管理人、董事、基金經理及 每名基金單位持有人及透過其或在其下提出索 償的所有人士。

根據信託契約及透過視為根據證券及期貨條例 第XV部的申請,持有百分之五或以上已發行基 金單位的基金單位持有人,將擁有須申報權 益,並須通知聯交所及管理人其於睿富房地產 基金的權益。

遵守買賣守則確認

睿富房地產基金已向所有董事、管理人及其僱 員作出特定查詢,以上各人均已確認其於報告 期內已遵守買賣守則所載的規定標準。

Connected Party Transactions 關連人士交易

Connected Party Transactions with the Trustee's Connected Persons and Manager's Connected Persons

The following information on the Connected Party Transactions (as defined under the REIT Code), if any, between RREEF CCT and the Trustee (and its Directors, senior executives, officers, controlling entities, holding companies, subsidiaries and associated companies) and the HSBC Group¹ (collectively, the "Trustee's Connected Persons") and; the Connected Party Transactions between RREEF CCT and the Manager Group² (the "Manager's Connected Persons") during the Reporting Period.

與受託人關連人士及管理人關連人士 的關連人士交易

下表載列於報告期間,睿富房地產基金與受託 人(及其董事、高級行政人員、高級職員、控制 實體、控股公司、附屬公司及聯營公司)及滙豐 集團¹(統稱為「受託人關連人士」)之間進行的房 地產信託基金守則所指的關連人士交易(如 有),及睿富房地產基金與管理人集團²(「管理 人關連人士」)之間進行的關連人士交易的資 料。

一般銀行及金融服務3

Name of Connected Person 關連人士名稱	Relationship with RREEF CCT 與睿富房地產基金的關係	Nature of Connected Party Transaction 關連交易的性質	Balance as at 31 December 2010 or Income for the Reporting Period 於二零一零年十二月 三十一日的結餘 報告期間的收入 HKS'000 千港元
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司	Trustee's Connected Persons 受託人關連人士	Bank deposits 銀行存款	2,091
		Interest income received/receivable 已收/應收利息收入	_
Deusche Bank (China) Co Ltd Beijing Branch 德意志銀行 (中國) 有限公司	Manager's Connected Persons 管理人關連人士	Bank deposits 銀行存款	_
北京分行		Interest income received/receivable 已收/應收利息收入	_

Notes

- ¹ HSBC Group refers to The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited and its subsidiaries and unless otherwise expressly stated herein, excludes the Trustee and its proprietary subsidiaries (being the subsidiaries of the Trustee but excluding those subsidiaries formed in its capacity as the Trustee of RREEF CCT).
- ² Manager Group refers to the Manager and its Directors, senior executives, officers, controlling entities, holding companies, subsidiaries and associated companies including Deutsche Bank AG and its subsidiaries.
- ³ Ordinary banking and financial services include bank deposits and interest earned therefrom.

附註

- 1 滙豐集團指香港上海滙豐銀行有限公司及其附屬公司,及除非本報告內另有指明外,不包括受託人及 其專有附屬公司(即受託人的附屬公司,但不包括 該等以睿富房地產基金受託人的身份組成的附屬公 司)。
- 2 管理人集團指管理人及其董事、高級行政人員、高級職員、控制實體、控股公司、附屬公司及聯營公司,包括德意志銀行及其附屬公司。
- 3 一般銀行及金融服務包括銀行存款及就此賺取的利息。

Ordinary Banking and Financial Services³

Lease Transactions

Both the Manager and the Trustee confirm that during the Reporting Period, there was no lease transaction between RREEF CCT and the Manager Group or the HSBC Group.

Corporate Finance Transactions

Both the Manager and the Trustee confirm that during the Reporting Period, there was no corporate finance transaction between RREEF CCT and the Manager Group or the HSBC Group.

Connected Party Transactions with the Principal Valuer's Connected Persons

The Principal Valuer, Colliers International (Hong Kong) Limited was appointed on 8 December 2009 and there were no Connected Party Transactions with the Principal Valuer's Connected Persons during the Reporting Period.

Confirmation by the Independent Non-executive Directors of the Manager

The INEDs of the Manager confirm that they have reviewed all relevant connected party transactions during the Reporting Period and they are satisfied that those transactions have been entered into:

- (i) in the ordinary and usual course of business of RREEF CCT;
- (ii) on normal commercial terms (to the extent that there are comparable transactions) or, where there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to RREEF CCT than terms available to or from (as appropriate) independent third parties; and
- (iii) in accordance with the relevant agreements and the Manager's internal procedures governing them, if any, on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Unitholders of RREEF CCT as a whole.

Confirmation by the Auditors of RREEF CCT

Pursuant to the waivers from strict compliance with the requirements under Chapter 8 of the REIT Code, the Manager has engaged the auditors of RREEF CCT to report on RREEF CCT's connected party transactions on the ordinary banking and financial services, leasing transactions and corporate finance transactions, where applicable, for the Reporting Period in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions with the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The auditors have issued their unqualified letter containing their findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by RREEF CCT on page 45 of the annual report in accordance with the waivers granted by the SFC, the REIT Code and the Main Board Listing Rule 14A.38. A copy of the auditor's letter has been provided by RREEF CCT to the SFC.

租賃交易

管理人及受託人二者均已確認於報告期間,睿 富房地產基金與管理人集團或滙豐集團並無執 行任何租賃交易。

企業融資交易

管理人及受託人二者均已確認於報告期間,睿 富房地產基金與管理人集團或滙豐集團並無執 行任何企業融資交易。

與主要估值師關連人士進行關連交易

主要估值師高力國際物業顧問(香港)有限公司 於二零零九年十二月八日獲委任,而於報告期 間概無與主要估值師的關連人士進行任何關連 交易。

由管理人的獨立非執行董事所作出的 確認

管理人的獨立非執行董事確認,彼等已審閲於 報告期間所有相關的關連人士交易,而彼等信 納該等交易已按下文所述訂立:

- (i) 在睿富房地產基金的一般及日常業務過程 中訂立;
- (ii) 按正常商業條款(如有可比較的交易)或, 如並無足夠可比較的交易判斷該等交易是 否按正常商業條款訂立,按給予睿富房地 產基金而不遜於獨立第三方可用或來自獨 立第三方(如適用)的條款訂立;及
- (iii) 根據監管該等交易的有關協議及管理人的 內部程序(如有),按公平合理及符合睿富 房地產基金的基金單位持有人整體利益的 條款訂立。

睿富房地產基金之核數師所作出之確認

根據對嚴格遵守房地產基金守則第八章披露規 定的豁免,管理人已委聘睿富房地產基金的核 數師,根據香港會計師公會頒佈的香港《確定服 務準則》第3000號「審核及審閱過去資料以外的 確定服務」及根據應用指引第740號「核數師按香 港上市條例發出有關連續關連人士交易的信件」 對報告期間有關一段銀行及金融服務、租賃交 易及企業融資交易(倘適用)的關連人士交易進 行若干事實調查程序。

核數師已就獲證監會、房地產信託投資基金守 則及主版上市條例第14A38條豁免的連續關連 人士交易(於年報第45頁中披露)發出核數師的 調查分析及無保留的意見。睿富房地產基金已 就核數師報告的副本提交至證監會。

Interests of Connected Persons in Units 關連人士於基金單位的權益

The REIT Code requires disclosure in the annual report holdings of each Connected Person (as defined under the REIT Code) to the scheme. The provisions of Part XV of the SFO are also deemed by the Trust Deed constituting RREEF CCT to apply to the Manager, the Directors and the Fund Manager of the Manager and to persons interested in or having a short position in the units of RREEF CCT.

Holdings of the Manager and Directors/Fund Manager of the Manager

As at 31 December 2010, the interests and short positions in units of the Manager, the Directors and the Fund Manager as recorded in the Register of Interests required to be kept by the Manager under Schedule 3 of the Trust Deed were as follows:

房地產投資信託基金守則規定有關基金的各關 連人士(見房地產投資信託基金守則的定義), 須於中期報告中披露所持權益。根據組成睿富 房地產基金的信託契約,證券及期貨條例第XV 部的條文亦被視為適用於管理人、管理人的董 事及基金經理,以及於睿富房地產基金基金單 位擁有權益或淡倉的人士。

管理人及董事/基金經理所持權益

於二零一零年十二月三十一日,按管理人根據 信託契約附表三所存置的權益登記冊所記錄, 管理人、董事及基金經理於基金單位所持權益 及淡倉如下:

Name of Director 董事姓名	As at 31 Dee 於二零一零年- Number of units held 所持基金 單位數目	sember 2010 十二月三十一日 Percentage of unitholdings' 所持基金 單位百分比'	As at 30 J 於二零一零年 Number of units held 所持基金 單位數目		Percentage change in interest 權益變動 百分比
Mr Jack Richard RODMAN ² Long Position Jack Richard RODMAN先生 ² 好倉	75,000	0.02	75,000	0.02	_
Mr Kurt William ROELOFFS Junior ² Long Position Kurt William ROELOFFS Junior先生 ² 好倉	900,000	0.19	900,000	0.19	_

Notes

- ¹ Based on 464,161,000 units in issue as at 31 December 2010 and 30 June 2010 respectively.
- ² Each of the Directors holds a beneficial interest in the units of RREEF CCT as described in the table.
- ³ Mr Brian David CHINAPPI was reported to be beneficially interested in 500,000 units as at 1 June 2010, being the date of his resignation as a Non-executive Director of the Manager.

Save as disclosed above, as at 31 December 2010, the Manager, Directors and the Fund Manager have no other interests in the units of RREEF CCT. Please refer to the tables and notes on page 48 in relation to the interests in the units of RREEF CCT by other Connected Persons.

附註

- 1 根據於二零一零年十二月三十一日及二零一零年六 月三十日分別已發行基金單位464,161,000個計算。
- 2 如列表所述,各董事於睿富房地產基金的基金單位 擁有實益權益。
- 3 據報告,Brian David CHINAPPI先生於二零一零年 六月一日辭任管理人非執行董事之日實益擁有 500,000個基金單位。

除上文披露者外,於二零一零年十二月三十一 日,管理人、董事及基金經理概無於睿富房地 產基金的基金單位中擁有其他權益。有關其他 關連人士於睿富房地產基金的基金單位中之所 持權益,請參閱第四十八頁圖表及其附註。

Holdings of Other Unitholders

According to information available to the Manager, as at 31 December 2010, the interests and short positions in units of every person holding five per cent or more interest in the units of RREEF CCT (other than the Manager, the Directors and the Fund Manager of the Manager as stated above) were as follows:

其他基金單位持有人所持權益

根據管理人取得之資料,於二零一零年十二月 三十一日,於睿富房地產基金的基金單位中持 有百分之五或以上權益的各名人士(於上文所述 的管理人、董事及基金經理除外)於基金單位所 持權益及淡倉如下:

Significant Unitholders (as Defined by the REIT Code) Name 主要基金單位持有人 (定義見房地產投資 信託基金守則) 名稱	As at 31 Dee 於二零一零年- Number of units held 所持基金 單位數目	eember 2010 十二月三十一日 Percentage of unitholdings¹ 所持基金 單位百分比¹	As at 30、 於二零一零4 Number of units held 所持基金 單位數目	June 2010 ^王 六月三十日 Percentage of unitholdings' 所持基金 單位百分比 ¹	Percentage change in interest 權益變動 百分比
Daniel Saul OCH ² Long Position 好倉	119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_
Och-Ziff Capital Managemen Group LLC ² Long Position 好倉	nt 119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_
OZ Management L.P. ² Long Position 好倉	119,057,500	25.65	119,057,500	25.65	_
OZ Asia Master Fund, Ltd. ³ Long Position 好倉	69,426,800	14.96	69,426,800	14.96	_
The Real Return Group Limi Long Position 好倉	ted ⁴ 50,854,000	10.96	50,854,000	10.96	_

Please refer to page 50 for the notes.

請參閱第50頁的有關附註。

Holdings of Other Unitholders (continued)

其他基金單位持有人所持權益(續)

Other Unitholders Holding Five Per Cent or More Interests (Not Being Connected Persons) Name	於二零一零年	cember 2010 十二月三十一日	於二零一零年		Percentage
持有5%或以上權益的 其他基金單位持有人 (並非關連人士) 名稱	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	Number of units held 所持基金 單位數目	Percentage of unitholdings ¹ 所持基金 單位百分比 ¹	change in interest 權益變動 百分比
TIN Lik ⁵ Long Position 田力 好倉	46,269,000	9.97	46,269,000	9.97	_
OZ Master Fund, Ltd ⁶ Long Position 好倉	43,698,700	9.41	43,698,700	9.41	_
Government of Singapore Investment Corporation Pte Ltd. ⁷ Long Position 好倉	32,432,157	6.99	32,432,157	6.99	_
UBS AG ⁸ Long Position 好倉	23,934,000	5.16	23,934,000	5.16	-

Please refer to page 50 for the notes.

請參閱第50頁的有關附註。

Holdings of Other Unitholders (continued)

Notes

- ¹ Based on 464,161,000 units in issue as at 31 December 2010 and 30 June 2010 respectively.
- ² As at 31 December 2010, OZ Management L.P. held a long position of 119,057,500 units through its wholly owned subsidiaries OZ Asia Master Fund, Ltd., OZ Master Fund, Ltd., Gordel Holdings Ltd., Goldman Sachs & Co. Profit Sharing Master Trust, OZ Global Special Investments Master Fund, L.P. and OZ Select Master Fund, Ltd.. OZ Management L.P. was wholly owned by Och-Ziff Holding Corporation which was a wholly owned subsidiary of Och-Ziff Capital Management Group LLC. Mr Daniel Saul OCH owned 79.10 per cent of Och-Ziff Capital Management Group LLC.

The long position of 119,057,500 units held by OZ Management L.P. in its capacity as investment manager also represented the deemed interests of Mr Daniel Saul OCH, Och-Ziff Capital Management Group LLC and Och-Ziff Holding Corporation by virtue of the SFO.

- ³ As at 31 December 2010, OZ Asia Master Fund, Ltd. was reported to hold a beneficial interest in 69,426,800 units.
- ⁴ The Real Return Group Limited controls the entire issued share capital of Veritas Asset Management (UK) Ltd and Veritas Asset Management AG, each holding the position of 50,087,000 units and 767,000 units respectively in their capacity as the corporation controlled by The Real Return Group Limited.
- ⁵ Mr TIN Lik was reported to hold a beneficial interest in 46,269,000 units.
- ⁶ OZ Master Fund, Ltd. was reported to hold a beneficial interest in 43,698,700 units.
- ⁷ Government of Singapore Investment Corporation Pte Ltd in its capacity as investment manager was reported to hold a beneficial interest in 32,432,157 units.
- ⁸ UBS AG was reported having a security interest in 23,934,000 units.

其他基金單位持有人所持權益(續)

附註

- 1 根據於二零一零年十二月三十一日及二零一零年 六月三十日已發行基金單位464,161,000個計算。
- ² 於二零一零年十二月三十一日,OZ Management L.P.透過其全資附屬公司OZ Asia Master Fund, Ltd.、OZ Master Fund, Ltd.、Gordel Holdings Ltd.、Goldman Sachs & Co. Profit Sharing Master Trust、OZ Global Special Investments Master Fund, L.P.及OZ Select Master Fund, Ltd.擁有 119,057,500個基金單位之好倉。OZ Management L.P.由Och-Ziff Holding Corporation 全資 擁有,而Och-Ziff Holding Corporation為Och-Ziff Capital Management Group LLC的全資附屬公司。 Daniel Saul OCH先生擁有Och-Ziff Capital Management Group LLC百分之七十九點一的權益。

根據證券及期貨條例,由OZ Management L.P. 以投資管理人身份所持的119,057,500個基金單位 之好倉亦被視作為Daniel Saul OCH先生、Och-Ziff Capital Management Group LLC及Och-Ziff Holding Corporation擁有之權益。

- ³ 據報告,於二零一零年十二月三十一日,OZ Asia Master Fund, Ltd.持有69,426,800個基金單位的 實益權益。
- The Real Return Group Limited控制Veritas Asset Management (UK) Limited及Veritas Asset Management AG之全部已發行股本,彼等各自以由The Real Return Group Limited控制之公司之身份分別持倉50,087,000個基金單位及767,000個基金單位。
- 5 據報告,田力先生持有46,269,000個基金單位的 實益權益。
- 5 據報告,OZ Master Fund, Ltd持有43,698,700個 基金單位的實益權益。
- 7 據報告,新加坡政府投資有限公司以投資管理人 身份持有32,432,157個基金單位的實益權益。
- ⁸ 據報告,UBS AG持有23,934,000個基金單位的 證券權益。

Trustee's Report 受託人報告

We hereby confirm that, in our opinion, the Manager of RREEF China Commercial Trust has, in all material respects, managed RREEF China Commercial Trust in accordance with the provisions of the Trust Deed dated 28 May 2007, for the financial year ended 31 December 2010. 吾等謹此確認,吾等認為於截至二零一零年十 二月三十一日止財政年度,睿富中國商業房地 產投資信托基金的管理人在所有關鍵方面均已 按於二零零七年五月二十八日訂立的信託契約 的條文管理睿富中國商業房地產投資信托基 金。

HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited (in its capacity as Trustee of RREEF China Commercial Trust)

Hong Kong, 21 March 2011

Note: The trading of RREEF China Commercial Trust units ("Units") on the Hong Kong Stock Exchange ("SEHK") was suspended on 19 April 2010, being the last trading date of the Units on the SEHK, and RREEF China Commercial Trust's register of Unitholders was closed from 23 April 2010 pending delisting of the Units on the SEHK. The withdrawal of listing of the Units on the SEHK will be effective when the proposed liquidation is completed in accordance with the REIT Code. 滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司 (以睿富中國商業房地產投資信托基金的受託人 的身份)

香港,二零一一年三月二十一日

附註: 睿富房地產基金單位自二零一零年四月十九日 (最後一個交易日)於香港聯交所停止買賣。而 睿富房地產基金的基金單位持有人名冊已自二 零一零年四月二十三日停止登記並持續停止登 記直至取消於香港聯交所上市地位生效。當清 盤建議根據房地產投資信託基金守則完成後, 取消於香港聯交所上市地位即告生效。

Independent Auditor's Report 獨立核數師審閲報告



Independent auditor's report to the Unitholders of RREEF China Commercial Trust

(a Hong Kong collective investment scheme authorised under section 104 of the Securities and Future Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong))

We have audited the consolidated financial statements of RREEF China Commercial Trust ("RREEF CCT") and its subsidiaries, (collectively referred to as the "Group") set out on pages 54 to 91, which comprise the consolidated balance sheet as at 31 December 2010, the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in net assets attributable to Unitholders, the consolidated cash flow statement and the distribution statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Manager's responsibility for the consolidated financial statements

RREEF China REIT Management Ltd, as the Manager of RREEF CCT, is responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the relevant provisions of the trust deed dated 28 May 2007 (the "Trust Deed") and the relevant disclosure requirements set out in Appendix C of the Code on Real Estate Investment Trusts issued by the Securities and Futures Commission of Hong Kong (the "REIT Code"), and for such internal control as the Manager of RREEF CCT determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with Appendix C of the REIT Code and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

致睿富中國商業房地產投資信托 基金的基金單位持有人的 獨立核數師報告

(根據香港法例第571章證券及期貨條例第104 條獲認可的香港集體投資計劃)

吾等已審核第54頁至第91頁所載的睿富中國商 業房地產投資信托基金(「睿富房地產基金」)及 其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表, 其中包括於二零零九年十二月三十一日的綜合 資產負債表、截至二零零九年十二月三十一日 止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、基金 單位持有人應佔綜合資產淨值變動表、綜合現 金流量表及分派表以及主要會計政策概要及其 他説明資料。

管理人於綜合財務報表的責任

睿富房地產基金的管理人睿富中國房托基金管 理有限公司須負責根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則、於二零零七年五月二十八 日訂立的信託契約(「信託契約」)的有關條文及 香港證券及期貨事務監察委員會頒佈的房地產 投資信託基金守則(「房地產基金守則」))附錄C 所載的有關披露規定編製及真實而公允地列報 該等綜合財務報表,睿富房地產基金的管理人 亦須負責其認為必須的內部監控以使綜合財務 報表不存在由於欺詐或錯誤而導致重大錯誤陳 述。

核數師的責任

吾等的責任為根據吾等的審核對該等綜合財務 報表發表意見。吾等根據房地產基金守則附錄 C的規定,僅向全體基金單位持有人報告。除 此之外,吾等的報告不可用作其他用途。吾等 概不就本報告的內容對其他任何人士負責或承 擔責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準 則進行審核。該等準則要求吾等遵守職業道德 規範,並規劃及執行審核,以合理確定該等綜 合財務報表是否無重大錯誤陳述。 An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Manager of RREEF CCT, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the disposition of the assets and liabilities of the Group as at 31 December 2010 and of the Group's result of operation and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the relevant provisions of the Trust Deed and the relevant disclosure requirements set out in Appendix C of the REIT Code.

Emphasis of matter

Without qualifying our opinion, we draw attention to the fact that RREEF CCT is in the process of termination and liquidation. Details about the basis of preparation of the consolidated financial statements are set out in note 2 (b) to the consolidated financial statements.

KPMG

Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

21 March 2011

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所 載金額及所披露資料的審核憑證。所選定的程 序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或 錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的 風險。在評估該等風險時,核數師就與該公司 編製及真實而公允地列報綜合財務報表相關的 內部監控,設計適當的審核程序,但並非對公 司的內部監控之有效性發表意見。審核亦包括 評估睿富房地產基金管理人所採用會計政策之 合適性及所作出會計估計的合理性,以及評估 綜合財務報表的整體列報方式。

吾等相信,吾等所獲得的審核憑證充足且適當 地為吾等的審核意見提供基礎。

意見

吾等認為,該等綜合財務報表已根據香港財務 報告準則真實而公允地反映貴集團於二零零九 年十二月三十一日的資產及負債處置狀況, 及 貴集團截至該日止年度之經營業績及現金 流量,並已按照信託契約的有關條文及房地產 基金守則附錄C所載的有關披露規定妥為編製。

強調事項

吾等並無保留意見,吾等務請閣下垂肴綜合財 務報表附註2(b)所載列睿富房地產基金正進行 終止及清盤程序及綜合財務報表的編製基準。

畢馬威會計師事務所 執業會計師

香港中環 遮打道10號 太子大廈8樓

二零一一年三月二十一日

Consolidated Income Statement 综合收益表

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有指明,以港元列示)

		Note 附註	2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Turnover	營業額	4 & 10	53,159	210,833
Property operating expenses	物業經營開支	5	(6,242)	(31,020)
Net property income	物業收入淨額		46,917	179,813
Other revenue Administrative expenses Finance costs Net exchange gains	其他收入 行政開支 融資成本 滙兑收益淨額	6 7(a)	1,124 (24,977) (19,048) 672	5,634 (35,986) (29,644) 1,362
Loss on disposal of subsidiaries Exchange differences realised upon disposal of subsidiaries Decrease in fair value of investment property	出售附屬公司虧損 經出售附屬公司而 實現的滙兑差額 投資物業的 公允價值減少	12	4,688 (123,747) 193,439 —	121,179 — (116,576)
Profit before taxation and transactions with Unitholders	未計税項及與基金 單位持有人交易前 的溢利	7	74,380	4,603
Income tax	所得税	8(a)	(5,605)	(10,551)
Profit/(loss) for the year, before transactions with Unitholders	與基金單位持有人 交易前的期內 溢利/(虧損)		68,775	(5,948)
Earnings/(loss) per unit – basic and diluted	每基金單位溢利/ (虧損)一基本 及攤薄	9	\$0.15	\$(0.01)

The Group disposed of all real estate business and relevant assets on 12 April 2010 and as a result, RREEF CCT is to be terminated and liquidated. The consolidated income statement for the year ended 31 December 2010 mainly includes the revenue and related expenses of the discontinued real estate business. More details are set out in note 2(b) to the consolidated financial statements. 本集團已於二零一零年四月十二日出售所有投 資物業的業務及相關資產,睿富房地產基金因 而現正進行終止及清盤。截至二零一零年十二 月三十一日的綜合收益表主要包括停止投資物 業業務的收入及相關支出。詳情請參閱綜合財 務報表的附註2(b)。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有説明,以港元列示)

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Profit/(loss) for the year, before transactions with Unitholders	與基金單位持有人交易前 的期內溢利/(虧損)	68,775	(5,948)
Other comprehensive income for the year, net of tax:	扣除税項後期內的其他 全面收益:		
Exchange differences realised upon disposal of subsidiaries	出售附屬公司而實現 的滙兑差額	(193,439)	_
Exchange differences on retranslation of financial statements of subsidiaries	換算附屬公司財務 報表之滙兑差額	_	(3,943)
Total comprehensive income for the year	期內全面收益總額	(124,664)	(9,891)

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 於二零一零年十二月三十一日 (除非另有指明,以港元列示)

		Note 附註	2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Non-current assets	非流動資產			
Investment property	投資物業	12	_	3,520,670
Current assets	流動資產			
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	13	24	17,620
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	14	215,534	462,887
			215,558	480,507
Total assets	總資產		215,558	4,001,177
Current liabilities	流動負債			
Rent receipts in advance	預收租金		_	9,140
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	15	15,442	70,147
Tenants' deposits	租戶按金	16	_	49,724
Current taxation	本期税項	8(c)	—	33,085
Amount due to the Vendor	應付賣方款項	17	10,900	23,803
			26,342	185,899
Net current assets	流動資產淨值		189,216	294,608
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		189,216	3,815,278

		Note 附註	2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Non-current liabilities, excluding net assets attributable to Unitholders	非流動負債(不包括 基金單位持有人 應佔資產淨值)			
Bank borrowings, secured	有抵押銀行借款	18	_	1,389,605
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	8(d)	—	140,733
				1,530,338
Total liabilities, excluding net assets attributable to Unitholders	總負債(不包括基金單位 持有人應佔資產淨值)			1,716,237
NET ASSETS ATTRIBUTABLE TO UNITHOLDERS	基金單位持有人應佔 資產淨值		189,216	2,284,940
Number of units in issue	已發行基金單位數目	19	464,161,000	464,161,000
Net asset value attributable to Unitholders per unit	基金單位持有人應佔的 每個基金單位資產淨值		\$0.41	\$4.92

Approved and authorised for issue by RREEF China REIT Management Limited, as the Manager of RREEF China Commercial Trust on 21 March 2011.

於二零一一年三月二十一日獲睿富中國房托基 金管理有限公司(作為睿富中國商業房地產投資 信托基金管理人)批准及授權刊發,並由以下人 士代為簽署:

Kurt William ROELOFFS, Junior

Chairman 主席 RREEF China REIT Management Limited 睿富中國房托基金管理有限公司

Paul Thomas KEOGH

Executive Director 執行董事 RREEF China REIT Management Limited 睿富中國房托基金管理有限公司

Consolidated Statement of Changes in Net Assets Attributable to Unitholders 基金單位持有人應佔綜合資產淨值變動表

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有指明,以港元列示)

		2010 二零一零年 \$*000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Balance as at 1 January	於一月一日結餘	2,284,940	2,445,172
Profit/(loss) for the year Other comprehensive income	年度溢利/(虧損) 其他全面收入	68,775 (193,439)	(5,948) (3,943)
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	(124,664)	(9,891)
Distributions paid to Unitholders	已向基金單位持有人 支付的分派	(1,971,060)	(150,341)
Balance as at 31 December	於十二月三十一日的結餘	189,216	2,284,940

Distribution Statement 分派表

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有指明,以港元列示)

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Profit/(loss) for the year, before transactions with Unitholders	與基金單位持有人交易前的 期內溢利/(虧損)	68,775	(5,948)
Adjustments: Non-cash exchange differences realised upon disposal of subsidiaries Non-cash finance costs Non-cash net exchange gains Decrease in fair value of investment property Deferred tax	調整: 非現金經出售附屬公司 而實現的滙兑差額 非現金融資成本 非現金滙兑(收益)/虧損淨額 投資物業的 公允價值減少 遞延税項	(193,439) 10,395 (672) —	4,200 (1,362) 116,576
Total Adjustments	調整總額	(183,716)	(11,658)
(Loss)/profit after adjustments for the year, before transactions with Unitholders	與基金單位持有人交易前的 調整後期內(虧損)/溢利	(114,941)	101,808
Annual distributable income	年度分派收入	_	101,808
Total distributions: Interim distribution, paid – distributable income – additional distribution – other distribution (note (ii))	分派總額: 已付中期分派 一可分派收入 一額外分派 一其他分派(附註(ii))	 1,903,060	60,290 7,710 —
		1,903,060	68,000
Final distribution, to be paid to Unitholders – distributable income – additional distribution	將支付予基金單位 持有人的末期分派 一可分派收入 一額外分派		41,518 26,482 68,000
Total distributions	分派總額	1,903,060	136,000
Percentage of annual distribution (note (iii))	年度分派百分比(附註(iii))	N/A 不適用	134%
Distribution per Unit (in Hong Kong dollar): – Interim distribution per Unit, paid (note (ii))	每個基金單位分派 (以港元列示): 一已付每個基金單位的 中期分派(附註(ii))	\$4.10	\$0.1465
– Final distribution per Unit, to be paid to Unitholders	- 將支付予基金單位 持有人的每個基金單位的 末期分派	\$—	\$0.1465
Total distribution per Unit	每個基金單位的分派總額	\$4.10	\$0.2930

The notes on pages 63 to 91 form part of these consolidated financial statements.

第63頁至第91頁的附註屬此等綜合財務報表部分。

Notes

(i) Pursuant to the Trust Deed, RREEF CCT is required to ensure that the total amounts distributed or distributable to Unitholders shall be not less than 90% of its annual distributable income for each financial year. The policy of the Manager is to distribute to Unitholders at least 90% of RREEF CCT's annual distributable income for each financial year.

The Manager also has the discretion to distribute additional amounts if and to the extent the Trust has funds available, in the opinion of the Manager.

- (ii) Other distribution of \$1,903,060,000 (\$4.10 per unit) comprised sales proceeds from the Disposal and available cash resources of RREEF CCT as announced on 15 April 2010 and was paid to Unitholders on 11 May 2010 whose names appear on the register of Unitholders on 23 April 2010.
- (iii) Percentage of annual distribution is calculated by dividing the total distribution for the year by the annual distributable income for the year. This is not applicable to the year 2010 as RREEF CCT sustained a loss of \$114,941,000 for the year after adjustments, for the purpose of note (i) above.

附註

(i) 根據信託契約,睿富房地產基金須確保,於每個 財政年度分派或可分派予基金單位持有人的款項 總額不得少於其該年度可分派收入的百分之九 十。按管理人的政策,於每個財政年度將向基金 單位持有人分派睿富房地產基金的年度可分派收 入至少百分之九十。

> 在管理人認為信託擁有可動用資金的情況下,亦 可酌情分派額外款項。

- (ii) 於二零一零年四月十五日宣告的1,903,060,000元 (每基金單位4.10元)的其他分派包括出售的銷售 所得款項及睿富房地產基金的可動用現金儲備, 並已於二零一零年五月十一日支付予二零一零年 四月二十三日名列於基金單位持有人名冊上的基 金單位持有人。
- (iii) 年度分派百分比按年度分派總額除以年度分派收入計算。據上述附註(i)所提及的可分派收入於二零一零年為不適用,原因為經調整後與基金單位持有交易前的虧損為114,941,000元。

Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有説明・以港元列示)

		Note 附註	2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Operating activities	經營活動			
Profit before taxation and transactions with Unitholders	未計税項及與基金單位 持有人交易前的 溢利		74,380	4,603
Adjustments for: – Interest income from bank deposits – Net exchange gains – Decrease in fair value of	調整: 一銀行存款利息收入 一滙兑收益淨額 一投資物業的公允價值		(1,124) —	(5,634) (3,026)
investment property – Exchange differences realised upon disposal of subsidiaries – Loss on disposal of subsidiaries – Finance costs	減少 一經出售附屬公司向實現 的滙兑差額 一出售附屬公司虧損 一融資成本		— (193,439) 123,747 19,048	116,576 29,644
Operating profit before changes in working capital	營運資金變動前的 經營溢利		22,612	142,163
Increase in trade and other receivables	應收賬款及其他應收 款項的增加 預收租金的		(5,904)	(5,918)
receipts in advance Decrease in other payables and accruals	(減少)/增加 其他應付款項及		5,188	(6,178)
Increase/(decrease) in tenants' deposits	應計費用的減少 租戶按金的減少		(3,618) 2,659	(6,533) (2,131)
Cash generated from operations	營運所得現金		20,937	121,403
Tax paid – PRC withholding tax paid	已付税項 一已付中國預提税項		(6,767)	(21,767)
Net cash generated from operating activities	經營活動所得現金淨額		14,170	99,636

For the year ended 31 December 2010 (Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) 截至二零一零年十二月三十一日止年度(除非另有説明,以港元列示)

		Note 附註	2010 二零一零年 \$*000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Investing activities	投資活動			
Additions to investment property	添置投資物業		(4,023)	(6,516)
Interest received from bank deposits	收取銀行存款利息		1,360	6,550
Transaction cost paid	已付交易費用		(76,575)	—
Proceeds from disposal of subsidiaries	出售附屬公司所得款項	11	1,797,479	—
Net cash generated				
from investing activities	投資活動所得現金淨額		1,718,241	34
-				
Financing activities	融資活動			
Distributions paid	已付分派		(1,971,060)	(142,291)
Interest paid on bank borrowings	已付銀行借貸利息		(8,704)	(25,561)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(1,979,764)	(167,852)
Decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等價物減少		(247,353)	(68,182)
Cash and cash equivalents	於一月一日的			
at 1 January	現金及現金等價物		462,887	531,639
Effect of foreign				
exchange rates changes	外滙滙率變動的影響			(570)
Cash and cash equivalents	於十二月三十一日的現金			
as at 31 December	及現金等價物	14	215,534	462,887

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated) (除另有指明,以港元列示)

1 General

RREEF China Commercial Trust ("RREEF CCT" or the "Trust") is a Hong Kong collective investment scheme constituted as a unit trust by a trust deed (the "Trust Deed") entered into between RREEF China REIT Management Limited, as the manager of RREEF CCT (the "Manager"), and HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited, as the trustee of RREEF CCT (the "Trustee") on 28 May 2007 and is authorised under section 104 of the Securities and Futures Ordinance. Units of RREEF CCT were listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "SEHK") on 22 June 2007.

RREEF CCT is in the process of termination and liquidation, details of which are set out in the relevant announcements of RREEF CCT and note 2(b) to the financial statements.

The Manager's registered office is located at Level 52, International Commerce Center, 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong.

These audited consolidated financial statements forming part of the annual report, were authorised for issuance on 21 March 2011.

2 Significant accounting policies

(a) Statement of compliance

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), and accounting principles generally accepted in Hong Kong. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Code on Real Estate Investment Trusts (the "REIT Code") issued by the Securities and Futures Commission (the "SFC") and the Rules Governing the Listing of Securities on the SEHK. A summary of the significant accounting policies adopted by RREEF CCT is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective for the current accounting period of RREEF CCT and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group"). Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

1 一般事項

睿富中國商業房地產投資信托基金(「睿富 房地產基金」或「信託」)乃根據由睿富中國 房托基金管理有限公司(作為睿富房地產基 金的管理人(「管理人」))與滙豐機構信託服 務(亞洲)有限公司(作為睿富房地產基金的 受託人(「受託人」))於二零零七年五月二十 八日訂立的信託契約(「信託契約」)以單位 信託基金組成,並根據《證券及期貨條例》 第104條獲認可的香港集體投資計劃。睿富 房地產基金的基金單位於二零零七年六月 二十二日於香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)上市。

睿富房地產基金現正進行終止及清盤程 序,有關詳情請參閱相關睿富房地產基金 的公告及財務報表附註2(b)。

管理人的註冊辦事處位於香港九龍柯士甸 道西一號環球貿易廣場五十二樓。

該等構成年報的經審核綜合財務報表於二 零一一年三月二十一日獲准發行。

2 主要會計政策

- (a) 遵例聲明
 - 此綜合財務報表乃按照所有適用之《香 港財務報告準則》(此統稱包括香港會 計師公會頒佈的所有適用之個別《香港 財務報告準則》、《香港會計準則》(「香 港會計準則」)及詮釋以及香港一般公 認會計原則)而編製。此綜合財務報表 亦已符合證券及期貨事務監察委員會 (「證監會」)頒佈的房地產投資信託基 金守則(「房地產基金守則」)及聯交所 證券上市規則的適用披露條文。睿富 房地產基金所採納的主要會計政策摘 要列示如下。

香港會計師公會已頒佈數項新訂及經 修訂的香港財務報告準則,該等香港 財務報告準則已於本集團的本會計期 間生效或提早採納。附註3詳列以上此 等政策變動於本集團本年度及過往會 計期間於財務報表的反映及會計政策 的變更。

(b) Basis of preparation of the consolidated financial statements The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost basis.

Pursuant to the sale and purchase agreement dated 3 February 2010, ("the Agreement"), on 12 April 2010, RREEF CCT sold the Gateway Plaza, the investment property, through the disposal to Mapletree India China Fund Ltd of the entire issued ordinary share capital of Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited ("BVI Gateway") (the "Disposal"), which holds the entire issued ordinary share capital of a property holding company, HK Gateway Plaza Company Limited ("HK SPV"). As a result, revenue and related expenses of BVI Gateway and its subsidiaries ("the Disposal Group") for the period from 1 January 2010 to 12 April 2010 were included in the Trust's annual report.

Subsequent to the Disposal, RREEF CCT had no real estate assets to fulfill the criteria for operating as a REIT and accordingly RREEF CCT is to be terminated, delisted from trading on the SEHK and liquidated in accordance with the REIT Code. The Original Estimated Timetable for the Proposed Liquidation, the Proposed Delisting and the Proposed Deauthorisation of RREEF CCT as disclosed in the interim financial report for the period ended 30 June 2010 has been delayed following (1) a notice published by the Trustee pursuant to section 29 of the Trustee Ordinance, and (2) the court application by the Trustee (the "Court Application").

Under the Court Application, the Trustee seeks the court's direction including whether it may proceed with a distribution of the entirety of the net assets of RREEF CCT without retention (subject to deduction of relevant costs) to meet any possible claim which might otherwise be made by the Vendor (see note 17). The revised timetable is pending the outcome of the Court Application as announced by the Board of the Manager on 10 November 2010 and 24 February 2011.

RREEF CCT is no longer considered by the Manager to be a going concern. Accordingly, assets are valued at their estimated realisable amounts and liabilities are stated at their estimated settlement amounts, and provision for termination and liquidation costs has been made as at 31 December 2010.

2 主要會計政策(續)

(b) 综合財務報表的編製基準 編製綜合財務報表所用的計量基準為 歷史成本法。

> 根據日期為二零一零年二月三日的買 賣協議(「該協議」),於二零一零年四 月十二日,睿富房地產基金透過向豐 樹印度中國基金有限公司出售Beijing Gateway Plaza (BVI) Limited(「BVI Gateway」)全部已發行普通股股本 (BVI Gateway持有物業控股公司香港 佳程廣場有限公司(「香港佳程廣場」)) 的全部已發行普通股股本)(「出售」)。 因此,自二零一零年一月一日至二零 一零年四月十二日止期間BVI Gateway 及其附屬公司(「出售集團」)所產生的 收益及相對費用已計入信託的年報 中。

> 出售事項之後,睿富房地產基金並無餘下經營房地產,以符合作為房地產 信託經營的準則,因此將被終止,並 將根據房地產基金守則取消於聯交所 的上市地位及清盤。有關二零一零年 六月三十日期間的中期財務報告內所 提及睿富房地產基金的清盤建議,取 消上市地位建議及取消授權建議的原 估計時間將予延遲的原因為(1)受託人 根據受託人條例(香港該例第29章)第 29條發出的受託人通知及(2)受託人的 法院申請」)。

> 受託人在法院申請中尋求法院指令包 括受託人是否可以進行睿富房地產基 金全部淨資產的分派(包括扣減相關費 用),而不必保留任何資產以應付田力 先生有可能提出的索償(見附註17)。 於二零一零年十一月十日及二零一一 年二月二十四日,管理人董事會的公 告提及修訂的時間有待法院申請的結 果。

> 睿富房地產基金已不再被管理人視為 持續經營業務,於二零一零年十二月 三十一日,資產的價值為可變現價 值,負債乃是預計結算金額而終止及 清盤成本亦作撥備。

(b) Basis of preparation of the consolidated financial statements (continued)

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Major sources of estimation uncertainty are discussed in note 24.

(c) Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that are presently exercisable are taken into account.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset, or when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate.

2 主要會計政策(續)

(b) 綜合財務報表的編製基準(續)

在編製符合香港財務報告準則的綜合 財務報表時,管理層須對影響資產、 負債、收入及開支所運用的政策及記 述金額作出判斷、估計和假設。該等 估計與相關假設乃基於過往經驗及管 理層回應當時情況而認為合理的多項 其他因素作出,而該結果成為判斷對 於無法依循其他途徑可即時得知的資 產及負債賬面價值的基準。實際結果 或有別於估計金額。

該等估計及相關假設將會被不斷檢 討。該等會計估計的修訂將在該等估 計的修訂期間(若該等修訂僅影響該期 間)或者修訂期間及未來期間(若該等 修訂影響現時及未來期間)予以確認。

估計不明朗因素的主要來源之詳情載 列於附註24。

(c) 附屬公司

附屬公司乃指由本集團控制的實體。 當本集團有權監管某實體的財務及營 運政策,藉此從其業務中取得利益, 即存在控制權。在評估控制權時,現 時可行使的潛在表決權會考慮在內。

於附屬公司的投資乃自控制權開始當 日起至控制權終止當日止於綜合財務 報表中綜合計算。集團內部結餘和交 易,以及集團內部交易所產生的任何 未變現溢利,均在編製綜合財務報表 時全數抵銷。集團內部交易所引致的 未變現虧損的抵銷方法與未變現收益 相同,惟抵銷額僅限於並無證據顯示 已出現減值的部份。

當本集團失去附屬公司的控制權,會 以出售附屬公司所有權益入賬,出售 溢利或虧損會反映在損益表中,一切 於前附屬公司的權益於失去控制權當 日以公允值列值而此金額為財務資產 首次入賬的公允值,或作為聯繫公司 首次入賬的成本。

(d) Investment property

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest (see note 2(e)) to earn rental income and/or for capital appreciation.

Investment properties are stated at fair value. Any gain or loss arising from a change in fair value or from the retirement or disposal of an investment property is recognised in profit or loss. Rental income from investment properties is accounted for as described in note 2(l).

(e) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases with the exception of property held under operating leases that meets the definition of an investment property on a property-by-property basis. For property that is classified as investment property, it is accounted for as if held under a finance lease.

(f) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost less allowance for impairment of doubtful debts, except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

Impairment losses for bad and doubtful debts are recognised when there is objective evidence of impairment and are measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows, discounted at the asset's original effective interest rate where the effect of discounting is material. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about events that have an impact on the asset's estimated future cash flows such as significant financial difficulty of the debtor.

2 主要會計政策(續)

(d) 投資物業

投資物業乃指擁有或根據租賃權益持 有的土地及/或樓宇(見附註2(e)), 用以賺取租金收入及/或用作資本增 值。

投資物業以公允價值列賬。因投資物 業公允價值變動或報廢或出售而產生 的盈虧將於損益中確認。來自投資物 業的租金收入將根據附註2(1)入賬。

(e) 租賃資產

倘本集團決定賦予一項安排(包括一項 或連串交易)可於協定時期內使用某一 特定資產或多項資產,以換取一次付 款或連串付款的權利,則該安排屬於 或包含租賃。該決定乃按對該安排的 內容所進行的評估而作出,且不論該 安排是否屬法定租賃形式。

對於本集團以租賃持有的資產,如果 租賃使所有權的絕大部分風險和回報 轉移至本集團,有關的資產便會被分 類為融資租賃。凡不會將擁有權的絕 大部份風險及回報轉移至本集團的租 賃,均被分類為經營租賃,惟以經營 租賃持有而符合投資物業定義的物 業,乃按個別物業基準分類。分類為 投資物業的物業,則猶如其以融資租 賃持有而入賬。

(f) 應收賬款及其他應收款項

應收賬款及其他應收款項於起始時以 公允價值確認,其後按攤銷成本減呆 壞賬減值撥備後所得數額列賬,惟有 關應收款項為給予關連人士並無任何 固定還款期的免息貸款或折現影響不 重大的情況則除外。於該等情況下, 應收款項按成本減呆壞賬減值撥備列 賬。

呆壞賬減值虧損乃於出現客觀減值證 據時確認,並按財務資產的賬面值與 預計未來現金流量現值(倘折現影響重 大應按資產的最初實際利率予以貼現) 兩者間的差額計算。減值的客觀證據 包括本集團所留意到有關對資產的估 計未來現金流量有影響的事件(例如債 務人出現嚴重財政困難)的顯著數據。

(f) Trade and other receivables (continued)

Impairment losses for trade receivables included within trade and other receivables whose recovery is considered doubtful but not remote are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade receivables directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

(g) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

(h) Unitholders' funds

In accordance with the Trust Deed, RREEF CCT has a limited life of 80 years less 1 day from the date of commencement of RREEF CCT, and RREEF CCT is required to distribute to Unitholders not less than 90 per cent of its annual distributable income for each financial year. Accordingly, the units contain contractual obligations to pay cash dividends and also, upon the termination of RREEF CCT, a share of all net cash proceeds derived from the sale or realisation of the assets of RREEF CCT less any liabilities, in accordance with their proportionate interests in RREEF CCT at the date of its termination. The Unitholders' funds are therefore classified as financial liabilities in accordance with HKAS 32, *Financial instruments: Presentation*.

(i) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

2 主要會計政策(續)

- (f) 應收賬款及其他應收款項(續) 倘若列入應收賬款及其他應收款項的 應收貿易款項被認為未必可收回但並 非全無機會收回,則會使用準備賬戶 將減值虧損記錄入賬。當本集團相信 收回的機會甚微時,被認為無法收回 的金額直接與貿易應收款項對銷,並 撥回在準備賬戶中就該負債列賬的任 何金額。先前從準備賬戶中扣除而其 後收回的金額則予以撥回,與準備賬 戶沖銷。準備賬戶的其他變動及先前 直接對銷而其後收回的金額則在損益 中確認。
- (g) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行存款及現 金、存放於銀行及其他財務機構的活 期存款,以及可隨時兑換為已知數額 的現金、價值變動風險不大,並在收 購時為三個月內到期的短期高流動性 投資。

(h) 基金單位持有人的資金

根據信託契約, 睿富房地產基金的有 限年期為由其開始生效日期起計八十 年減一日,而睿富房地產基金須於各 財政年度向基金單位持有人分派不少 於其年度可分派收入的百分之九十。 因此,基金單位包括支付現金股息的 合約責任,另於睿富房地產基金終止 後,須根據彼等於終止日期於睿富房 地產基金所佔的權益比例支付來自銷 售或變現睿富房地產基金資產所得款 項減任何負債的全數現金淨額。因 此,根據《香港會計準則》第32號*金融* 工具:呈報,基金單位持有人的資金 被分類為財務負債。

(i)應付賬款及其他應付款項 應付賬款及其他應付款項於起始時以 公允價值確認,其後按攤銷成本列 賬,惟折現影響不重大的情況除外。 於該等情況下,應付款項按成本列 賬。

(j) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset.

2 主要會計政策(續)

(i) 所得税

本年所得税包括本期税項及遞延税項 資產及負債的變動。本期税項及遞延 税項資產及負債的變動乃於損益中確 認,但直接在其他全面收益或權益中 確認的相關項目,則其金額在其他全 面收益或權益中確認。

本年税項指採用於報告期末已生效或 大致上已生效的税率各期間應課税收 入計算的預期應繳税項,以及就過往 年度的應繳税項作出的任何調整。

遞延税項資產及負債分別由可扣税與 應課税的暫時差異產生,即資產及負 債就財務滙報目的之賬面值與其計税 基礎的差異。遞延税項之資產亦可以 由未動用税項虧損及未動用税項抵免 產生。

除若干有限的例外情況外,所有遞延 税項負債及所有遞延税項資產(以資產 可能用於抵銷未來應課税溢利者為限) 均會予以確認。

已確認遞延税項金額乃根據資產及負 債賬面值預期變現或清償的方式,採 用於報告期末訂定或大致上訂定的税 率計量。遞延税項資產及負債不會予 以貼現。

遞延税項資產的賬面值會於報告期末 予以審閱,倘預期不再可能獲得足夠 應課税溢利以抵扣相關税務利益,則 該遞延税項資產的賬面值會被調低。 但如日後有可能獲得充足應課税溢 利,有關扣減則會轉回。

本期遞延税項結餘及其變動額分開列 示,並且不予抵銷。

(k) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(I) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

(i) Property rental income from operating leases

Property rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal installments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned. Property rental income is stated after deduction of business tax.

(ii) Car park rental income

Car park rental income is recognised as the underlying services are rendered. Car park rental income is recognised net of business tax.

2 主要會計政策(續)

- (k) 撥備及或然負債 倘本集團須就已發生事件承擔法律或 推定責任,而履行該等責任可能會導
 - 在定員正, III履行該等員正可能曾等 致經濟利益外流並能作出可靠估計 時,則會就該等時間或金額不確定的 負債計提準備。倘貨幣時間值重大, 則按履行責任預計所需開支的現值計 提準備。

倘須流出經濟利益的機會不大,或無 法可靠地估計有關金額,則會將該責 任披露為或然負債,惟經濟利益外流 可能性極低的情況則除外。倘有關責 任須視乎某宗或多宗未來事件是否發 生方可確定是否存在,則該等責任亦 會披露為或然負債,惟經濟利益外流 可能性極低的情況則除外。

(I) 收入確認

收入是以應收或已收之代價之公允價 值釐定。倘經濟利益可能流向本集 團,而收入及成本(如適用)能可靠計 量,則會在損益中將收入確認為下列 項目:

(i) 經營租賃的物業租金收入

經營租賃應收的物業租金收入於租期 所涵蓋期間內,以等額分期在損益中 確認,惟倘有其他基準能更清楚反映 使用租賃資產所產生的收益模式則除 外。所獲取的租賃獎勵乃於損益確認 為應收租賃付款淨值總額的組成部 分。或然租金於其賺取的會計期間內 確認為收入。物業租金收入在扣除營 業税後列賬。

(ii) 停車場租金收入

停車場租金收入按提供相關服務確認 為收入。停車場租金收入在扣除營業 税後列賬。

(I) Revenue recognition (continued)

(iii) Advertising rental income

Advertising rental income is recognised as the underlying services are rendered. Advertising rental income is recognised net of business tax.

(iv) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

(m) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of these asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

(n) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Nonmonetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

The results of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Balance sheet items are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in a separate component of net assets attributable to Unitholders.

On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

- 2 主要會計政策(續)
 - (I) 收入確認(續)
 - (iii) 廣告租金收入

廣告租金收入按提供相關服務確 認為收入。廣告租金收入於扣除 營業税後列賬。

(iv) 利息收入

利息收入於累算時按實際利率計 算法確認。

(m) 借貸成本

直接由收購、建築或生產資產(需要相 當長時間才可投入擬定用途或銷售)而 引起的借貸成本會資本化為該等資產 的其中部份。其他借貸成本於產生期 間列支。

(n) 外幣換算

各年內的外幣交易按交易日的外幣滙 率換算。以外幣為單位的貨幣資產及 負債按報告期末的外幣滙率換算,滙 兑盈虧在損益中確認。

以歷史成本計量的外幣非貨幣資產及 負債按交易日的外幣滙率換算。以外 幣為單位並以公允價值列賬的非貨幣 資產及負債按釐定公允值當日的外幣 滙率換算。

海外業務的業績按接近交易日的外幣 滙率的滙率換算為港幣。資產負債表 項目按報告期末收報的外幣滙率換算 為港幣。產生的滙兑差額於其他全面 收入予以確認,並於基金單位持有人 應佔資產淨值的單獨部分單獨累計。

於出售海外業務時,當該項海外業務 的損益確認時,就該項海外業務相關 的累計滙兑差額須重新分類為損益。

2 Significant accounting policies (continued)

(o) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

(p) Related parties

For the purposes of these consolidated financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- the party has the ability, directly or indirectly through one or more intermediaries, to control the Group or exercise significant influence over the Group in making financial and operating policy decisions, or has joint control over the Group;
- (ii) the Group and the party are subject to common control;
- (iii) the party is a member of key management personnel of the Group or the Group's parent, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;
- (iv) the party is a close family member of a party referred to in (i) or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals; or
- (v) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Group or of any entity that is a related party of the Group.

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

2 主要會計政策(續)

- (o) 附息借款 附息借款於起始時以公允價值減應佔
 - 內念信款於起始時以乙光價值減感信 交易成本確認。於首次確認後,附息 借款以攤銷成本列賬,而首次確認數 額與贖回價值之間的任何差額,包括 任何利息及應付費用,採用實質利率 計算法於借款期內於損益中確認。

(p) 相關人士

就該等綜合財務報表而言,倘出現以 下情況,則某人士被視為與本集團相 關:

- (i) 該人士能夠直接或間接地透過一 間或多間中介公司控制本集團或 對本集團的財務及經營決策發揮 重大影響力,或對本集團有共同 控制權;
- (ii) 本集團與該人士同時受到共同控 制;
- (iii) 該人士乃本集團或本集團母公司 的主要管理人員,或該個人的近 親,或為受該等個人控制、共同 控制或重大影響的實體;
- (iv) 該人士乃(i)所述人士的近親,或 為受該等個人控制、共同控制或 重大影響的實體;或
- (v) 該人士乃為本集團或作為本集團 相關人士的任何實體的僱員福利 而設的離職後福利計劃。

某人的近親指可能預期會於與實體進 行交易時影響該個人或受該個人影響 的該等家族成員。

2 Significant accounting policies (continued)

(q) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of businesses and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

3 Changes in accounting policies

The HKICPA has issued two revised HKFRSs, a number of amendments to HKFRSs and two new Interpretations that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- HKFRS 3 (revised 2008), Business combinations
- Amendments to HKAS 27, Consolidated and separate financial statements
- Improvements to HKFRSs (2009)

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

These developments resulted in changes in accounting policy but none of these changes in policy have a material impact on the current or comparative periods, for the following reasons:

- The impact of the majority of the revisions to HKFRS 3 and HKAS 27 have not yet had a material effect on the Group's financial statements as changes will first be effective as and when the Group enters into a relevant transaction (for example, a business combination) and there is no requirement to restate the amounts recorded in respect of such previous transactions.
- The impact of the amendments to HKFRS 3 (in respect of recognition of acquiree's deferred tax assets) and HKAS 27 (in respect of allocation of losses to non-controlling interests (previously known as minority interests) in excess of their equity interest) have had no material impact as there is no requirement to restate amounts recorded in previous periods and no such deferred tax assets or losses arose in the current period.

2 主要會計政策(續)

(q) 分部報告 本集團為了分配資源予本集團各項業務 和各個地區以及評估各項業務和各個地 區的業績,而定期向本集團最高級行政 管理層提供財務資料。從這些資料中, 可找出在綜合財務報表中報告的經營分 部和每一分部項目的金額。

> 個別而言屬於重大的經營分部不會在 財務報告中予以滙總,除非這些分部 擁有相若的經濟特性,而且其產品和 服務性質、生產流程性質、客戶的類 型或類別、用以分銷產品或提供服務 的方法以及監管環境的性質均相若。 如果個別而言並非屬於重大的經營分 部擁有以上大部分特徵可能滙總成一 分部列示。

3 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈於本集團之本會計 期間首次生效之兩項新《香港財務報告準 則》、多項《香港財務報告準則》修訂及新詮 釋。其中,下列變動與本集團之財務報表 相關:

- 《香港財務報告準則》第三號業務經營 分部(二零零八修訂本)
- 《香港會計準則》第二十七號(經修訂) 綜合及獨立財務報表
- 《香港財務準則》的改進(2009年)

本集團未採納任何本會計期間並未生效之 新準則或詮釋。

採納以上修訂對本期間及過往其間的財務 報表並無產生任何重大影響,原因如下:

- 《香港財務報告準則》第3號及香港會計 準則第27號的主要修訂對本集團的財 務報表並無重大影響,因修訂衹會於 本集團進行相關交易(如業務合併)時 首次生效,亦無需重列就過往此類交 易已紀錄的金額。
- 《香港財務報告準則》第3號的修訂(就 確認被收購方的遞延税項資產)及《香 港會計準則》第二十七號(涉及將超出 非控股權益所佔權之虧損分配至非控 股權益(前稱少數股東權益))並無重大 影響,因為無須重列前期紀錄的金 額,而本期間概無該遞延税項資產或 產生虧損。

4 Turnover

The principal activity of the Group was property investment in the People's Republic of China ("PRC") until the Disposal, RREEF CCT does not carry out any operation since then.

Turnover represented property rental income, car park rental income and advertising rental income net of business tax. The amount of each notable category of revenue recognised as turnover during the year is as follows:

4 營業額

本集團的主要業務直至出售前為於中華人 民共和國(「中國」)進行物業投資,睿富房 地產基金自出售後並無任何業務。

營業額指物業租金收入、停車場租金收入 及廣告租金收入(扣除營業税)。期內於營 業額確認的各主要收益類別金額如下:

		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$′000 千元
Property rental income Car park rental income Advertising rental income	物業租金收入 停車場租金收入 廣告租金收入	51,578 1,581 —	205,951 4,601 281
		53,159	210,833

The Group's customer base prior to the Disposal was diversified. Only transactions with the largest tenant, the BMW Group, exceeded 10% of the Group's revenue. In 2010, the total income derived from property, advertising, and car park rentals of the BMW Group, including entities which were known to the Group to be under common control of the BMW Group, amounted to \$8,678,000 (2009: \$35,665,000).

最大租戶寶馬中國進行的交易超逾本集團 收入10%。於二零一零年年度,寶馬中國 於物業、廣告及停車場租金貢獻收入總額 為8,678,000元(二零零九年:35,665,000 元),其中包括本集團所知由寶馬中國共同 控制的實體。

本集團於出售前的客戶基礎廣闊。只有與

5 Property operating expenses

5 物業營運開支

		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$′000 千元
Real estate tax	房地產税	5,038	17,181
Impairment loss on rental receivables	壞賬撤銷	226	1,316
Commission (refunded from)/ paid	租賃代理佣金的(退還)/		
to leasing agents	支付	(152)	6,716
Property management fee	物業管理費	152	2,101
Land use tax	土地使用税	136	482
Repairs and maintenance	維修費用		1,981
Marketing expenses	市場推廣費用		823
Stamp duty	印花税		250
Others	其他	842	170
		6,242	31,020

6 Other revenue

6 其他收入

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Interest income from bank deposits	銀行存款利息收入	1,124	5,634

7 Profit before taxation and transactions with Unitholders

7 未計税項及與基金單位持有人交 易前的溢利

Profit before taxation and transactions with Unitholders is arrived at after charging/(crediting):

未計税項及與基金單位持有人交易前的溢 利已扣除/(計入)下列各項:

				2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$' 000 千元
(a)	Finance costs:	(a)	融資成本:		
	Interest on bank borrowings		銀行借貸利息	5,153	25,444
	Other borrowing costs (note (i))		其他借貸成本(附註(i))	13,895	4,200
				19,048	29,644
(b)	Other items:	(b)	其他項目:		
	Manager's fees		管理人費用	6,894	21,399
	Other legal and professional fees		其他法律及專業費用	12,143	5,172
	Trustee's fees		受託人費用	955	1,613
	Auditor's remuneration		核數師酬金		
	– audit services		一審核服務	1,260	1,150
	– other services		一其他服務	4,475	450
	Valuer's fee		估值師酬金	_	280
	Bank charges		銀行費用	19	37
	Rental receivable from investment		投資物業應收租金		
	property less direct outgoings of		減直接開支6,242,000元		
	\$6,242,000 (2009: \$31,020,000)		(二零零九年:31,020,000元)	(46,917)	(179,813)

(i) Included in other borrowing costs is an unamortised balance of up-front fee of \$10,395,000 realised upon repayment of bank loan during the year ended 31 December 2010 (see note 18).

RREEF CCT did not appoint any director nor did it enter into any employment contracts with counterparties during the years ended 31 December 2010 and 2009.

(i) 其他借款成本包括於截至二零一零年 十二月三十一日年度期間因償還借貸 而實現的預付費用的未攤銷結餘的 10,395,000元(參閲附註18)。

截至二零一零年十二月三十一日止年度及 二零零九年十二月三十一日止年度期間, 睿富房地產基金概無委任任何董事,而本 集團概無與他方訂立僱佣合約。

8 Income tax

(a) Income tax in the consolidated income statement represents:

8 所得税

⁽a) 綜合收益表內的所得税指:

			2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Current tax	本期税項			
PRC withholding tax (note (ii))			5,602	22,203
PRC corporate income tax (no	ote (iii)) 中國企業所得税(附註(iii))		3	6
			5,605	22,209
Deferred tax	遞延税項			
Reversal of temporary differe	nces 暫時差異的轉回			(11,658)
			5,605	10,551
	ong Profits Tax has been made as ny income assessable to Hong Kong ar.			內並無賺取任何 税收入,因此並 税撥備。
(ii) The PRC withholding tax rental income, on a deer	is calculated at 10% of the gross ned profit basis.			乃以視作溢利基 額的百分之十計
(iii) The PRC corporate incor taxable profit of the relev	ne tax is calculated at 25% of the vant entity.		(iii) 中國企業所得税 課税溢利的百分 算。	乃按相關實體應 之二十五計算計
Reconciliation between tax e: applicable tax rates:	xpense and accounting profit at	(b)	所得税支出和按適用 溢利的對賬:	税率計算的會計
			2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Profit before taxation	除税前溢利		74,380	4,603
Notional tax on profit before taxation calculated	按適用税率計算的 除税前溢利			
at applicable tax rates	的名義性税項		7,438	464
Tax effect of non-taxable inco	me 免税收入的税務影響		(7,121)	(700)
Tax effect of non-deductible e	expenses 不可扣減開支的税務影響		5,288	10,787
Actual tax expense for the ye	ar 年度實際税項支出		5,605	10,551

8 Income tax (continued)

(c) Current taxation in the consolidated balance sheet represents:

Current taxation in the consolidated balance sheet represents PRC withholding tax and corporate income tax payable at the end of Reporting Period.

(d) Deferred tax liabilities

The component of deferred tax liabilities recognised in the consolidated balance sheet and the movements during the year were as follows:

8 所得税 (續)

(c) 綜合資產負債表內的本期税項指:

綜合資產負債表內的本期税項指於報 告期末日的中國預提税項及企業應付 所得税。

(d) 遞延税項負債

綜合資產負債表內已確認遞延税項負 債的成分及年內變動如下:

2010

二零一零年 \$'000 2009

\$'000

零零九年

		十元	十元
Deferred tax arising from revaluation of investment property:	投資物業重新估值產生 的遞延税項:		
As at 1 January	於一月一日	140,733	152,414
Exchange difference	滙兑差額	99	(23)
Disposal through disposal	出售(經出售附屬公司)		
of subirdiaries		(140,832)	_
Credited to profit or loss	損益表中計入	—	(11,658)
As at 31 December	於十二月三十一日	_	140,733
As at 51 December			140,7

9 Earnings/(loss) per unit before transactions with Unitholders

The basic earnings per unit before transactions with Unitholders for the year ended 31 December 2010 amounted to \$0.15(Loss per unit for the year 2009: \$0.01). The calculation of basic earnings/(loss) per unit before transactions with Unitholders is based on the Group's profit for the year before transactions with Unitholders of \$68,775,000 (Loss for the year 2009: \$5,948,000) and the weighted average number of 464,161,000 (2009: 464,161,000) units in issue during the year.

As there were no potential dilutive units in issue during the current and prior years, diluted earnings/(loss) per unit is the same as the basic earnings/(loss) per unit.

9 與基金單位持有人交易前的每個 基金單位溢利/(虧損)

截至二零一零年十二月三十一日止年度與 基金單位持有人交易前的每個基金單位基 本溢利為0.15元(截至二零零九年十二月三 十一日止年度每個基金單位虧損為0.01 元)。與基金單位持有人交易前的每個基金 單位基本溢利乃根據本集團期內與基金單 位持有人交易前的溢利為68,775,000元(截 至二零零九年十二月三十一日止年度的虧 損為5,948,000元)及期內的加權平均數 464,161,000(截至二零一零年十二月三十 一日止年度為464,161,000)個已發行基金 單位計算。

由於本期間及過往期間每個基金單位溢利 /(虧損)並無潛在攤薄,故並無呈列每個 基金單位攤薄溢利/(虧損)。

10 Segment reporting

The Group managed its business by divisions. Up to the Disposal, the Group's operations were primarily located and carried out in the PRC and the principal activity of the Group was property investment.

In accordance with HKFRS 8, segment information disclosed in the annual financial statements has been prepared in a manner consistent with the information used by the Group's senior executive management for the purpose of assessing segment performance and allocating resources between segments. In this regard, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

(a) Segment revenue and results

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to income generated and expenses incurred by those segments.

The measure used for reporting segment performance is the profit or loss for the year of the respective segment.

In addition to receiving segment information concerning segment results, management is provided with segment information managed directly by the segments on revenue, interest income and expense on cash balances and borrowings, net exchange difference, changes in fair value of investment property and income tax expense and credit.

10 分部報告

本集團透過分部管理業務。直至出售前, 本集團的業務主要於中國進行,本集團的 主要業務為物業投資。

根據香港財務報告準則第8號,編製中期財 務報告所披露分部資料的方式,與按本集 團高級行政管理人員就評估分部表現及分 配分部間資源所採用的資料一致。本集團 高級行政管理人員就此按以下基準監控各 須申報分部應佔業績、資產及負債:

(a) 分部收益及業績

收益及開支乃參考該等分部帶來的收 入及產生的開支分配至須申報分部。

申報分部表現採用的呈列方法為相關 分部期內損益。

除取得有關分部業績的分部資料外, 管理層亦獲提供有關分部直接管理的 收益、現金結餘的利息收入、借款利 息開支、滙兑差額淨值、投資物業公 允價值改變及所得税開支及折充的分 部資料。

10 Segment reporting (continued)

10 分部報告 (續)

(a) Segment revenue and results (continued)

(a) 分部收益及業績(續)

Segment revenue and results (continued)							
	in the	e PRC					
	2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元	
分部收益	53,159	210,833	_	—	53,159	210,833	
分部業績 銀行存款	46,917	179,813	(24,977)	(35,986)	21,940	143,827	
利息收入	735	3,824	389	1,810	1,124	5,634	
滙兑收益淨額	672	1,362	_	_	672	1,362	
融資成本	(19,048)	(29,644)	—	—	(19,048)	(29,644)	
	29,276	155,355	(24,588)	(34,176)	4,688	121,179	
出售附屬公司虧損 經出售附屬公司 而實現的匯兑差額	_	_	(123,747)	_	(123,747)	_	
	-	_	193,439	_	193,439	_	
投資物業的 公允價值減少		(116,576)	_		_	(116,576)	
未計税項及與基金 單位持有人交易前 的送利/(転掲)	29.276	29 770	45 104	(34 176)	74 380	4,603	
所得税	(5,605)	(10,551)		(04,170)	(5,605)	(10,551)	
與基金單位持有人 交易前的期內							
溢利/(虧損)	23,671	28,228	45,104	(34,176)	68,775	(5,948)	
	 分部收益 分部業存款 利兑成本 出售出面別場所 投資公允領人 投資公允領人 未單位溢利/(虧損) 所得税 與基金單位持有人 交易前的 	Property is in the k+member in the k+m	Property in the PKC Mema bise X82 Mema bise X82 Mema bise X82 Mema bise X82 S000 1=\$\overline{\sigma bise x823} S000 1=\$\overline{\sigma bise x823} S000 	Property in the PRC 	Property investment in the PRC 於中國的物業投資 Head office 總部 2009 二零一零年 2009 二零一零年 二零零九年 \$'000 1=零一零年 1=零平零年 1=零平零年 分部收益 53,159 210,833 — — 分部業績 銀行存款 利息收入 46,917 179,813 (24,977) (35,986) 銀行存款 利息收入 735 3,824 389 1,810 運送收益淨額 融資成本 672 1,362 — — 29,276 155,355 (24,588) (34,176) 出售附屬公司 而實現的匯兑差額 — — — — 投資物業的 公允價值減少 — (116,576) — — 集點 29,276 38,779 45,104 (34,176) 大價簡減效 — (116,576) — — 大價簡減 — (116,576) — — 東國市 29,276 38,779 45,104 (34,176) 所得税 [5,605] (10,551) — — 與基金單位持有人交易前 的滋利內 — — — — <td>Property investment in the PRC 於中國的爆発投資 Head office 總部 Conso 2009 Conso % 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2010 2010 2009 2010 2019</td>	Property investment in the PRC 於中國的爆発投資 Head office 總部 Conso 2009 Conso % 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2010 2009 2010 2009 2010 2009 2010 2010 2010 2009 2010 2019	

10 Segment reporting (continued)

10 分部報告(續)

(b) Segment assets and liabilities

Segment assets included investment property, trade and other receivables, and cash and cash equivalents. Segment liabilities managed directly by the segments include rent receipts in advance, other payables and accruals, tenants' deposits, current taxation, bank borrowings and deferred tax liabilities.

(b)	分部資產及負債
	分部資產包括投資物業、應收賬款及
	其他應收款項及現金及現金等價物。
	受分部直接管理的分部負債包括預收
	租金、其他應付款項及應計費用、租
	戶按金、本期税項、銀行借款及遞延
	税項負債。

		in th	investment le PRC 物業投資 31 December 2009 二零零九年	編 31 December 2010 二零一零年	d office 創部 31 December 2009 二零零九年	# 31 December 2010 二零一零年	blidated 余合 31 December 2009 二零零九年
		千二月三十一日 \$′000 千元	_月三十一日 1 \$'000 千元	ー月三十一日 \$′000 千元		┞—月三十一日 \$′000 千元	_月三十一日 \$'000 千元
Segment assets	分部資產	_	3,767,407	215,558	233,770	215,558	4,001,177
Additions to non-current segment assets	年內非流動 分部資產增加						
during the year		13,022	6,516	_	_	13,022	6,516
Segment liabilities Current taxation Bank borrowings, secured Deferred tax liabilities	分部負債 本期税項 有抵押銀行借貸 遞延税項負債	 	84,859 33,085 1,389,605 140,733	26,342 — — —	67,955 — — —	26,342 — — —	152,814 33,085 1,389,605 140,733
Total liabilities	總負債	_	1,648,282	26,342	67,955	26,342	1,716,237

During the current and prior years, there were no inter-segment revenue, profit or loss, assets and liabilities.

於本期間及過往年度,概無任何分部間的 收益、溢利或虧損、資產及負債。

11 Disposal of subsidiaries

On 3 February 2010, the Manager, the Trustee and Mapletree India China Fund Ltd entered into the Agreement for the disposal of the entire issued ordinary share capital of BVI Gateway, which holds the entire issued ordinary share capital of the property holding company, HK SPV. Subsequent to the completion in respect of the Disposal on 12 April 2010, RREEF CCT ceased to hold any interest in BVI Gateway, HK SPV and Gateway Plaza Property Operations (Beijing) Limited which constituted all the real estate businesses and relevant assets of the Group.

Details of the disposal transaction were as follows:

11 出售附屬公司

於二零一零年二月三日,管理人、受託人 與豐樹印度中國基金有限公司就出售BVI Gateway全部已發行普通股股本訂立該協 議,BVI Gateway持有物業控股公司香港佳 程廣場的全部已發行普通股股本。於二零 一零年四月十二日出售完成以後,睿富房 地產基金不再持有BVI Gateway、香港佳程 廣場及格威物業管理(北京)有限公司(構成 本集團絕大部分的營運業務及相關資產)的 任何權益。

2010

出售交易詳情如下:

	二零一零年
	_————————————————————————————————————
机次册	
	3,536,177
	12,734
	221,112
	(14,331)
	(52,382)
	(64,776)
結欠睿富房地產基金款項	(125,483)
本期税項	(31,939)
銀行借款	(1,400,000)
遞延税項負債	(140,832)
所出售的資產淨值	1,940,280
出售附屬公司虧損	(123,747)
交易成本	76,575
結清應收一家附屬公司款項	
	125,483
總代價	2,018,591
由下列方式支付:	
於完成日期	
所收取現金代價	1,889,383
於託管結束日期	
所收取現金代價	129,208
	2,018,591
	銀行借款 遞延税項負債 所出售的資產淨值 出售附屬公司虧損 交易成本 結清應收一家附屬公司款項 總代價 由下列方式支付: 於完成日期 所收取現金代價 於託管結束日期

2010 Annual Report 二零一零年年報

11 Disposal of subsidiaries (continued)

11 出售附屬公司(續)

Analysis of net cash proceeds from the Disposal:

出售事項的現金所得款項淨值分析:

		2010 二零一零年 \$'000 千元
Cash received from the Disposal Cash disposed of	出售事項的現金所得款項 現金出售	2,018,591 (221,112)
		1,797,479

12 Investment property

12 投資物業

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
As at 1 January	於一月一日	3,520,670	3,631,153
Exchange difference	滙兑差額	2,485	(423)
Additions	添置	13,022	6,516
Disposal through disposal of	出售(經出售附屬公司)		
subsidiaries (note (i))	(附註(i))	(3,536,177)	
Decrease in fair value	公允價值減少	_	(116,576)
As at 31 December	於十二月三十一日	_	3,520,670

- (i) The investment property was held in the PRC under a medium-term lease. All land and properties held under operating leases that would otherwise meet the definition of investment property were classified as investment property. Prior to the Disposal, the investment property was pledged to secure a banking facility granted to the Group (see note 18). Following the disposal of subsidiaries as set out in note 11 to the annual report, the Group ceased to hold any investment property as at 31 December 2010.
- (ii) Prior to the Disposal, the Group leased out its investment property under operating leases. The initial term of leases typically ranged from two to six years, with some leases having the option to renew on terms to be renegotiated.

The Group's total future minimum lease payments under noncancelling operating leases were receivable as follows:

Within 1 year After 1 year but within 5 years After 5 years 一年內 一年以上但五年以內 五年以上

- (i) 投資物業位於中國,按中期租約持有。原 應符合投資物業定義並根據經營租約持有 的所有土地及物業,均歸類為投資物業。 於出售前,投資物業已授予本集團的銀行 作為貸款抵押(附註18)。自出售附屬公司 後(附註11),本集團於二零一零年十二月 三十一日不再持有任何投資物業。
- (ii) 出售前,本集團根據經營租約出租其投資 物業。租約一般初步為期兩至六年,部分 租約可選再續期,屆時將重新磋商所有條 款。

2010

二零一零年

本集團根據不可撤銷的經營租約在日後應 收的最低租約條款總額如下:

2009

二零零九年

\$′000 千元	_ (17)00 \$′000 千元
_	180,509
_	218,957
_	13,578
	413,044

13 Trade and other receivables

13 應收賬款及其他應收款項

		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Less than 1 month past due	已過期一個月以內		352
More than 1 month but less than	已過期一至三個月		
3 months past due		_	809
Rental receivables, net of	應收租金,扣除		
allowance for doubtful debts	呆賬撥備	—	1,161
Other receivables	其他應收款	24	4,797
Deposits and prepayments	按金及預付款	_	11,662
		24	17,620

Impairment losses in respect of rental receivables are recorded using an allowance account unless the Manager is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against rental receivables directly.

The allowance for doubtful debt of \$226,000 represented the movement in the allowance account for the period from 1 January 2010 up to 12 April 2010, on which all rental receivables net of allowance for doubtful debts as of that date were disposed of (see note 11).

應收租金的減值虧損採用準備賬戶記賬, 除非管理人信納回收金額機會甚微,就此 而言,減值虧損則直接撇銷應收租金。

呈賬撥備226,000元指二零一零年一月一日 至二零一零年四月十二日準備賬戶變動, 所有應收租金,扣除呆賬撥備於此日後已 出售(附註11)。

14 現金及現金等價物

L4 Cash and cash equivalents		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Deposits with banks Cash at bank and in hand	銀行定期存款 銀行存款及現金	190,000 25,534	389,459 73,428
		215,534	462,887

At 31 December 2009, the balance of cash and cash equivalents included deposits and cash at bank and in hand of approximately \$229,226,000 which were maintained in a PRC bank account and denominated in Renminbi. The remittance of these funds out of the PRC was subject to the prevailing exchange control and tax regulations. These funds were held by subsidiaries, which were disposed of on 12 April 2010 (see note 11).

於二零零九年十二月三十一日,現金及現 金等價物結餘包括結存於一組以人民幣計 值的中國的銀行賬戶內的定期存款及銀行 存款及現金約229,226,000元。將該等款項 滙出中國須遵守當地現行外匯監管法規及 税收法規。該等屬於附屬公司的款項已於 二零一零年四月十二日出售(見附註11)。

15 Other payables and accruals

15 其他應付款項及費用

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Termination and liquidation			
costs (note (i))	終止及清盤費用(附註(i))	11,618	_
Other payables and	其他應付款項及		
accrued charges (note (ii))	預提費用(附註(ii))	2,771	63,396
Manager's fees payable	應付管理人員費用		
(note 22(c)(iv))	(附註22(c)(iv))	1,053	3,574
Other amount due to the Manager (note (iii))	其他應付管理人款項(附註(iii))		3,177
		15,442	70,147

- The amount represents the estimated termination and liquidation expenses of RREEF CCT. The final liability could vary from the amount provided, and is dependent on the outcome of the Court Application by the Trustee (note 24(ii)).
- Other payables and accrued charges are due within one month or on demand, and are expected to be settled within one year.
 Included in the other payables and accruals is an amount due to the Trustee of \$101,000 (2009: \$268,000).
- (iii) The amount is unsecured, interest-free and repayable on demand. The balance was fully repaid during the year.

16 Tenant's deposits

In 2009, the amount of tenants' deposits expected to be payable after more than one year was \$33,213,000. These deposits were disposed of as a result of the Disposal on 12 April 2010 (see note 11).

17 Amount due to the Vendor

- (i) 該款項為睿富房地產基金的終止及清盤估 計費用。法院申請的最終費用有可能與撥 備存差異,並取決於受託人法院申請的結 果(附註24(ii))。
- (ii) 其他應付款項及預費用均於一個月內到期 或應要求到期,預期可於一年內償還。其 他應付款項及應計費用包括應付受託人款 項101,000元(二零零九年:268,000元)。
- (iii) 該款項為無抵押,免息且按要求償還。

16 租戶按金

於二零零九年,預期將於一年以後支付的 租金按金的金額為33,213,000元。租戶按 金已隨二零一零年四月十二日出售(附註 11)。

17 應付賣方款項

		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Retention of proceeds on acquisition	收購所得款項保留金	156,000	156,000
Balance of initial unpaid consideration	首次未付代價結餘	114,955	114,955
Retention of the Vendor's unit distribution	賣方基金單位分派保留金	16,542	16,542
Amounts set-off	抵銷款項	(276,597)	(263,694)
		10,900	23,803

17 Amount due to the Vendor (continued)

In the year ended 31 December 2010, the Manager continued, on the basis of legal advice, to exercise its rights of set-off against the amount due to the Vendor to compensate the Trust's losses and/or additional expenses incurred.

This balance of \$10,900,000 as at 31 December 2010 represents the Manager's present and provisional calculation of the amount payable to the Vendor. This is a non-binding indication which remains subject to subsequent developments (see notes 2(b) and 24(i)).

The Manager has continued to notify the Vendor in advance of the setoffs being exercised. The Vendor has stated in June 2009 and May 2010 that he disputes the set-offs. Based on the legal advice received, the Manager remains of the view that those set-offs are appropriate and legitimate.

18 Bank borrowings, secured

As at 31 December 2010, the secured bank loan was repayable as follows:

17 應付賣方款項(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度, 管理人經取得法律意見後,已持續行使其 抵銷權利以抵銷應付賣方款項,以補償信 託的虧損及/或所產生的額外開支。

於二零一零年十二月三十一日的結餘 10,900,000元指管理人就支付田力先生 (「賣方」)款項作出的現時及臨時計算。此 為視乎其後發展而定的不具約束力指引(見 附註2(b)及24(i))。

管理人已繼續預先知會賣方所行使的抵 銷。賣方已於二零零九年六月及二零一零 年五月指出,其對抵銷提出異議。根據所 收到的法律意見,管理人仍然認為,該等 抵銷為合適及合法。

18 有抵押銀行借款

於二零一零年十二月三十一日,須償還的 有抵押銀行借款如下:

~~~~

~~~~

		2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Bank borrowings, secured Unamortised balance of up-front fee	銀行借款,有抵押 預付費用的未攤銷結餘		1,400,000 (10,395)
After 2 years but within 5 years	兩年後但於五年內	_	1,389,605

Under the banking facility agreement, the Group was granted a facility of \$1,400,000,000 which was interest bearing at HIBOR plus 1.2% per annum, before transaction costs, for a five-year term from the date of drawdown of the term loan. The term loan was fully drawn down by the Group on 22 June 2007.

根據銀行借貸協議,本集團已獲授一項為 數1,400,000,000元(扣除交易成本前)的信 貸,年利率為香港銀行同業拆息加1.2%, 由定期貸款提取日起為期五年。本集團已 於二零零七年六月二十二日全數提取定期 貸款。

18 Bank borrowings, secured (continued)

Amongst other conditions, the term loan was primarily secured by the following:

- the mortgage over the investment property held by the Group prior to the Disposal; and
- the assignment of rental income and all other proceeds arising from and including all rights, title and interest under all tenancy agreements relating to the investment property in the event of a breach of covenant.

Pursuant to the Agreement, the bank loan of \$1,400,000,000 was fully repaid on 12 April 2010 and the unamortised balance of up-front fee of \$10,395,000 was charged to the consolidated income statement for the year ended 31 December 2010.

19 Units in issue

There was no repurchase, sale or redemption of RREEF CCT units and no new units were issued for year ended 31 December 2010 and 2009 respectively. The total number of units in issue was 464,161,000 as at 31 December 2010 and 31 December 2009.

20 Capital management

RREEF CCT is in the process of termination and liquidation, details of which are set out in note 2(b) to the financial statements.

The bank loan was fully repaid on 12 April 2010 and therefore as at 31 December 2010, RREEF CCT's gearing ratio was zero. (2009: 35.0%).

18 有抵押銀行借款(續)

定期貸款主要由(其中包括)下列各項作為 抵押:

- 本集團於出售前持有的投資物業按 揭;及
- 倘若違反契約,轉讓投資物業相關的 所有租賃協議項下的租金收入及一切 其他所得款項及包括一切權利、所有 權及權益。

根據該協議,銀行貸款1,400,000,000元已 於二零一零年四月十二日全數悉還,預付 費用的未攤銷結餘10,395,000元已於截至 二零一零年十二月三十一日年度的綜合收 益表入賬。

19 已發行基金單位

截至二零一零年十二月三十一日止年度及二 零零九年十二月三十一日止年度,並無購 回、銷售或贖回任何睿富房地產基金單位且 並無發行新基金單位。於二零一零年十二月 三十一日及二零零九年十二月三十一日的已 發行基金單位總數為464,161,000個。

20 資金管理

睿富房地產基金現正進行終止及清盤程 序,有關詳情請參閱財務報表附註2(b)。

銀行貸款於二零一零年四月十二日已全數 悉還,因此於二零一零年十二月三十一日 睿富房地產基金的資產負債比率為零(二零 零九年:35.0%)。

21 Financial risk management and fair values

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's financial risk management policies and practices in managing these risks are described below.

(a) Credit risk

Matters relating specifically to the Vendor are referred to in note 17 to the consolidated financial statements.

All the Trust's cash and cash equivalents are deposited with financial institutions in Hong Kong that are of sound credit standing.

At the end of the reporting period, the Trust does not hold any other assets which are exposed to significant credit risk.

(b) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with borrowing covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

21 金融風險管理及公允價值

本集團於正常業務過程中承受信貸、流動 資金、利率及貨幣風險。於管理金融風險 時,本集團採納政策及慣例載述如下。

(a) 信貸風險

特別有關賣方的事項參見綜合財務報 表的附註17。

所有信託的現金及現金等值物已存入 擁有良好信貸的香港金融機構內。

於報告期末,信託並無任何高信貸風 險的資產。

(b) 流動資金風險

本集團的政策是定期監察現時及預計 流動資金需求以及其遵守借貸契約的 情況,以確保能維持充裕現金儲備及 主要財務機構的承諾信貸額度,以應 付其短期及長期的流動資金需求。

21 Financial risk management and fair values (continued)

(b) Liquidity risk (continued)

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on prevailing rates at the end of the reporting period) and the earliest date the Group is expected to pay:

21 金融風險管理及公允價值(續)

(b) 流動資金風險(續)

2010

下表載列本集團金融負債於報告期末 剩餘的合約到期日,剩餘合約到期日 乃按合約未貼現現金流量(包括採用約 定利率或(倘浮息)於報告期末適用的 利率計算的利息付款)以及本集團預期 付款之最早日期計算:

				二零	2-零年		
		Carrying amount 賬面值 \$'000 千元	Total contractual undiscounted cash flow 合約未貼現 現金流量總額 \$'000 千元	Within 1 year or on demand 1年內 或按要求 \$'000 千元	More than 1 year but less than 2 years 1年以上 2年以內 \$'000 千元	More than 2 years but less than 5 years 2年以上 5年以內 \$'000 千元	More than 5 years 5年以上 \$′000 千元
Other payables and accruals Amount due to	其他應付款項 及應計費用 應付賣方款項	15,4	42 15,442	15,442	_	_	_
the Vendor		10,9	00 10,900	10,900		-	-
		26,3	42 26,342	26,342	_	_	_

2009

				二零	零九年		
		un Carrying amount 술	Total contractual discounted cash flow 合約未貼現 脸流量總額 \$'000 千元	Within 1 year or on demand 1年內 或按要求 \$'000 千元	More than 1 year but less than 2 years 1年以上 2年以內 \$'000 千元	More than 2 years but less than 5 years 2年以上 5年以內 \$'000 千元	More than 5 years 5年以上 \$'000 千元
Bank borrowings, secured	有抵押銀行借款	1,389,605	1,446,414	18,750	18,750	1,408,914	
Rent receipts in advance	預收租金	9,140	9,140	9,140	-	_	_
Other payables	其他應付款項						
and accruals	及應計費用	70,147	70,147	70,147		_	_
Tenants' deposits	租戶按金	49,724	49,724	16,511	16,757	15,961	495
Amount due to	應付賣方款項						
the Vendor		23,803	23,803	23,803		_	
		1,542,419	1,599,228	138,351	35,507	1,424,875	495

21 Financial risk management and fair values (continued)

(c) Interest rate risk

The Group is exposed to interest rate risk primarily through its cash and deposit balances and its interest-bearing borrowings from financial institutions. The Group has not used any derivative financial instruments to manage the interest rate risk during the current and prior years and the Manager is of the opinion that current exposure to interest rate risk is within an acceptable range.

As at 31 December 2010, the Group does not hold any assets and/or liabilities which would expose the Group to significant interest rate risk.

(d) Currency risk

As at 31 December 2010, the Group is not exposed to currency risk as all of the Group's assets and liabilities are denominated in Hong Kong Dollars.

(e) Estimation of fair value

All financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair value as at 31 December 2010 and 2009.

21 金融風險管理及公允價值(續)

(c) 利率風險

本集團主要因財務機構的現金及存款 結餘及計息借款而承擔利率風險。於 本年度及過往年度,本集團並無使用 任何衍生金融工具管理利率風險,而 管理人認為現有利率風險可予接受。

於二零一零年十二月三十一日,本集 團並無持有任何資產及/或資債從而 令致本集團承受重大的利率風險。

- (d) 貨幣風險 於二零一零年十二月三十一日,本集 團並沒有任何貨幣風險,因集團所有 的資產及負債均以港元列值。
- (e) 公允值估計 於二零一零年及二零零九年十二月三 十一日,所有金融工具的列值相對其 公允值均沒有重大差別。

(b)

22 Material Related Party Transactions

(a) During the year, the Group entered into the following transactions with certain Connected Persons and / or related parties under the REIT Code and HKAS 24, *Related party disclosures*:

Connected Person/related party 關連人士/關聯方				Relationship with the Group 與本集團的關係
HSBC Institutional Trust Services (Asia Limited ("the Trustee") 滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司(「受		The Trustee of RREEF C 睿富房地產基金的受言		
HSBC Holdings Plc and its associates and other members of its group (collectively referred to as "HSBC G 滙豐控股有限公司及其聯繫人士 以及該集團其他成員公司(統稱「滙豐		Connected Persons of the Tru 受託人的關連		
RREEF China REIT Management Limited 睿富中國房托基金管理有限公司			The Manager of RREEF CC 睿富房地產基金的管理	
Colliers International (Hong Kong) Limi 高力國際物業顧問(香港)有限公司(「高			I	aluer of RREEF CCT 產基金的主要估值師
Deutsche Bank (China) Co., Ltd. Beijing Branch ("Deutsche Bank") Cor 德意志銀行 (中國) 有限公司北京分行 (「德意志銀行」)		Connected Pers	ons of the Manager 管理人的關連人士	
Balances with related parties are as fo	llows:	(b)	與關連方之間的編	告餘如下:
			2010 二零一零年 \$′000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Net amount due from/(to):	■ 應收/(應付) 賬款淨額			

		170	170
Net amount due from/(to):	應收/(應付)賬款淨額		
– The Trustee	一受託人	(101)	(268)
– The Manager	一管理人	(1,053)	(6,751)
– Debenham Tie Leung	一戴德梁行		
Limited ("DTZ")		_	(20)
– Colliers	一高力	_	(150)
Deposits and cash placed with	結存於滙豐集團		
HSBC Group	的存款及現金	2,091	8,345
Deposits and cash placed	結存於德意志銀行		
with Deutsche Bank	的存款及現金	_	162
		L	

22 重大關聯方交易

(a) 年內,本集團與若干關聯人士及/或 關聯方(根據《房地產投資信託基金守 則》及《香港會計準則》第二十四號關連 人士的披露)訂立下列交易:

22 Material Related Party Transactions (continued)

22 重大關聯方交易(續)

- (c) In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, the Group entered into following material related party transactions during the year:
- (c) 除本綜合財務報表其他部分披露的交易及 結餘外,本集團於年內訂立下列重大關聯 方交易:

		2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元
Interest income on bank deposits	滙豐集團銀行的		
with HSBC Group	存款利息收入	-	(2)
Divestment fee to the Manager (note (ii))	管理人的出售費用(附註(ii))	16,491	
Divestment fee to the Trustee (note (iii))	受託人的出售費用(附註(iii))	1,649	
Manager's fees (note (iv))	管理人費用(附註(iv))	6,894	21,399
Trustee's fees (note (v))	受託人費用(附註(v))	955	1,614
Valuer's fee to DTZ	戴德梁行的估值師酬金		130
Valuer's fee to Colliers	高力的估值師酬金	75	150
Leasing commission to DTZ	戴德梁行的租賃代理佣金	_	1,105

Notes

- (i) These transactions were carried out in the ordinary course of business on normal commercial terms.
- Under the Trust Deed, the Manager is entitled to receive a divestment fee of 0.5% of the sale price of any real estate sold/divested directly or indirectly by RREEF CCT.
- (iii) Under the Trust Deed, the Trustee is entitled to receive a divestment fee of 0.05% of the sale price of any real estate sold/divested directly or indirectly by RREEF CCT.
- (iv) The Manager's fees are calculated based on a base fee of 0.4% per annum on the value of the Deposited Property plus a variable fee of 3% per annum on the Net Property Income as defined in the Trust Deed.
- (v) Under the Trust Deed, the Trustee is entitled to receive a remuneration of not more than 0.03% per annum on the value of the Deposited Property as defined in the Trust Deed with a provision for further increments up to a maximum of 0.06% per annum on the value of the Deposited Property, subject to a minimum fee of \$50,000 per month. Effective from 1 May 2009, the Trustee's fee was increased to 0.045% per annum.

附註:

- (i) 該等交易乃於正常商業過程中按正常商業條款 進行。
- (ii) 根據信託契約管理人有權收取睿富房地產基金 直接或間接出售財產的銷售價格百分之零點五 的出售費用。
- (iii) 根據信託契約信託人有權收取睿富房地產基金
 直接或間接出售財產的銷售價格百分之零點零
 五的出售費用。
- (iv) 管理人費用按存置財產價值的百分之零點四 (以年率計算)的基本費用加上信託契約定義的 物業收入淨額百分之三(以年率計算)的浮動費 用之總額計算。
- (v) 根據信託契約,受託人有權收取信託契約定義 的存置財產價值不超過百分之零點零三(以年 率計算)的酬金,而該酬金可增加至最高為存 置財產價值的百分之零點零六(以年率計算), 而最低費用為每月50,000元。自二零零九年五 月一日起,受託人費用增加至百分至之零點零 四五(以年率計算)。

23 Capital commitments

23 資本承擔

		\$′000 千元	\$′000 千元
Contracted for Authorised but not contracted for	已訂約 已批准但未訂約		1,403
		_	1,403

24 Accounting estimates

The key sources of estimation in applying the Group's accounting policies are described below.

(i) Amount due to the Vendor

The amount due to the Vendor is the net amount owing to the vendor. This amount may be subject to the outcome of the Court Application by the Trustee (see note 17).

(ii) Termination and liquidation costs

The final termination and liquidation costs are dependent on the outcome of the Court Application by the Trustee. Accordingly, additional legal and administrative costs may be incurred and charged to "administrative expenses" in the consolidated income statement.

25 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the year ended 31 December 2010

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and interpretations and one new standard which are not yet effective for the year ended 31 December 2010 and which have not been adopted in these financial statements.

The Manager is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

24 會計估計

應用本集團的會計政策時,主要估計的來 源載列如下。

2010

一零一零年

(i) 應付賣方款項

對於應付賣方的款項,此款項有待受 託人的法院申請的結果而定(見附註 17)。

(ii) 終止及清盤費用

受託人法院申請的最終費用取決於受 託人法院申請的結果。因此,於未來 信託有可能產生額外的律師及行政費 用的負債,有關費用計入於綜合收益 表內的行政開支。

25 截至二零一零年十二月三十一日 止年度會計期間已頒佈但尚未生 效之修訂、新準則及詮釋可能帶 來之影響

截至該等財務報表刊發日期,香港會計師 公會已發出各項截至二零一零年十二月三 十一日止年度尚未生效之修訂、新準則及 詮釋,此等修訂、準則及詮釋並未於此等 財務報表中採納。

管理人現正就該等修訂、新準則及新詮釋 於首次使用期間預計會帶來之影響作評 估,迄今結論為採納該等修訂、新準則及 新詮釋不大可能對集團之經營業績及財務 狀況構成重大影響。

2009

二零零九年

Corporate Information 企業資料

The Manager

RREEF China REIT Management Limited Registered Office:

Level 52 International Commerce Center 1 Austin Road West Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2203 7872 Fax: +852 2203 7995 Email: enquiry@rreefchinatrust.com Website: www.rreefchinatrust.com

Board of Directors of the Manager

Chairman and Non-executive Director Mr. Kurt William ROELOFFS, Junior

Executive Directors

Mr. Paul Thomas KEOGH (Fund Manager)Mr. So Tak Young (Redesignated from a non-executive Director to an Executive Director with effect form 14 January 2011)

Non-executive Directors

Mr. Brian David CHINAPPI (Resigned on 1 June 2010) Mr. Mark Bradley FOGLE (Resigned on 1 June 2010) Mr. Niel THASSIM

Independent Non-executive Directors

Mr. Jack Richard RODMAN Mr. Mark Henry FORD Dr. MENG Xiaosu

Responsible Officers of the Manager

Mr. Paul Thomas KEOGH Mr. SO Tak Young (Appointed on 14 January 2011)

Trustee

HSBC Institutional Trust Services (Asia) Limited 1 Queen's Road Central, Hong Kong

管理人

睿富中國房托基金管理有限公司 註冊辦事處: 香港 九龍柯士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 電話:+852 2203 7872 傳真:+852 2203 7995 電郵:enquiry@rreefchinatrust.com 網址:www.rreefchinatrust.com

管理人董事會

主席兼非執行董事 Kurt William ROELOFFS, Junior先生

執行董事 Paul Thomas KEOGH先生(基金經理) 蘇德揚先生(於二零一一年一月十四日起 調任為執行董事)

非執行董事

Brian David CHINAPPI先生 (於二零一零年六月一日辭任) Mark Bradley FOGLE先生 (於二零一零年六月一日辭任) Niel THASSIM先生

獨立非執行董事 Jack Richard RODMAN先生 Mark Henry FORD先生 孟曉蘇博士

管理人負責人員 Paul Thomas KEOGH先生 蘇德楊先生(於二零一一年一月十四日委任)

受託人 **滙豐機構信託服務(亞洲)有限公司** 香港皇后大道中一號

2010 Annual Report 二零一零年年報

Legal Counsel

Clifford Chance 28/F, Jardine House 1 Connaught Place Central, Hong Kong

Unit Registrar

Tricor Investor Services Limited 26/F Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

Company Secretary of the Manager

Ms. HO Wing Tsz Wendy

Auditors of RREEF CCT KPMG Certified Public Accountants

Stock Code

625

Unitholder Enquiries/Investor Relations

Your feedback is valuable. If you have any queries, please contact us at:

Investor Relations RREEF China REIT Management Limited as the Manager of RREEF China Commercial Trust

Level 52 International Commerce Center 1 Austin Road West Kowloon, Hong Kong Tel: +852 2203 7872 Fax: +852 2203 7995 Email: enquiry@rreefchinatrust.com Website: www.rreefchinatrust.com

法律顧問

高偉紳律師事務所 香港中環 康樂廣場一號 怡和大廈二十八樓

基金單位過戶處

卓佳證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東二十八號 金鐘滙中心二十六樓

管理人公司秘書 ^{何詠紫女士}

睿富房地產基金核數師 畢馬威會計師事務所 ^{執業會計師}

股份代號

625

基金單位持有人查詢/投資者關係

閣下的反饋極為寶貴。倘若 閣下有任何疑問, 歡迎與我們聯絡:

投資者關係 睿富中國房托基金管理有限公司 作為睿富中國商業房地產投資信托基金的管理人

香港 九龍柯士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 電話:+852 2203 7872 傳真:+852 2203 7995 電郵:enquiry@rreefchinatrust.com 網址:www.rreefchinatrust.com RREEF China REIT Management Limited Level 52, International Commerce Centre 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong 睿富中國房托基金管理有限公司 香港九龍村士甸道西一號 環球貿易廣場五十二樓 Tel 電話: +852 2203 7872 Fax 傳真: +852 2203 7995 Email 電郵: enquiry@rreefchinatrust.com